

Echo Dnia

ŚWIĘTOKRZYSKIE 2

Wtorek, 27 czerwca 2000 r. Nr 147 (7276) Cena 1 złoty

CZYSTE RĘCE COŚ WIĘCEJ

Odwołano wiceprezidenta
Starachowic

nie popełnia błędów ten, nie robi. Nie czuję się następcą i mam czyste ręce - powiedział wiceprezydent Starachowic Eugeniusz Majchrzyk, którego w większości głosów odwołali na wczorajszej sesji.

Wspomnijmy, iż podczas majowej Rady Miejskiej w imieniu radnych Stanisław Salata i Włodzisław Wójcik wystąpili o odwołanie wiceprezidenta do spraw oświaty i kultury Eugeniusza Majchrzyka. Zanim Eugeniusz Majchrzyk, zwołany przez radnych SLD podczas ostatniej sesji, przedstawił radzie Miasta i Gminy Komisję Rewizyjną, wiceprezydent Eugeniusz Majchrzyk, zgłoszony przez grupę radnych SLD podczas ostatniej sesji, przedstawił radzie Miasta i Gminy Komisję Rewizyjną. Na dziesięć skierowanych do niego pytań, przeprowadzonych przez komisję, niegodziwie odpowiadał, nie potwierał, nie potwierdzał. Wiceprezydentowi zarzucano między innymi złamanie art. 104 ustawy o samorządzie gminnym, który zobowiązuje do podległości w sprawach oświaty i kultury. Wiceprezydent Eugeniusz Majchrzyk, zgłoszony przez grupę radnych SLD podczas ostatniej sesji, przedstawił radzie Miasta i Gminy Komisję Rewizyjną. Na dziesięć skierowanych do niego pytań, przeprowadzonych przez komisję, niegodziwie odpowiadał, nie potwierał, nie potwierdzał. Wiceprezydentowi zarzucano między innymi złamanie art. 104 ustawy o samorządzie gminnym, który zobowiązuje do podległości w sprawach oświaty i kultury.

miaru zajęć dla dyrektorów szkół oraz z niewiadomych przyczyn obniżenie zatrudnienia przez ZM tygodniowego wymiaru godzin dla uprzywilejowanych dyrektorów. Ponadto przymuszanie dyrektorów do przejścia na wcześniejsze emerytury, niezgodność z prawem realizacji inwestycji budowy sceny Na Szlakowisku, której koszt wyniósł ponad 28 tysięcy, o czym może świadczyć fakt, iż zapłacono rachunki bez umieszczenia zadania w planie finansowym oraz między innymi manipulowanie przygotowaniem i przebiegiem doboru kandydatów na stanowisko dyrektora gimnazjum w ubiegłym roku, a także manipulowanie pracami Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. To tylko niektóre z zarzutów, jakie radni wystosowali wobec prezydenta.

Wiceprezydent Eugeniusz Majchrzyk, ustosunkowując się do powyższych zarzutów, stwierdził, że nie ma sobie nic do zarzucenia, a decyzji w przypadku przedstawionych spraw nie podejmował sam, ale wspólnie z pozostałymi członkami władz miasta. Poczynania komisji ocenił jako jednostronne i zjadliwe.

Podczas tajnego głosowania radni 22 głosami „za” przy 11 „przeciw” odwołali wiceprezidenta ze stanowiska.

Iwona OGRODOWSKA

„Echo” kontra mistrz Polski



Fot. S. Stachura
W tym miejscu spotkamy się na piłkarskiej gali.

Jutro na stadionie KSZO w Ostrowcu dojdzie do atrakcyjnego meczu piłkarskiego, w którym aktualny mistrz Polski - Polonia Warszawa zagra z Jendraszką „Echa” - drużyną składającą się z najlepszych wybranych przez naszą redakcję drugoligowych piłkarzy KSZO Ostrowiec, Korony Kielce, Stali Stalowa Wola i Siarki Tarnobrzeg.

Ten pojedynek rozpocznie się o godzinie 16.30, a wcześniej - o godz. 15 na boisku dojdzie do ciekawego przedmeczku, w którym reprezentacja Kielc zmierzy się z drużyną Ostrowca. Kielecki zespół poprowadzi wiceprezydent miasta Alojzy Sobura, ekipę ostrowiecką - prezydent Jan Szostak. W drużynie Kielc gościnnie zagra były reprezentacyjny piłkarz Dariusz Dziekanowski.

Warto wybrać się jutro na stadion KSZO w Ostrowcu. Jest bowiem okazja zobaczyć w akcji nie tylko najlepszych piłkarzy Polski i regionu, ale także polityków i biznesmenów dwóch największych miast województwa.

/SAW/

Już jutro ECHO DOMOWE

- Krótkie włosy zawsze modne
- Jak walczyć z komarami
- Ewa i Krzysztof Krawczykowie

ORAZ
W BARWACH
MORZA
- modne kostiumy kąpielowe

POMÓR W STAWACH

Setki śniętych ryb na brzegach w Jasicach



Fot. R. Biernicki

Na powierzchni wody pływają setki martwych ryb.

Kilka tysięcy śniętych młodych ryb od kilku dni leży wokół stawów retencyjnych w Jasicach (gmina Wojciechów). Powodem zatrucia ryb są ścieki z pobliskiej oczyszczalni.

Zdaniem mieszkańców wsi, stawy miały być docelowo przeznaczone do ekologicznej hodowli ryb. Pracownicy oczyszczalni twierdzą, że zbiorniki należą do oczyszczalni i zostały zarybione całkowicie bezprawnie.

Śmierdzi okropnie, gorąco jest to ryby szybko się psują - mówią mieszkańcy Jasic. - Ktoś próbował wyciągać martwe sztuki na brzeg. Leżą ich tam całe sterty. Ale już zdążyły popadać następne.

Woda w stawach wygląda jak pokryta białymi cętkami. To kolejne śnięte ryby. Mieszkańcy Jasic twierdzą, że zbiorniki te, wybudowane kilka lat temu, miały być stawami hodowlanymi. Budowniczy tych stawów zapewniali podobno, że będą to hodowle ekologiczne. Dlatego stawy ktoś zarybił tak ogromną ilością młodego narybku. Kto to zrobił, tego mieszkańcy Jasic nie wiedzą.

Wszyscy cieszyliśmy się, że będziemy mieli tutaj ryby - mówią. - A teraz wszystko się zmarnowało. Jeszcze, żeby to ci z oczyszczalni usunęli. Ryby gniją i śmierdzi coraz bardziej.

Pracownicy oczyszczalni ścieków w Jasicach twierdzą, że stawy są własnością oczyszczalni. - To stawy retencyjne - mówi jeden z pracowników.

ków. - To jest oczyszczalnia mechaniczno-biologiczna, stawy są po prostu jej częścią. Woda w nich nie nadaje się absolutnie do hodowli ryb jadalnych. W ogóle dziwię się, że coś tam może żyć - dodaje.

Narybek został wpuszczony do zbiorników prawdopodobnie wiosną tego roku. Ale już wcześniej w stawach pojawiały się ryby, tylko nie w takiej ilości. Nie wiadomo, kto ryby wpuścił.

Ludzie są kompletnie nieodpowiedzialni - powiedział Władysław Różalski z Urzędu Gminy w Wojciechowie. - Wpuszczają ryby do wody, która w każdej chwili może być zatruta. Potem je odławiają i będą je jeść. A za zatrucie będzie odpowiadać oczyszczalnia.

(AKU)

PRÓBA SIŁ NA SKRZYŻOWANIU

Trzynastka z „drogówki”

Trzynastu najlepszych policjantów świętokrzyskiej „drogówki” zmierzy się dziś i jutro w wojewódzkim finale XIII edycji ogólnopolskiego konkursu „Policjant Ruchu Drogowego 2000”. Najlepsza dwójka będzie reprezentować nasz region na ogólnopolskich finałach w Warszawie. W roku ubiegłym świętokrzyska reprezentacja zdobyła pierwsze miejsce.

Tytuł Policjanta Ruchu Drogowego 1999 zdobył Henryk Berliński z Buska, drugie miejsce zajął Jerzy Wiśniewski z Włoszczowy.

Dzisiaj reprezentanci wszystkich powiatów zmierzą się z testem ze znajomości prawa o ruchu drogowym. Będą też strzelać do celu z broni służbowej na terenie jednostki

wojskowej i przy wyłącznej sygnalizacji kierować ruchem na najruchliwszym kieleckim skrzyżowaniu ulic Ogrodowej i Jana Pawła II.

Jutro czeka policjantów bieg z przeszkodami oraz sprawnościowa jazda motocyklem i samochodem na torze wycieczkowym w Miedzianej Górze.

(MPB)

ENOM
DCYTANY:
czytano sekwencję prawie
go ludzkiego genomu, czy-
6 mld par zasad łączących
100 tysięcy genów w 23
chromosomach - ogłosił wczoraj
polski oddział programu
Genom Project.

CYTAJ NA STR. 5



Fot. PAP/CAF

TAJEMNICA BEZ TAJEMNIC:

Na zdjęciu: kardynał Joseph Ratzinger, wyjmując z teczek dokumenty przed rozpoczęciem konferencji prasowej, poświęconej ogłoszeniu trzeciej tajemnicy fatimskiej. Zamach na Jana Pawła II, walka ateistycznego komunizmu przeciwko Kościołowi i cierpienia chrześcijan za wiarę - oto czego dotyczy trzecia tajemnica fatimska.

CYTAJ NA STR. 5

Busko-Zdrój
ul. Objazdowa 2
OKNA PCV
REHAU
SUPERCENTY • ODBÓR OD RĘKI
KĄŻDY WYMIAR
HURT - DETAL
okna - drzwi
AKPOL
25-671 Kielce, Mławachów
ul. Batalionów Chłopskich 77
(wjazd od ul. 1 Maja)
tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Kielce, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Jędrzejów, ul. Strzacka 5, tel. 386-20-01

BLACHY DACHÓWKOWE
BLACHY PRUSZYŃSKI
PRZEDSTAWICIEL
SYSTEMY ORYNNOWANIA
FOLIE DACHOWE
KIELCE, ul. Tarnowska 60
tel. (041) 361-10-69

BRATANKI

0 czerwca 2000, godz. 20 Amfiteatr Kadzielnia

cena biletu
tylko 15 zł

Sposób na... Pitagorasa

Dzisiaj drugi dzień
egzaminów wstępnych

Pierwszy 90-minutowy stres absolwenci świętokrzyskich szkół podstawowych mają już za sobą. Pierwszy z egzaminów wstępnych do szkoły średniej - z języka polskiego - upłynął w województwie bez zakłóceń, a uczniowie byli mile zaskoczeni łatwymi tematami.

W ponad stu świętokrzyskich szkołach średnich tegoroczni absolwenci podstawówek stoczyli wczoraj pierwszy bój o prawo bycia uczniem wybranej przez siebie placówki. Kielecki oddział Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej przygotował dla nich trzy tematy literackie (z których należało wybrać i rozwinąć jeden) oraz cztery ćwiczenia z gramatyki, nauki o języku i teorii literatury. Tematy od godziny 5 dyrektorzy wszystkich świętokrzyskich szkół średnich odbierali osobiście w Kuratorium Oświaty w Kielcach.

Łącznie za cały egzamin z polskiego zdający może uzyskać 30 punktów: 18 punktów - za wypracowanie oraz 12 za ćwiczenia gramatyczne (4 punkty za każde dobrze rozwiązane). Egzamin uważany jest za zdany wówczas, gdy uczeń zdobędzie przynajmniej 10 punktów.

Nie dostaliśmy z żadnej szkoły w województwie niepokojących sygnałów o jakichkolwiek zakłóceniach, z czego należy wnosić, że wszędzie pierwszy dzień egzaminów wstępnych upłynął spokojnie. Kilko uczniów zachorowało i nie przyszło, dla nich egzamin odbędzie się 18 lipca - skomentowała Barbara Kubiakowska, dyrektor Wydziału Szkolnictwa Ponadpodstawowego Świętokrzyskiego Kuratorium Oświaty.

Tematy były nawet prostsze niż w ubiegłym roku. Wypracowanie uczniowie najchętniej pisali na temat drugi, najrzadziej - na trzeci. Z gramatyką też nie mieli kłopotów, może poza ćwiczeniem trzecim - mówił Marian Szczepanek, dyrektor LO im. Żeromskiego w Kielcach, polonista.

Dzisiaj uczniowie zdawać będą egzamin pisemny z matematyki. Kielecki oddział OKE przygotował dla nich zestaw dziewięciu

zadań. Podobnie, jak w ubiegłym roku, zadania podzielone są na łatwiejsze (jest ich sześć, za każde można dostać 3 punkty) i trudniejsze (tych przygotowano trzy, po 4 punkty za każde).

Jeżeli ktoś przygotowując się korzystał z zadań przygotowanych przez Wojewódzki Ośrodek Metodyczny, może bez wahania iść na egzamin, bo zadania będą podobnego typu, niektóre analogiczne. Zdającym radzę, by próbowali rozwiązać każde z zadań, bo za poszczególne działania matematyczne można uzyskać punkty - mówił Jan Korczyński, szef kieleckiego oddziału OKE.

Sylvia BŁAWAT

Tematy z języka polskiego

Część I

1. Ludzie wielkiego serca i wielkiej odwagi. Przedstaw dwie postacie literackie lub rzeczywiste odznaczające się tymi cechami.
2. Chętnie wracam do... - dokończ myśl i rozwiń w dowolnej formie.
3. O jakich ważnych sprawach mogliby rozmawiać Robinson Kruzo i Staś Tarkowski, Ania Shirley i Zenek Wójcik, Santiago i Skawiński? Przedstaw w formie opowiadania z dialogiem spotkanie jednej z par bohaterów.

Część II

1. Z podanego niżej zdania wypisz trzy różne części mowy i nazwij je.

Zmęczony długą walką z rekinami stary rybak powoli popłynął swoją łódką do brzegu.

2. Przeredaguj zdanie z ćwiczenia 1 tak, aby powstało:

a/ zdanie złożone współrzędnie

b/ zdanie złożone podrzędnie.

Wstaw przecinki.

3. Dokonaj analizy wyrazu *łódka*: fleksyjnej (wskaż temat i końcówkę) i słowotwórczej (wyraz podstawowy, podstawa słowotwórcza, formant). (Od redakcji: poprawne odpowiedzi: temat: *łódka*, końcówka -a; wyraz podstawowy *łódz*, podstawa słowotwórcza: *łódz*, formant: -ka)

4. Wymień trzy gatunki literackie należące do epiki. Do każdego z nich podaj przykład utworu (tytuł, autor).

Siedmiu wspaniałych

Patrol Straży Miejskiej zatrzymał w nocy z niedzieli na poniedziałek w pobliżu sklepu nocnego przy ulicy Okólnej w Ostrowcu Świętokrzyskim „fiata 126p”. Kierowca pojazdu był pijany, a w samochodzie siedziało sześciu pasażerów. Okazało się, że wszyscy chcieli jechać po wódkę. W jaki sposób siedmiu mężczyzn zmieściło się do malucha, pozostanie ich tajemnicą.

Kierowca samochodu z uwagi na stan, w jakim się znajdował, został przewieziony do izby wytrzeźwień - mówi zastępca komendanta Straży Miejskiej Marek Dzioba. Pasażerowie na kontynuowanie libacji udali się pieszo.

/Maj/

0 jeden most mniej

Dzisiaj (wtorek) został zamknięty główny most na Wiśle w Annopolu. Ruch odbywać się będzie mostem zastępczym zbudowanym kilkadziesiąt metrów dalej. Może to spowodować znaczne utrudnienia w ruchu kołowym.

Przez most zastępczy samochody będą mogły przejeżdżać jedynie wahadłowo, ruch regulowany będzie za pomocą sygnalizacji świetlnej. Przepustowość drogi znacznie się zmniejszy.

Most w Annopolu jest jednym z trzech mostów na rzece w regionie. Położony jest na trasie 74 prowadzącej z Kielc w kierunku Lubli-

FUNKCJONARIUSZ SAM NA SAM

Osobiste kłopoty powodem śmierci policjanta z Buska

Prokuratura Rejonowa w Busku Zdroju umorzyła postępowanie w sprawie śmierci 42-letniego policjanta z Chmielnika. Stwierdzono z całą pewnością, że funkcjonariusz sam się zastrzelił. Motywem jego działania były kłopoty osobiste.

42-letni aspirant sztabowy Waldemar S. w policji służył 13 lat, ostatnio - w Komisariacie Policji w Chmielniku. 23 maja 2000 roku rozpoczął służbę o godzinie 14, jednak przyszedł do pracy kilka minut po godzinie 6. Wszedł do swojego pokoju, zabrał z niego broń i wyszedł przed budynek. Około godziny 6.30 oficer dyżurny chmiel-

nickiego komisariatu usłyszał huk. Najpierw myślał, że opadła kłapa od pobliskiego metalowego śmietnika. Wybiegł na dwór i zamarł. Na ziemi, tuż przed budynkiem komisariatu, leżał w kałuży krwi Waldemar S. W ręce wciąż jeszcze trzymał służbowy pistolet... Przewieziono go do szpitala w Kielcach, gdzie zmarł kilka minut później.

Prowadziliśmy postępowanie sprawdzające, czy zaistniało przestępstwo. Z wnikliwej analizy okoliczności zdarzenia wynikało, że policjant zastrzelił się sam. Sprawa została umorzona z powodu nieustwierdzenia popełnienia przestępstwa - komentuje prokurator Augustyn Pińdzik, szef Prokuratury Rejonowej w Busku Zdroju. Motywem desperackiego kroku funkcjonariusza o nieposzlakowanej opinii zawodowej najprawdopodobniej były kłopoty osobiste.

/saba



Fot. R. Biciński

Od dzisiaj ruch będzie się odbywać mostem zastępczym.

CZŁOWIEK PSU WILKIEM

- To był przerażający widok - mówią świadkowie



Fot. M. Jachym

Pies padł martwy po kilku uderzeniach kijem.

Pijany mężczyzna podszedł do małego kundelka i zaczął go kopać. W pewnym momencie chwycił grubą kij i uderzył kilka razy psa po grzbiecie. Zwierzę padło martwe - opowiada pani Karolina, która była świadkiem zajścia, jakie miało miejsce wczoraj w pobliżu przystanku auto-

busowego w Ostrowcu Świętokrzyskim. - Na przystanku stało kilku dorosłych mężczyzn, ale nikt nie zwrócił uwagi temu człowiekowi. Po jego minie było widać, że to, co zrobił, sprawiło mu dużą satysfakcję. Skąd w tym człowieku było tyle agresji? Przecież pies był spokojny. Nawet

nie szczekał, a ten mężczyzna zabił. Gdy odszedł, próbowałam móc psa, ale kundelek już nie żył. Wszystko działo się w dzień oczekiwania na przystanku. W ludzkiej jest chyba coraz więcej znieczulenia - dodaje pani Karolina.

Związki policyjne

Mizerna dyskusja o problemach

Trzech posłów i senator, z drugiej strony - tylko 25 funkcjonariuszy uczestniczyło w dyskusji poświęconej problemom policji, zorganizowanej przez policyjne związki zawodowe.

Do Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Policjantów należy w województwie świętokrzyskim blisko 1000 stróżów prawa. Wielu jest jednak tak zdesperowanych, że nie wierzą w dobrą wolę parlamentarzystów, obiecujących poprawę ich sytuacji materialnej i zawodowej, dlatego na spotkanie nie przyszli.

To drugie już spotkanie z parlamentarzystami, zorganizowane przez związki. - Chcemy, by przestano reformować naszą służbę bez naszej wiedzy, rozeznania, znajomości specyfiki służby - mówi przewodniczący NSZZ świętokrzyskich policjantów Mirosław

Rak. - Reforma administracyjna, której jesteśmy ofiarą, przyniosła nam więcej zła niż zakładano. Finansowanie nas za pośrednictwem starosty i prezydenta to uzależnienie nas od opcji politycznych. Bo starosta dzieli pieniądze, które budżet dla nas przeznaczył i to on decyduje o tym, na co i kiedy mamy je wydać. Nie możemy pogodzić się z kłamstwem, które rozpowszechniane jest o nowej siatce plac, że niby dostaniemy po 300 zł podwyżki. Tak naprawdę ta podwyżka to 40-60 zł, a i tak najwięcej dostanie kadra kierownicza, a nie policjant na dole, narażający własne życie i zdrowie za 1000 zł

miesięcznie. Wiele mówi się o tym, że możemy odchodzić na emeryturę po 15 latach pracy. Ale nikt nie dopowiada, że taka wcześniejsza emerytura to 40 proc. płacy zasadniczej, czyli 600 zł. Młodzi policjanci będą musieli pracować do 65 roku życia, a nie wyobrażam sobie funkcjonariusza w tym wieku biegającego po ulicach. Nikt nie pyta związkowców policyjnych, czy kolejne przeprowadzane reformy są dla nas korzystne, jak poprawić naszą sytuację, dlatego poprosiliśmy naszych posłów i senatorów o wysłuchanie tego, co mamy do powiedzenia.

Na spotkanie przybyli: senator Krzysztof Lipiec, asystent senatora Jerzego Suchańskiego, poseł Mariusz Olszewski, Mirosław Pawlak i Andrzej Słomski.

/AO/

FUTBOL KOBIECIE NIESTRASZNY

Panie też oglądają mistrzostwa Europy

Tego, że mężczyźni lubią piłkę nożną - nie trzeba nikomu udowadniać. Ale czy interesują się nią kobiety? Wbrew powszechnie przyjęstemu stereotypowi - owszem. Panie (a przynajmniej nie mała ich reprezentacja) oglądają mecze i znają się na piłce całkiem nieźle. No, może nie tak dobrze jak pleć brzydka - ale nazwiska Kluyverta, Zidane'a czy Raula - o dziwo - brzmią im zupełnie znajomo!

Jeden z największych polskich portali internetowych prowadzi w trakcie obecnych mistrzostw ankiety - trzeba w niej wytypować zwycięzcę najbliższego meczu oraz parę, która zagra w finale. Okazuje się, że częściej w ankiecie biorą udział właśnie... panie. Mało tego! Częściej zdarza im się wytypować prawidłowy wynik. Jeśli ktoś słucha porannych audycji stacji RMF FM - zauważy to samo. W tamtejszym piłkarskim konkursie pleć piękna bezsprzecznie wiedzie prym. Kobiety nie mają żadnych problemów z odpowiedziami na nietłumione pytania prowadzących. Strzelają wynika-

mi i nazwiskami jakby nic innego nie robiły przez całe życie tylko oglądały piłkę nożną.

To nie wszystko: w Krakowie i Warszawie niektóre puby, doceniając najwyraźniej damskie zaangażowanie w męskie domeny - proponują paniom zniżki, jeśli gotowe są one obejrzeć mecz w takim lokalu.

Telewizja Polska natomiast szacuje, że wśród oglądających transmisję z ME 41 proc. to kobiety.

- Nie widzę w tym niczego dziwnego - mówi Monika Ślabeł, studentka kieleckiej WSP, deklarująca się jako zagorzała kibic. - Niby dlaczego nie miałybyśmy lubić futbolu? Ja uwielbiam piłkę, bo to niezwykle emocjonujący sport, wymagający wysokiego kunsztu technicznego, ogromnych umiejętności. Gdy na boisku grają tacy fachowcy jak Bergkamp czy Del Piero - aż miło popatrzeć jak czarują piłkę.

Czy zatem runął jeden z ostatnich, męskich bastionów, a powszechnym obrazkiem w naszych domach będzie wkrótce zgodne stadło, z wysokości kanapy emocjonujące się, na przykład, meczem pierwszoligowym? Kto wie, kto wie... Tylko, kto nam wówczas obiad podał, panowie?

Tomasz NATKANIEC (kibic)

WENUS Z WILCZYC

Rozpoczynający się sezon archeologiczny na Kielecczyźnie zapowiada się intrygująco

Venus z Wilczyc to figurka kobiety niezdarnie wystrugana z kości słoniowej 14 tysięcy lat przed naszą erą, a znaleziona w Wilczycach (gmina Obrazów) w województwie świętokrzyskim. Reprezentuje tak zwaną kulturę magdaleńską, spotykaną do tej pory jedynie w jaskiniach. Tutaj jej szczątki znaleziono na otwartym terenie. Archeolodzy mówią, że wpadła po prostu do klina mroźnego, szczeliny powstałej po rozsunięciu się ziemi, w której zamrznięta woda, i to ją uchroniło od zapomnienia. Teraz jest już tylko jeden dylemat, czy przedstawiciel owej kultury założyli swoją osadę na zamrażającym już klinie, czy ten klin powstał później, tworząc rozpadlinę. To znalezisko to prawdziwy skarb. Oprócz tej figurki są narzędzia kamienne, szczątki kości ludzkich i zwierzęcych. W tym sezonie archeolodzy z Instytutu Archeologii PAN w Warszawie przeprowadzą w Wil-

Być może poznamy tajemnicę prastarego wojownika, którego szczątki znaleziono w ubiegłym roku w Korytnicy, i zagadkę Wenus z Wilczyc. Jeszcze raz badane będą kurhan w Strzyczowcu oraz osady i cmentarzyska zachowane przed upływem czasu w piaskowniach Ponidzia.

czycach kompleksowe badania archeologiczne.

Kieleccy archeolodzy z Szymonem Orzechowskim wrócą jeszcze raz do Pokrzywnicy, w pobliżu budującego się zalewu Wióry, gdzie znaleziono ślady starożytnego hutnictwa świętokrzyskiego, pieców hutniczych i osady. Tym razem poznamy może tajemnicę codziennego życia mieszkających tam ludzi, dowiemy się, dokąd importowano wytopione tutaj żelazo. O pomoc poproszono geofizyka - specjalistę z Kijowa.

Bardzo ciekawie zapowiadają się badania starych piaskowni na Ponidziu z okresów kultury trzcinieckiej i lużyckiej. Prace archeologiczne trwają tam już od lat. Do

tej pory jednak archeolodzy borykali się z nie lada problemami. Walczyli z firmami wydobywającymi tam piasek. W końcu sprawa trafiła do prokuratury. W okolicach Tura Dolnego koło Pińczowa już trzy i pół tysiąca lat temu mieszkali nasi dziadkowie. A pod zwalami piasku są cmentarzyska i osady sprzed dwóch i pół tysiąca lat. Zniszczone zostały fragmenty nie zbadanego cmentarza. Sprawców ukarano wysoką grzywną i więzieniem w zawieszeniu. I jest to precedensowy wyrok w skali kraju. - Unormowało to jednak nasze stosunki z tamtejszymi firmami na tyle, że część przed przystąpieniem do wydobywania piasku finansuje badania archeologiczne - tłumaczy dr Szymon Orzechowski, szef kieleckiego Wydziału Archeologicznego Państwowej Służby Ochrony Zabytków.

W ubiegłym sezonie kieleccy archeolodzy dokonali nieprawdopodobnego odkrycia szczątków prastarego wojownika w Korytnicy, gm. Sobków. Obok znaleziono miecz i groty strzał oraz kilkanaście innych grobów jamowych z I lub II wieku przed Chrystusem. Znalezisko jest bardzo ważne, ponieważ jest to bardzo duże cmentarzysko, a tuż po wojnie odkryto tam już legendarny grób kowala z czasów przedrzymskich, którego zawartość można oglądać w Muzeum Archeologicznym w Warszawie. Nieopodal są osady z tego samego okresu oraz wcześniejsze cmentarzysko i osada kultury pomorskiej. Wróćmy zatem latem, by poszerzyć zakres badań i wydrzeć ziemi choć część tajemnic owego wojownika.

Dorota KOSIERKIEWICZ

DNI SZEROKO OTWARTE

Sześć tysięcy rolników w ośrodku

Już po raz XXII w Wojewódzkim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach zorganizowano Dni Otwartych Drzwi. Podczas ostatniego weekendu odwiedziło ośrodek ponad 6 tysięcy rolników z całego województwa świętokrzyskiego oraz województw ościennych. W niedzielę przywitali ich m.in. minister Józef Płoskonka, przewodnicząca Krajowej Rady WODR Hanna Skrzypczak i przewodniczący Krajowej Rady Spółdzielczości Alfred Domagalski.

Jak powiedział dyrektor WODR Leszek Bednarski, tegoroczna impreza była jedną z największych, jakie do tej pory odbywały się w Modliszewicach. Swoje stoiska zorganizowało blisko sto firm i gospodarstw, prezentujących m.in. sprzęt rolniczy, środki produkcji,

rośliny ozdobne, zwierzęta gospodarskie, wyroby rękodzieła ludowego i efekty przedsiębiorczości kobiet wiejskich. Rolnicy mogli obejrzeć na poletku doświadczalnym bogatą kolekcję odmian roślin uprawnych. Dużym zainteresowaniem cieszyły się sześciotygodni-



Fot. M. Kadziela

Na estradzie zespół „Przepióreczka” z Żeliszawic pod kierownictwem Mieczysława Króla.

we strusie, przywiezione do Modliszewic przez Jacka Chodzyńskiego z Ostrowca Świętokrzyskiego.

Młodzież skupiona w klubach „4H” z całego województwa prezentowała swoje dokonania, częstowała wypiekami, sałatkami, kanapkami.

O tym, że zbliżają się wybory, świadczyła liczba posłów przybyłych na imprezę. Byli wśród nich m.in. Maria Stolzman, Mirosław Pawlak, Andrzej Słomski, Czesław Siekierski, Stanisław Głowacki.

W niedzielne popołudnie ogłoszono wyniki trzech konkursów o randze wojewódzkiej. W „Agrolidze”, w ka-

tegorii gospodarstw indywidualnych, zwyciężyli Barbara i Alojzy Rewerowie z Zawierzbia w gminie Sambożec - właściciele 8,5-hektarowego sadu jabłoni. W kategorii firm za najlepszą uznano firmę drobiarską „Bil-DROB” s.c. z Bilczy, której właścicielami są trzej bracia - Stanisław, Tadeusz i Wiesław Nowakowie. Komisja konkursowa podkreślała, że zakład prowadzi produkcję w oparciu o materiał z Holandii i z Instytutu Zootechniki w Duszniakach. Państwo Rewerowie i Nowakowie będą reprezentować województwo świętokrzyskie w finale ogólnopolskim.

W konkursie „Mechanizator rolnictwa 2000” I miejsce przyznano Tadeuszowi Struzikowi ze Zdzieci Starych w gminie Polanec, II - Dariuszowi Przemyskiemu ze Starej Słupi w gminie Nowa Słupia, III - Mirosławowi Cisło z Ruszkowa w gminie Skalmierz.

Na podium nie zabrakło miejsca dla najmłodszych mieszkańców wsi, skupionych w klubach „4H”. Dla nich ogłoszono kilka miesięcy temu konkurs fotograficzny „Moja kózka w obiektywie”. Należało nie tylko opiekować się kozami, opisywać ich hodowlę, ale wykonać odpowiednie fotografie. Pomysłowi było wiele, np. przebieranie zwierząt w stroje ludowe. Za najdawniejsze uznano prace dziewcząt z klubu „4H” z Czostkowa w gminie Krasocin. Drugie miejsce przyznano Kasi Świerżewskiej i Agacie Gumun z Konicznej, trzecie - Justynie Miśnie ze Snochowic w gminie Łopuszno. Imprezy towarzyszyły koncerty zespołów ludowych oraz młodzieży z klubów „4H”. Marzena KADZIELA

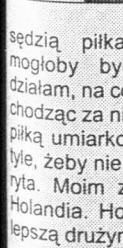
TEMAT DNIA



Mistrzostwa Europy wkręczyły w decydującą fazę. Znamy już półfinalistów. Ale czy sami pasjonujemy się imprezą, w której nie grają Polacy? I czy pasjonują się nią panie, bo co do panów - raczej nie mamy złudzeń. Sprawdźmy:



Dorota Lasocka, koordynator Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej: - Oczywiście, oglądam mecze mistrzostw Europy - mój mąż jest



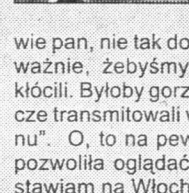
Sędzią piłkarskim, więc jak mogłoby być inaczej? Wiedziłam, na co się decyduję, wychodząc za niego. Interesuję się piłką umiarkowanie, ale nie na tyle, żeby nie mieć swego faworyta. Moim zdaniem zwycięży Holandia. Holendrzy mają najlepszą drużynę.



Kazimierz Ciesielski, pracownik Teatru im. Stefana Żeromskiego: - Oczywiście, że



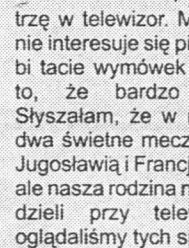
oglądam mistrzostwa! Żona naturalnie marudzi, denerwuje się, przetrąca kanapę, ale to wszystko



wie pan, nie tak do końca na poważnie, żebyśmy się aż o to kłócili. Byłoby gorzej, gdyby mecze transmitowali w czasie „Klanu”. O, to na pewno by mi nie pozwoliła oglądać! A osobiście stawiam na Włochów.



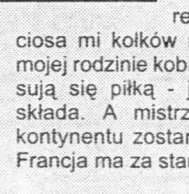
Bożena Stróżykowska, studentka Wyższej Szkoły Ubezpieczeń: - U nas w domu tata ogląda mistrzostwa, więc i ja trochę pa-



trzę w telewizor. Mama w ogóle nie interesuje się piłką, ale nie robi tacie wymówek - wygląda na to, że bardzo go kocha. Słyszałam, że w niedzielę były dwa świetne mecze - Holandii z Jugosławią i Francji z Hiszpanią - ale nasza rodzina nie spędza niedziel przy telewizorze, nie oglądaliśmy tych spotkań.



Zbigniew Moćko, monter: - Jak mógłbym nie oglądać mistrzostw Europy?! Naturalnie, każdy mecz. Na szczęście jestem kawalerem i żona nie ciosa mi kółków na głowie. W mojej rodzinie kobiety nie interesują się piłką - jakoś tak się składa. A mistrzem naszego kontynentu zostają Holendrzy. Francja ma za starą drużynę.



/ton/ Zdjęcia D. Łukasz



Bankowy Dom Maklerski
PKO Bank Polski SA

Jeśli Internet
to tylko z
Superm@klerem

Zapraszamy na prezentację
najnowszych rozwiązań wykorzystywanych przy
obsłudze wirtualnego rachunku inwestycyjnego.

Kielce 29 czerwca I Oddział PKO Bank Polski SA
ul. Sienkiewicza 33/35 - sala konferencyjna godz. 16.00

Telefon informacyjny: (041) 332-49-26
Linia bezpłatna 0-800 120 123

radio
TAK

106,5 FM

RADIO TAK PREZENTUJE:
27.06.2000 (wtorek)
ZAPRASZAMY
NA KONCERT SEZONU!!!
BRATHANK!!! - piątek,
30.06.2000 r., godz. 20.00
Bilety możecie nabyć u nas
w redakcji - Kielce,
ul. Wesola 47/49
za jedyne 15 złotych!
Bilety rozdajemy również na
naszej antenie. Słuchajcie
i dzwońcie do nas,
tel. 362-22-00 i 362-23-00

DO USŁYSZENIA
NA 106,5, 101,1, 98,0
i 89,7 FM

Chronście pacjenta

Demonstracja przeciw ukrywaniu błędów lekarskich

Przeciwko tuszowaniu i ukrywaniu błędów lekarskich protestowało wczoraj w Warszawie ok. 40 osób ze Stowarzyszenia Pacjentów „Primum non nocere”.

Protestanci apelowali o uchwalenie międzynarodowej konwencji chroniącej pacjentów.

Każdy zna osoby, które uciertały w wyniku błędów lekarskich. Ofiary takich błędów nie mogą doświadczyć swoich praw: sprawy w sądach toczą się latami, często są umarzane. Osobę pokrzywdzoną nazywa się pacjentem roszczeniowym - mówił Adam Sandauer, prezes stowarzyszenia. Dodał, że pokrzywdzony pacjent często jest poniżany przez lekarzy, którzy „nie widzą swojej winy, tylko winę pacjenta”.

Uczestnicy protestu apelowali do uczestników odbywającej się w Warszawie konferencji, poświęconej demokracji o podjęcie działań na rzecz uchwalenia konwencji, gwarantujących bezwarunkową i natychmiastową pomoc medyczną dla ofiar błędów lekarskich lub złych następstw niewłaściwego leczenia.

Odpowiednie konwencje chronią żołnierzy, rannych i jeńców podczas wojny. Najwyższy czas, żeby uchwalić odpowiednią konwencję międzynarodową chroniącą pacjentów - powiedział Sandauer.

Apel o uchwalenie konwencji uczestnicy protestu przekazali m.in. do przedstawicielstwa Unii Europejskiej oraz ambasady USA. Apelle te rozdawano również przechodniom.

Według Sandauera, w Polsce bardzo rzadko zapadają wyroki wobec lekarzy, którzy popełnili błędy. - W 1998 roku na 1600 spraw, które zostały skierowane do izb lekarskich, zapadły tylko 22 orzeczenia korzystne dla pacjenta. W 1999 roku, na 2000 spraw skierowanych do izb lekarskich wydano 17 takich orzeczeń - mówił Sandauer.



Protest ofiar błędów lekarskich

Fot. PAP

Schuster chory



Fot. PAP

Stan zdrowia prezydenta Słowacji Rudolfa Schustera (na zdjęciu z 8 września 1998 roku) znów się pogorszył - poinformował wczoraj rano jego rzecznik Jozef Leikert. Prezydent ma obustronne zapalenie płuc i kłopoty z krzepiwością krwi.

ZRABOWALI TYSIĄCE

Dwa napady na osoby przewożące pieniądze

Około 25 tys. zł ukradło w napadzie na konwój przewożący pieniądze kilku uzbrojonych mężczyzn w podwarszawskiej Zielonce.

- Do zdarzenia doszło ok. godz. 11. Metodą „na stłuczkę” kilku mężczyzn zatrzymało na skrzyżowaniu konwój, wiozący pieniądze. Bandyci byli uzbrojeni - powiedział wczoraj Jacek Rączkiewicz z biura prasowego komendanta wojewódzkiego policji w Radomiu.

W napadzie nikt nie uciekł. Policja odnalazła porzuconego „opłacone”, którym uciekli bandyci. Rączkiewicz poinformował, że policja zorganizowała blokadę drogi w pobliżu miejsca zdarzenia.

Ponad 140 tysięcy zł padło wczoraj rano łupem dwóch bandytów w Kartuzach w woj. pomorskim. Trwają poszukiwania złodziei.

Policja informowała wcześniej, że bandyci wyrwali neseser z gotówką kobiecie, która wyszła z banku. Informację tę już po raz drugi sprostował rzecznik policji w Kartuzach Krzysztof Krużycki. Ostatecznie powiedział, że jeden z bandytów zrabował gotówkę z tylnego siedzenia samochodu terenowego, w którym byli właściciele ubojni z okolic Kartuz: 53-letni mężczyzna i jego córka, a nie - jak wcześniej podawał - trzy osoby.

- Pobrali pieniądze z banku i wrzucili neseser na tylne siedze-

nie samochodu. Kiedy weszli do auta, tylne, nie zamknięte drzwi otworzył jeden z bandytów. Pryśnął gazem, prawdopodobnie łożącym, zabrał pieniądze i wsiadł do oddalonego o ok. 20 m samochodu, w którym był jego kompan. Dwójce obrabowanych nic się nie stało - powiedział Krużycki.

Przestępcy w wieku ok. 30 lat uciekli czerwonym „hondą”, która zepsuła im się kilkaset metrów od miejsca napadu. Psy tropiące doprowadziły policjantów do miejsca, gdzie znaleziono ślady opon samochodu o nie ustalonej dotychczas marce, którym prawdopodobnie uciekli przestępcy. Policja zablokowała drogi w rejonie Kartuz.

Dzieci ofiarami

Bite lub pozostawione bez opieki

Pod zarzutem pozostawienia na tydzień bez opieki sześciorga dzieci stanęła przed cieszyńskim sądem ich matka - Natalia C. Wyczerpane, głodne i przeziębione dzieci uratowali sąsiedzi.

Akt oskarżenia w tej sprawie Prokuratura Rejonowa w Cieszynie przesłała do sądu. Kobiecie grozi do trzech lat więzienia - poinformował wczoraj rzecznik bielskiej Prokuratury Okręgowej Marek Mleczek.

Natalia C. mieszkała z sześciorgiem dzieci - rocznym, cztero-, pięcioletnim, sześciolatkiem i dwunastoletnią - w Cieszynie na Śląsku Cieszyńskim. 30 listopada ubiegłego roku kobieta pozostawiła je oraz psa wilczurę w domu i wyjechała do Cieszyna.

Siedem dni później sąsiedzi Natalii C. usłyszeli płacz dzieci i szczerkanie psa. Zaciężyli nauczycielami weszli do mieszkania i uwolnili dzieci. Były wygłodzone, przeziębione, miały niekompletne ubrania. Cała szóstka trafiła do pogotowia opiekuńczego, a następnie do domu dziecka.

Kobieta przez cały tydzień piła alkohol, nuciła w pijackich melinach w Cieszynie. Znalazła ją dopiero policja.

Ojcowie dzieci mieszkali w innych miejscowościach. Żaden z nich nie był mężem Natalii C.

Młoda kobieta pozostawiła w czwartek bez opieki i bez jedzenia czworo swych dzieci w domu pod Barczewem w woj. warmińsko-mazurskim. Do tej pory nie wróciła. Dzieciom pomogli sąsiedzi - poinformowała wczoraj policja.

Według jednego z dzieci, ich matka miała pojechać do rodziny na wesele; nie ma jej do tej pory. Dzieci były pozostawiane bez opieki również wcześniej.

- Dla dobra czwórki dzieci, wśród których najmłodsze ma dwa lata, zaopiekowaliśmy się nimi. Najmłodsze trafiło do Do-

mu Małego Dziecka w Olsztynie, pozostała trójka - do izby dziecka. Dzieci czują się dobrze - powiedział rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Olsztynie Andrzej Bohdanowicz. 27-letnia Renata K. została w domu 2-letniego Krzysztofa, 5-letnią Natalię, 8-letniego Przemka i 10-letniego Mariusza bez zainteresowania. Dzieci zainterесowały sąsiedzi, którzy je nakarmili. Jednak w niedzielę, gdy matka nie wracała, zawiadomili policję. Ta zaopiekowała się dziećmi.

Sieradzka prokuratura postawiła 38-letniej kobiecie zarzut spowodowania ciężkich obrażeń u jej 6-tygodniowego synka i nieudzielenia mu pomocy. Podejrzana, matka czwórki małych dzieci, zostanie przebadana psychiatrycznie.

Sprawa wyszła na jaw 7 czerwca, gdy w Zapolu (pow. sieradzki, woj. łódzkie) pielęgniarka środowiskowa, która przyszła obejrzeć małego dziecka, stwierdziła, że ma on przekrzywioną głowę i dusi się.

- Wbrew woli rodziców pielęgniarka wezwała pogotowie, a dziecko przewieziono do Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi. Neurochirurgzy stwierdzili u chłopczyka ciężki uraz głowy i kory mózgowej. Stan chłopca, początkowo bardzo ciężki, obecnie jest stabilny i nie zagraża już życiu dziecka - powiedziała wczoraj prokurator Elżbieta Smoczyńska-Smus.

Według wstępnych ustaleń, 5 czerwca matka Grzesia uderzyła go kilka razy pięścią w głowę. Początkowo kobieta nie przyznała się do tego; utrzymywała, że dziecko spadło ze stołu. Potem wyznała, że uderzyła Grzesia, bo ciągle płakał, a ona próbowała go tylko uspokoić. Kobieta, matka dziecku w wieku od półtora roku do 4 lat, przyznała, że jeszcze do niedawna w wychowywaniu dziecka pomagała jej nieżyjąca obecnie teściowa.

FUNDACJA WSPIERANIA I ROZWOJU SZYDŁOWA
ZAPRASZA
**NA DNI INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ
NA SZYDŁOWSKIM ZAMKU
8-9 LIPCA 2000 R.**
PATRONAT HONOROWY
PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Patronat medialny:



TVP Kraków
Oddział Kielce

Początek - godz. 14.00

WIELKIE ATRAKCJE

- II Ogólnopolski turniej rycerski o miecz króla Kazimierza Wielkiego
- I Warsztaty kowalstwa odlewnictwa i metaloplastyki Regionu Staropolskiego

Współorganizatorzy:

- Urząd Marszałkowski woj. świętokrzyskiego
- Urząd Gminy Szydłowa
- hufiec rycerstwa Leliwa
- Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Szydłowskiej

Sponsor główny:



TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.
CENTRUM USŁUG SATELITARNYCH
W PSARACH K. KIELC

Przedsięwzięcie współfinansowane ze środków budżetowych
Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej

Amfiteatr Kadzielnia
27 czerwca 2000 r., godz. 20.00

Koncert promocyjny płyty

Katarzyny Gärtner MAGIC SOURCES CZAR KORZENI

Paweł Kukiz, Jacek Wójcicki, Trebunie Tutki, Włodzimierz Kiniorski wraz z Kinior Future Sound, Andrzej Papa - Gonzo, Max Klezmer Band, Ewa Szwałik, Aida, Dominika Kurdziel, Anna Serafińska, Katarzyna Matejczyk

Organizatorzy:

Andrzej Marzec Concerts, Urząd Miasta w Kielcach, TVP 1, Polskie Radio 1

Patronat medialny:

Polskie Radio Kielce S.A., Gazeta Wyborcza
Bilety w cenie 10 zł: Piwnica „Pod Feniksem”,
Kolporter,
sklep muzyczny „Fan”, „EMPIK”

21 czerwca 2000 r. zmarł tragicznie ukochany ojciec i syn

ANDRZEJ CELEBAŃSKI

Msza żałobna zostanie odprawiona 28.06.2000 r. o godz. 16.30 w Kościele Garnizonowym przy ul. Chęcińskiej w Kielcach, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na Cmentarz Komunalny przy ul. Ściegiennego o czym zawiadamiają pogrzebi w żałobę Matka, Córki, Zięć



TYSKIE BROWARY KSIĄŻĘCE

URZĄD GMINY
OŚRODEK KULTURY W MORAWICY
RADIO TAK 106.5 FM
ECHO DŃIA

zapraszają na: WIELKI FESTYN
z cyklu „Świętokrzyskie jakie cudne”

„MOJA GMINA”

MORAWICA 2000

zespół VENUS, duet TAMARA & MR G.
pokazy cyrkowe dla dzieci i rodziców - „BAŚNIOWY CZARODZIEJ”
NAJLEPSZE ZESPOŁY MUZYCZNE Z GMINY MORAWICA

WSTĘP WOLNY.

Festyn odbędzie się dnia: 2.VII.2000 r. w godz. 13.00 - 20.00
PLAC PRZY OBWODZIE DROGOWYM W BRZEZINACH
20.15 - 24.00 DYSKOTEKA

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

Sponsorzy: Urząd Gminy w Morawicy

Sponsor strategiczny

INVEST-MOT
Autoryzowany Dealer Skody
Centrum Muzyczne Vanas



Kalendarium objawień

Madonna Fatimska objawiła się po raz pierwszy trojgu małych pastuszków w Cova da Iria w okolicy Fatimy 13 maja 1917 r. Oto najważniejsze daty związane z objawieniami:

- 13 czerwca - drugie objawienie.
- 13 lipca - trzecie objawienie.
- 19 sierpnia - czwarte objawienie Madonny, jedyne, które nastąpiło nie w Cova da Iria, lecz w pobliskiej miejscowości, w Valinhos; zapewne dlatego, że dzieci były w tym czasie przetrzymywane w areszcie na rozkaz miejscowego wojska, który oskarżył je o rozpowszechnianie fałszywych wiadomości o cudzie.
- 13 września - piąte objawienie.
- 28 października 1917 r. - szóste objawienie.
- 13 kwietnia 1919 r. - rozpoczęła się budowa Kaplicy Objawień w miejscu, gdzie Najświętsza Panienka ukazała się dzieciom.
- 26 października 1921 r. - pierwsza msza w Kaplicy Objawień.
- 26 czerwca 1927 r. - biskup Leiri po raz pierwszy przewodniczył oficjalnej uroczystości religijnej w Cova da Iria.
- 13 maja 1928 r. - rozpoczyna się budowa sanktuarium.
- 13 października 1930 r. - w 13 lat po objawieniach biskup Leiri ogłasza, że zasługują one na miano autentycznych i zezwala na kult Madonny Fatimskiej.
- 13 maja 1931 r. - Episkopat Portugalii poświęca kraj Niepokalanemu Sercu Maryi.
- 31 października 1942 r. - Pius XII w przesłaniu skierowanym do wiernych zgromadzonych w Fatimie poświęca świat Niepokalanemu Sercu Maryi.
- 13 maja 1946 r. - koronacja posągu Madonny Fatimskiej przez wysłannika papieskiego, kardynała Masellę.
- 7 lipca 1952 r. - Pius XII w zakończeniu Listu Apostolskiego „Sacro Vergente Anno”, skierowanego do narodów Rosji, poświęca „w szczególny sposób” wszystkie narody Rosji Niepokalanemu Sercu Maryi.
- 13 maja 1956 r. - kardynał Roncalli, patriarcha Wenecji i przyszły papież Jan XXIII, składa wizytę w Fatimie.
- 13 maja 1967 r. - Paweł VI odbywa pielgrzymkę do Fatimy z okazji 50 rocznicy objawień, aby prosić Madonnę Fatimską o „pokój dla świata” i „jedność Kościoła”.
- 10 lipca 1977 r. - pielgrzymkę do Fatimy odbywa kardynał Albino Luciani, patriarcha Wenecji i przyszły papież Jan Paweł I.
- 12 i 13 maja 1982 r. - Jan Paweł II jedzie do Fatimy, aby podziękować za cudowne ocalenie z zamachu na placu św. Piotra.
- Kłęcząc przed posągami Madonny Fatimskiej poświęca ludzi i narody Niepokalanemu Sercu Maryi.
- 25 marca 1984 r. - wizerunek Przenajświętszej Panienki, czczony w Kaplicy Objawień w Fatimie, zostaje przewieziony do Rzymu z okazji Nadszyczonego Jubileuszowego Roku Odkupienia.
- 12 i 13 maja 1991 r. - Jan Paweł II powraca do Fatimy w dziesiątą rocznicę zamachu, aby jeszcze raz dziękować za ocalenie.
- 12-13 maja 2000 r. - Jan Paweł II pielgrzymuje do Fatimy, aby w 83 lata po objawieniach beatyfikować Hiacyntę i Franciszkę, dzieci, którym objawiła się Madonna. Obecna jest na mszy beatyfikacyjnej Łucja dos Santos, jedyna z trojga pastuszków, która pozostała przy życiu.
- 13 maja 2000 r. - watykański sekretarz stanu, kard. Angelo Sodano, na prośbę Jana Pawła II, powiedział w Fatimie po mszy papieskiej, że tajemnica zawierała zapowiedź zamachu na życie papieża „biskupa w bieli”.
- 26 czerwca 2000 r. - na konferencji prasowej w Watykanie zostaje ujawniona pełna treść trzeciej tajemnicy fatimskiej wraz z komentarzem kard. Josepha Ratzingera - przewodniczącego watykańskiej Kongregacji Nauki Wiary.

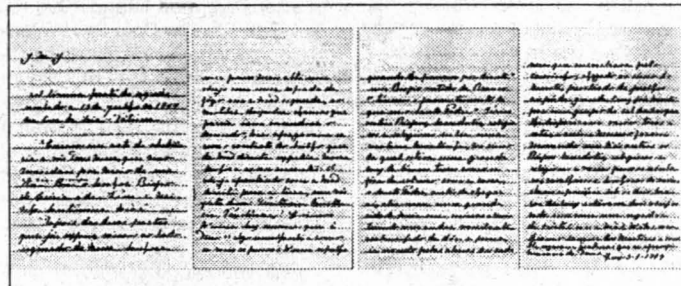
Synteza naszego stulecia

Wczoraj w południe ujawniono „Przesłanie Fatimskie”

Jan Paweł II czytając relacje z wizji fatimskich ukazujących biskupa w bieli, padającego pod kulami „zrozumiał, że chodziło o doświadczenie jego cierpienia” - powiedział Joseph Ratzinger.

Jak podkreślił kardynał Ratzinger, przewodniczący watykańskiej

nie obserwowane przez kościoły lokalne i do takich należały wizje



Reprodukcja oryginalnego tekstu objawienia

Kongregacji Nauki Wiary, wizja dotycząca trzeciej tajemnicy fatimskiej ma charakter symboliczny i jest „syntezą rozwoju wydarzeń naszego stulecia”.

Zamach na Jana Pawła II był punktem szczytowym tej historii naznaczonej męczeństwem za wiarę - dodał Ratzinger, który wczoraj w południe przedstawił na konferencji prasowej przygotowaną przez jego kongregację publikację „Przesłanie Fatimskie”. Niemiecki kardynał podkreślił również, że Stolica Apostolska nie chce narzucać interpretacji wizji fatimskich. Należą one do kategorii objawień prywatnych i „wiara w nie nie jest obowiązkiem”.

Kongregacja Nauki Wiary wraz z biskupami diecezjalnymi bada wszelkie zjawiska nadprzyrodzo-

fatimskie.

Ogłoszona wczoraj publikacja „Przesłanie Fatimskie” - jak wyjaśnił dziennikarzom Ratzinger - miała na celu „powiązanie wizji fatimskich z tym wielkim objawieniem, które znalazło wyraz literacki w Piśmie Świętym - w Starym i Nowym Testamencie”.

W tym celu Kongregacja, której przewodniczy Ratzinger, dokonała konfrontacji wizji zapisanej przez siostrę Łucję z dokumentami z epoki i przeprowadzono 27 kwietnia bieżącego roku rozmowę z siostrą Łucją, aby wyjaśnić niektóre elementy jej relacji.

W rozmowie tej, przeprowadzonej w mieście Coimbra w środkowej Portugalii, gdzie

93-letnia siostra Łucja dos Santos przebywa w klasztorze, powiedziała włoskiemu arcybiskupowi Tarcisio Bertone o objawieniach, w których uczestniczyła wraz z dwoma młodszymi dziećmi w 1917 roku. Dzieci towarzyszące Łucji zmarły niewiele lat po objawieniach.

- Nie znaliśmy imienia papieża. Nie wiedzieliśmy, czy był to Benedykt XV, czy Pius XII, Paweł VI lub Jan Paweł II, ale tym, który cierpiał był papież i przez to również sami cierpieliśmy - powiedziała Łucja.

Ratzinger oświadczył, że jeśli ktoś spodziewał się po ogłoszeniu trzeciej tajemnicy jakiegoś wielkiego sekretu, będzie rozczarowany, ponieważ „nie odsłonięto zasłony przyszłości, a to, co ujrzeliśmy, to Kościół męczenników, Kościół stulecia, które właśnie mija”.



Siostra Łucja

Tekst tajemnicy

„J.M.J. Trzecia część tajemnicy objawionej 13 lipca 1917 w Cova da Iria-Fatima.

Pliszę, posłuszna Ci Boże, który nakazałeś mi to za pośrednictwem Jego Ekscelencji księdza biskupa Leiry i Twojej Najświętszej Matki, która jest także moją matką.

Po dwóch częściach, które już przedstawiłam, zobaczyliśmy z lewej strony Matki Bożej, nieco wyżej, Anioła z ognistym mieczem w lewej ręce; miecz błyszczał i wypuszczał płomienie, które - zdawało się - mogły podpalić świat; ale gasły w zetknięciu z blaskiem, jaki wychodził z prawej ręki Madonny w jego kierunku; Anioł, wskazując na ziemię prawą ręką, powiedział mocnym głosem: »Kara! Kara! Kara!« (te trzy słowa są podkreślone w tekście rękopisu - PAP). A my zobaczyliśmy w potężnym świetle, które jest Bogiem, podobnie jak widzi się w lustrze osoby, które przed nim przechodzą, biskupa ubranego na białe, mieliśmy przecucie, że jest to Ojciec Święty. Różni inni biskupi, księża, zakonnicy i zakonnice wchodzili na stromą górę, na szczycie której był wielki krzyż z pni drzew, jakby z dębu korkowego pokrytego korą; zmiatając tam, Ojciec Święty, przynęcony cierpieniami i bólem, przeszedł chwiejnym krokiem wielkie miasto na wpół zburzone, na wpół walące się, modlił się za dusze martwych, których napotykał na swej drodze; dotarłszy na szczyt góry, padł na kolana u stóp wielkiego krzyża i został zabity przez grupę żołnierzy, którzy wystrzelili do niego wielokrotnie z broni palnej i strzałami; w ten sam sposób umarli jeden po drugim biskupi, księża, zakonnicy i zakonnice, osoby świeckie, kobiety i mężczyźni z różnych klas i grup społecznych. Pod dwoma ramionami krzyża byli dwaj Aniołowie, każdy z kryształowym naczyniem w ręce, do którego zbierali krew męczenników i polewali nią dusze zbliżające się do Boga. Wt. - 3-1-1944”.

Genom bez tajemnic

Indywidualny zapis genetyczny rozszyfrowany

Wykorzystując fragmenty DNA stanowiące 97 proc. genomu ludzkiego, skompletowano sekwencję ludzkiego genomu w 85 procentach - powiedział Yoshiyuki Saka-

ni, dyrektor programu Human Genome Project z japońskiego urzędu ds. spraw nauki i techniki. Każdy człowiek ma swój indywidualny zapis genetyczny, który zawarty jest w podwójnym łańcuchu DNA jądra komórkowego. Zapis ten nazywany jest genomem. Składa się z 80-100 tysięcy genów, które są zbudowane z nukleotydów. Trwające od ponad dziesięciu lat badania miały na celu ustalenie sekwencji nukleotydów ludzkiego genomu, czyli kolejności, w jakiej położone są w DNA jego cegiełki budulcowe - nukle-

Odczytano sekwencję prawie całego ludzkiego genomu, czyli 3,5 mld par zasad łączących około 100 tysięcy genów w 23 chromosomach - ogłosił wczoraj japoński oddział programu Human Genome Project.

naszych czasów, początkiem nowej ery w medycynie - twierdzi prof. Włodzimierz Kryzosiak z Instytutu Chemii Bioorganicznej PAN w Poznaniu.

Według prof. Witolda Zatońskiego, prezaesa fundacji „Promocja Zdrowia”, poznanie genomu każdego człowieka nie będzie jeszcze przesądzało o jego przyszłości. - Wielki wpływ na nasze zdrowie ma szeroko pojęte środowisko - to gdzie mieszkamy, jak się odżywiamy, czy palimy papierosy i nadużywamy alkoholu.

Prof. Janusz Czapinski, psycholog społeczny z UW obawia się, że możliwość rozszyfrowania własnego kodu genetycznego wywoła szal zachowań prozdrowotnych, który nie pozwoli na luz życiowy. - Będziemy żyć w permanentnym stresie, wystrzegając się kontaktu ze szkodliwymi substancjami, przesadnie uważając na to, co jemy czy myśleć o konieczności zmiany miejsca zamieszkania - mówi psycholog.

Posel Stefan Niesiołowski (AWS-ZChN) zapytany, czy

chciałby znać budowę swojego genomu odpowiedział twierdząco, choć dodał, że zdaje sobie sprawę, że prowadzi do tego jeszcze daleka droga. Natomiast poseł Andrzej Urbańczyk (SLD) nie chciałby znać budowy swojego genomu, bo jest to dla niego jednoznaczne z odkryciem przyszłości. Grażyna Stanisłewska (UW) powiedziała, że nie obawiałaby się odszyfrowania swojego genomu.

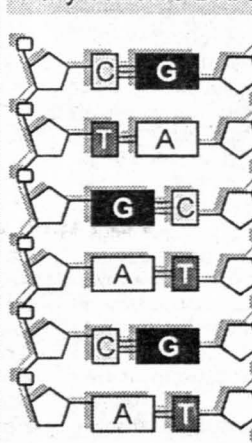
Opublikowanie genomu człowieka może utrudnić zdobycie ubezpieczenia, pożyczki, a nawet pracy. Już dziś niektórzy ubezpieczyciele w krajach wysoko rozwiniętych żądają od klientów poddawania się genetycznym testom. Polskie towarzystwa ubezpieczeniowe nie myślą na razie o wprowadzeniu testów genetycznych swoich klientów. - W Polsce takie rozważania są przedwczesne. Nie myśleliśmy dotychczas o badaniach genetycznych naszych potencjalnych klientów - powiedziała Monika Samecka z „Warty”.

Ochronę informacji genetycznych zapewnia w Polsce kodeks etyki lekarskiej. Gwarantuje ją także ustawa o ochronie danych osobowych z 1997 roku.

Komisja Nauki i Technologii Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy opowiedziała się przeciwko możliwości opatentowania genomu ludzkiego.

ŁUDZKI GENOM ROZSZYFROWANY

Pary bazowe DNA



Dwustronna molekula DNA jest tworzona przez związki chemiczne (A-Adeninę, T-Thyminę, C-Cytozynę i G-Guaninę) zwane bazami.

Genom składa się z ok. 3 mld takich kombinacji

Źródło: BBC

TS

Książka o człowieku

Gen to nie chromosom, sekwencja to nie kod genetyczny - zsekwenjonowanie genomu ludzkiego to dopiero pierwszy etap prac nad paszportem genetycznym.

Wyobraźmy sobie książkę napisaną alfabetem, który zawiera jedynie cztery litery: A, G, C i T. Oznaczają one tzw. nukleotydy, czyli cegiełki, z których zbudowany jest DNA. Kod, którym napisana jest książka, tak został skonstruowany, że słowa są zawsze trzyliterowe (jest ich zatem tylko 64, czyli 4x4x4, ale wiele tu synonimów, stąd mają jedynie 20 znaczeń).

Zdania, czyli właśnie geny, są ciągle bądź przerywane i mogą liczyć od stu do nawet kilku tysięcy słów. Znaki przestankowe, takie jak przecinek, średnik, myślnik, pytajnik, wykrzyknik czy kropka, to nieistotne ciągi tych samych czterech liter - paradoksalnie często znacznie dłuższe od samych zdań.

Tych ostatnich jest w książce o człowieku ok. 100 tysięcy, umieszczonych w 23 rozdziałach, czyli chromosomach. Książka ta nie jest jednak napisana starannie, a wygląda raczej jak nieukończony rękopis, mnóstwo w niej jakichś wstawek, próbek, brudnopisów, a nawet zwykłych błędów zecerki czy składu, gdzie poprzestawiano literki bądź ten sam akapit powtarza się kilka razy. Wszystko to razem daje ponad 3 miliardy liter.

Ta książka mogłaby nosić tytuł: „Genom ludzki, czyli cały DNA zawarty w jądrze każdej komórki pewnego określonego człowieka, a zawarty jest w niej głęboki sens”. Otóż zdania, czyli geny, w swej strukturze zawierają informację o białkach np. budujących naszą skórę i kości, czy służących nam jako enzymy, np. do trawienia pokarmów. DNA jest zatem jakby przepisem na działanie człowieka, jego bardzo szczegółowym planem. Człowiek nie musi całego tego planu zrealizować, co więcej, każda jego komórka, choć zawiera w sobie identyczny zestaw chromosomów, może realizować nieco inny program, bo inne geny będą w niej „włączone”, a inne „milczące”. Zapis ten, to zatem zakres wszelkich możliwości danego człowieka (jego poszczególnych komórek).

Do czego można taki przepis wykorzystać? Co teraz, gdy już poznano litera po literze całą treść książki o człowieku? Nadchodzi era genomiki funkcjonalnej. Pozwoli ona zrozumieć nam z odczytanych od siebie zdań-genów treść książki, ale nie tylko. Okazuje się bowiem, że genom ludzki, to taka sieć czy gra tekstowa, gdzie jedno zdanie determinuje działanie innych zdań, jedno „tytuły” potrafią sterować całymi akapitami czy rozdziałami.

Dopiero poznanie tej sieci wzajemnych relacji i skomplikowanych zależności umożliwi wgląd w działanie. Różnica między sekwencją genomu, a odpowiedziami na pytania z zakresu genomiki funkcjonalnej jest jak między scenariuszem napisanym na podstawie książki a scenopisem z naniesionymi już uwagami reżysera. Samo zaś działanie organizmu ludzkiego, jego przemiana materii, a nawet predyspozycje psychiczne czy intelektualne, to już właściwie gotowy film.

Krzyżówka nr 147

POZER, KABOTYN	AUTOR POWIEŚCI „LUDZIE BEZDOMNI”	POTOMEK	UROK, WIDZIEK, POWAB	DZIEŁO, UCZYNEK	BAJKOPISARZ STAROGRECKI
IDOL					POSADA
	3			9	
PLYNIE PRZESZ FRANKFURT			GŁÓWNY SKŁADNIK POWIETRZA		
TIWAROŚ	8				
		UKRAIŃSKI TANIEC LUDOWY			1
SUCHY W PORCIE			STATEK RZECZYNY, SZKUTA, BERLINKA	KRYWIA ZAMKNIĘTA PODOBNA DO ELIPSY	WYSPA KORALOWA
UBIÓR JAPONSKI					
	2		5	LITERA GRECKA	TLUSZCZ ROŚLINNY
AUTOR TRYLOGII „PRZED POTOPEM”			PROTEST, SPRZECIW	6	
			ZŁOŻONY Z JADRA I ELEKTRONÓW		4
KAWA			ZABAWKA DLA DZIEWCZYNY		
NERWOWE DRGANIE POWIEK			7		

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 9 utworzą rozwiązanie - nazwę ssaka z rodziny jeleniowatych. /M.Ch./

Odczytane rozwiązanie prosimy przysłać (lub doręczyć) pod adresem redakcji „ED” w Kielcach wyłącznie na kartce pocztowej w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na kartce pocztowej z rozwiązaniem należy dopisać: „Krzyżówka nr 147”.

Z życia gwiazd

Mama Sharon

- Roan jest moim cudownym, prześlicznym małym Buddą. Je jak czempion, śpi bardzo spokojnie. Jest oczkiem w głowie tatusia - mówi szczęśliwa Sharon Stone (na zdjęciu). Supergwiazda amerykańskiego kina doczekała się upragnionego dziecka.

42-letnia seksbomba wraz z mężem, redaktorem kalifornijskiego pisma „San Francisco Examiner” Philem Bronsteinem (48 lat) zdecydowali się na adopcję chłopca, który przyszedł na świat 22 maja w Teksasie. Dziecko ważyło niespełna 2,5 kilograma, zaś kontakt z biologiczną matką - nastolatka, której nazwiska nie podano do wiadomości publicznej - słowna para nawiązała za pośrednictwem swojego adwokata. Po trwającym tydzień procedurach formalnych Stone i Bronstein otrzymali prawa rodzicielskie, nadając synowi imiona Roan Joseph.

Roan w języku starożytnym oznacza foka i jest symbolem magicznego stworzenia w mitologii tej kultury. Drugie imię chłopiec otrzymał na cześć ojca Sharon - Josepha Stone'a, emerytowanego robotnika fabrycznego z Pensylwanii.



Sharon Stone i Phil Bronstein są małżeństwem od lutego 1998 roku. Ślub wzięli w Dniu Św. Walentego, zaś aktorka kilkakrotnie próbowała zająć się ciążą (za każdym razem kończyło się to poronieniem). Wiadomość o adoptowaniu chłopca trzymanego była w głębokiej tajemnicy. Jako pierwszy podał ją 23 czerwca na swoich łamach popularny amerykański tygodnik „Us”.

Jeśli wierzyć kuluarowym plotkom, mama Sharon zamierza teraz zająć się wyłącznie wychowywaniem małego i na pewien czas zrezygnuje z występów na ekranie.

(ALI)

Beckhamowie nie chcą biografii

Victoria Adams i David Beckham (oboje na zdjęciu) za wszelką cenę starają się chronić swoją prywatność. Najpopularniejsza para brytyjskiego świata rozrywki próbuje nie dopuścić do wydania skandalizującej biografii poświęconej ich małżeństwu.

Autorem książki o roboczym tytule „Posh and Becks: A Marriage” jest Andrew Morton - pisarz królewski, spod którego pióra wyszły między innymi biografie zmarłej tragicznie księżnej Walii Diany Spencer oraz eks-kochanki amerykańskiego prezydenta Billa Clintona, Moniki Lewinsky. Przelanie na papier historii związku piosenkarki zespołu „Spice Girls” i ekscentrycznego piłkarza drużyny Manchester United to, zdaniem specjalistów od marketingu, kolejny hit wydawniczy. Tymczasem Beckhamowie mówią „nie”.

David i Victoria - nazywani „królem i królową brytyjskiej śmietanki towarzyskiej” - protestują poprzez swoich adwokatów przeciwko próbie wydania biografii bez ich zgo-



dy. - Otrzymaliśmy list od doradców prawnych reprezentujących interesy państwa Beckham, w którym powiadomiono nas, że jeśli nie wycofamy się z zamiaru wydania książki, podjęte zostaną oficjalne kroki prawne. Sądzę, że usiłują nas w ten sposób zastraszyć - stwierdził wydawca Mortona, Michael O'Mara.

Jak wiecie niesie, historia pożycia Beckhamów według Andrew Mortona ma być „prawdą wydobytą spoza nagłówków prasowych”. Bohaterami biografii, obok sławnej pary, będą także osoby z kręgu ich najbliższych przyjaciół i znajomych. Autor rozmawiał już ponoć z koleżankami Victorii ze „Spice Girls”, a także z piłkarzami z Manchesteru i trenerem drużyny sir Alexem Fergusonem.

(ALI)

Lat z „Echem”

Spędzasz wakacje w domu? Perspektywa nudy w długie, gorące, wakacyjne dni przyprawia Cię o zawrót głowy? A może pracujesz i dużo czasu spędzasz w miejskim autobusie? I do tego jesteś stałym czytelnikiem „Echa Dnia” i słuchaczem Radia „Kielce”? Jeśli tak, to zachęcamy do wspólnej zabawy! Już od dziś na łamach naszej gazety drukować będziemy informacje o odjazdowych wakacyjnych konkursach. W

niektórych trzeba będzie wykazać się wiedzą, a przy innych wystarczy mieć odrobinę szczęścia.

Już wkrótce ruszymy z konkursami na telefon. Zasada jest bardzo prosta. W rubryce „Lato z „Echem” będziemy podawali godziny, w których trzeba do nas zadzwonić. Dla najszybszych przygotowaliśmy atrakcyjne niespodzianki.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

Szukaj w „Echu”

Jeśli znane fraszki, powiedzonka sławnych ludzi i popularne wierszyki latwo zatrzymują się w Waszych głowach, warto poszperać wśród artykułów naszej gazety, bowiem wśród nich ukryte będą ich fragmenty. Na antenie Radia „Kielce” usłyszycie ich drugą część. Teraz już tylko wystarczy złożyć powiedzonko w całość i jak najszybciej pochwalić się nim dziennikarzom kieleckiego radia.

Mamy już pierwszych zwycięzców. W naszej wczorajszej zabawie wygrała Sylwia Trzcina z Kielc. Gratulujemy. Po odbiorze nagrody zapraszamy do Biura Konkursów „Echa Dnia”, Kielce, ul. Targowa 18, VIII piętro.

Uzupełnienie hasła na dziś znajdziesz w innej stronie. Szukaj w „Echu”!

(IGA)

HOROSKOP



KOZIOROŻEC. Spotkasz dziś wielu ludzi, przeprowadzisz wiele rozmów. Staraj się szukać okazji do takich kontaktów.



WODNIK. Jak największą spraw załatw z samego rana, a popołudnie poświęć na spotkania ze znajomymi i przebywanie z rodziną.



RYBY. Ważny dzień, szczególnie po południu możliwe wydarzenia dużej wagi. Okoliczności Ci sprzyjają - wykorzystaj te szanse.



BARAN. Możliwe drobne kłopoty natury urzędowej. Nie wszystko uda się załatwić bez kłopotów. Ostrożnie z... wydatkami.



BYK. Pożegnasz dziś niezyciową Ci w pracy osobę. Odczujesz korzystne skutki. Możesz realizować plany.



BLIŹNIĘTA. Uważaj na to, co mówisz, bo grozi Ci kłótnia z najbliższymi. Jeśli uznasz ich rację, wszystko wróci do normy.



RAK. Będziesz w doskonałej formie umysłowej. Twój szybki refleks, dowcip i dobre pomysły zrobią bardzo dobre wrażenie.



LEW. Nie patrz, nie tylko zresztą dziś, na świat przez pryzmat uczuć, bo nie zawsze obiektywnie oceniasz aktualne wydarzenia.



PANNA. Rozpieścić Cię będzie psychiczna i fizyczna energia, a do głowy napływają będą nowe pomysły. Zaczniemy je realizować.



WAGA. Ranek zapowiada się spokojnie i pracowicie. Po południu możliwe jakieś komplikacje i trzeba będzie zmienić plany.



SKORPION. Rano usłyszysz nowiny, które nie bardzo będą Ci się podobały. Możliwe drobne scysy z niektórymi współpracownikami.



STRZELEC. Może Cię ponieść fantazja i zechcesz szukać nowych wrażeń, narażając się na pewnej poważnej osobie. Bądź rozsądny!

Humor dnia



Rys. S. Zakrzewski

Uśmiech numeru

Francuz pyta swego kolegę:
- Z czego wolalbys zrezygnować - z wina czy z kobiet?

- Aaaa, to zależy od rocznika.

Mówi stary Szkot do synka:
- Skocz no, Ken, do sąsiada i pożycz od niego siekiere.
Marek pobiegł. Po kilku minutach wraca i mówi oburzony:
- Sąsiad nie chce pożyczyć!
- A to kawał świni! Leć, synuś, do szopy i przynieś naszą.

- Szeregowy Oferma, już po raz trzeci w tym miesiącu prosicie o przepustkę z powodu nagłej choroby dziadka.
- Tak jest, panie sierżancie. Sam już się nawet zastanawiam, czy dziadek nie symuluje.

/s./

SZUKAJ, AŻ ZNAJDZIESZ

Wszystkich tych, którzy nie znaleźli jeszcze odpowiadającego im partnera, zapraszamy do zaprezentowania na naszych łamach swojej oferty lub skorzystania z ofert już zamieszczonych. Przypomnijmy, aby skontaktować się z wybraną osobą, należy napisać do niej list, włożyć w kopertę, w miejscu, gdzie powinien być znaczek napisać numer oferty, ZNACZEK DOŁĄCZYĆ LUZEM i dostarczyć do naszej redakcji osobiście lub listownie. Powodzenia!

* Jestem uczciwym, odpowiedzialnym i podobno fajnym chłopakiem, bez nalogów. Szukam pani w wieku 20-30 lat, poważnie myślącą o życiu, uczciwą i miłą. Cel matrymonialny. Odpowiem na każdy list. Telefon ułatwi kontakt. /4798/

* Jestem samotną żeglarką pływającą po oceanie życia. Czy znajdzie swą bezpieczną przystań, którą będziesz Ty? Nie wiem, lecz być może tak jak ja lubisz kino, spacerować w dwoje i potrafić cieszyć się życiem. Ja mam 23 lata a ty - nieważne ile, ponieważ dla mnie liczy się to co czuje serce, a więc zaryzykuj i napisz. Czekam. /4799/

ni sobie szczerość i uczciwość. Zdjęcie mile widziane. /4796/

* Wolny, 53 lata, zaradny, opiekuńczy, bez nalogów. Jestem przytłoczony i miłym facetem z temperamentem, bez zobowiązań, bardzo samotny, mieszkam na wsi i szukam pani na dalsze lata życia we dwoje, w szacunku, miłości i zgodzie. Pani może zamieszkać pod moim dachem. Proszę o poważne oferty. /4797/

* Kawaler, 29 lat, 171 cm wzrostu, szatyn, bez nalogów, o pogodnym usposobieniu i pozytywnych cechach charakteru. Poznam sympatyczną pannę w wieku 20-30 lat, poważnie myślącą o życiu, uczciwą i miłą. Cel matrymonialny. Odpowiem na każdy list. Telefon ułatwi kontakt. /4798/

* Jestem samotną żeglarką pływającą po oceanie życia. Czy znajdzie swą bezpieczną przystań, którą będziesz Ty? Nie wiem, lecz być może tak jak ja lubisz kino, spacerować w dwoje i potrafić cieszyć się życiem. Ja mam 23 lata a ty - nieważne ile, ponieważ dla mnie liczy się to co czuje serce, a więc zaryzykuj i napisz. Czekam. /4799/

* Miła, sympatyczna panna po 30., bez zobowiązań, z własnym M, o pogodnym usposobieniu pozna kawalera bez nalogów, o wszechstronnych zainteresowaniach, ceniącego szczerość, pracowitość, odpowiedzialność, a przede wszystkim zaufanie, o miłym wyglądzie, niezależnego finansowo. Odpiszę na każdy list ze zdjęciem, którego zwrot za pewniak. /4800/

* 31-letnia panna, spokojna, uczciwa, z romantycznym usposobieniem i szczerym sercem pragnie poznać kulturalnego i uczciwego pana w wieku 30-35 lat, który wypełni pustkę w sercu. Mile widziane zdjęcie oraz numer telefonu. /4801/

* Wolny, 34 lata, 172 cm, 73 kg, bez nalogów, uczciwy, szczerzy, wyrozumiały, niezależny finansowo, własne M. Poznam panią stanu wolnego, w odpowiednim wieku, bez nalogów, najchętniej z województwa świętokrzyskiego, która pragnie założyć szczęśliwą i rozumiejącą się rodzinę. Pani może wychowywać dziecko. Proszę o poważne oferty najchętniej ze zdjęciem. /4802/

* Kawaler, 40/170, odpowiedzialny, niezależny finansowo, pracowity, bez nalogów, katolik, szczerzy, zmotoryzowany, prowadzący od niedawna swój sklep, lojalny. Poznam miłą, sympatyczną, szczerą, uczciwą pannę lub wdowę w celu założenia szczęśliwej rodziny. Proszę o poważne oferty. Cel - stały związek. Foto do zwrotu. Telefon przyspieszy kontakt. /4803/

* 41-letni kielczanin pragnie poznać panią miłą, schludną, tolerancyjną i bezpruderyjną, o wysokiej kulturze osobistej, z wykształceniem wyższym lub średnim, niezależną finansowo, z poczuciem humoru i z własnym mieszkaniem. Mile widziana pani wzrostu niskiego lub średniego, może być lekko puszysta, w wieku do 50 lat, która poszukuje mężczyzny pracowitego, inteligentnego i spokojnego, z poczuciem humoru, o wszechstronnych zainteresowaniach. Jeśli szukasz prawdziwego przyjaciela, kochanka lub męża, to już dalej nie szukaj i napisz do mnie koniecznie, czekam na Twój list. /4804/

* Samotna, niezależna finansowo, bez nalogów, z mieszkaniem pra-

gnie poznać pana bez nalogów, w wieku 56-63 lata, z którym mogłaby spędzać dalsze lata życia. Nie piszę więcej o sobie, ponieważ uważam, że będzie najlepiej jak się spotkamy i podejmiemy decyzję, czy sobie odpowiadamy. Czekam na szybkie spotkanie. /4805/

* UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!! Dziewczyna w wieku 22-30 lat, o średniej budowie lub sylwetce pyszniejszej, 165-172 cm wzrostu, jeżeli macie tę wyjątkową zaletę, jaką jest sympatyczny uśmiech, to napiszcie do mnie. Jestem szczupłym, atrakcyjnym kawalerem, o spokojnym usposobieniu. Mam wyższe wykształcenie. Koniecznie odpowiadaj na moją ofertę - przecież niczym nie ryzykujesz a możesz odnieść sukces. /4806/

* Wdowa, 47 lat, 164 cm wzrostu, wykształcenie średnie techniczne, posiadająca własnościowe mieszkanie w mieście, rentę z pracy. Kocham przyrodę, wieś i wszystko co piękne. Poznam panią w wieku do 60 lat, którą pragnę związać pełnym wzajemnych uczuć, opartego na szacunku i zrozumieniu. /4807/

TRUDNA OJCOWIZNA

Święte prawo własności a literatura prawa

W powszechnym mniemaniu rewalidacja to jawna niesprawiedliwość. Co rusz słyszymy, że wracają teraz po latach na swoje, że dawni właściciele chcą zmodernizowane budynki. Tymczasem prawda jest taka, że w powojennej Polsce własność nie zawsze traktowano, delikatnie mówiąc, dość swobodnie. Dawni właściciele stracili prawo do ojcowizny nie zawsze zgodnie nawet z obowiązującym wówczas prawem. A ustawa reprivatyzacyjna nie była w Sejmie.

Możliwości

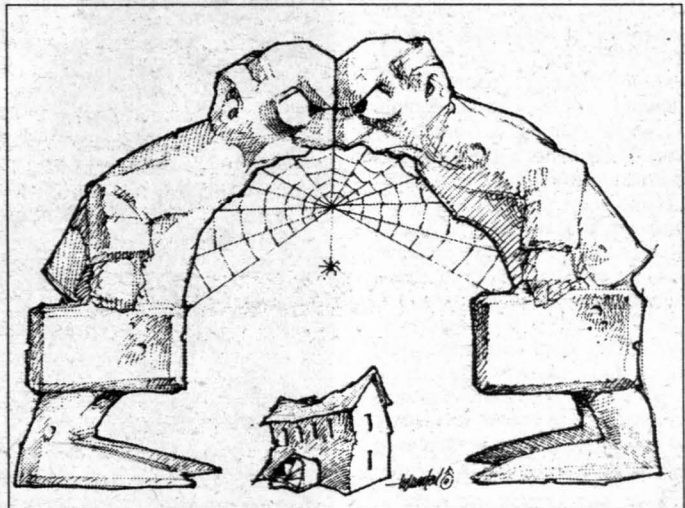
Tymczasem kodeks postępowania administracyjnego stwarza możliwość zbadania zasadności decyzji o przejęciu majątku. Jest to art. 156 - tłumaczy dokładnie Jerzy Mielnik, zastępca dyrektora oddziału Geodezji i Gospodarki nieruchomościami UW w Kielcach. Są trzy możliwości. Możemy stwierdzić nieważność decyzji i wtedy zostaje przywrócony stary stan prawny. Własność wraca do ojcowitego właściciela. Czasami

zdarza się, że nie możemy unieważnić decyzji, mimo że została ona wydana z naruszeniem prawa. Zaszły tak nieodwracalne zmiany, że jest to po prostu niemożliwe. Własność na przykład wielokrotnie zmieniała właściciela. I wyjście trzecie - mimo komunizmu majątek zabrano zgodnie z prawem. W takim przypadku nie ma możliwości zwrotu. Nie jest też tak, że gdy na przykład jakaś fabryka czy pałac zostały zniszczone w czasie wojny i odrestaurowano je, to zwracamy je byłemu właścicielowi w kwitującej formie. Rozliczanie nakładów zawsze następuje na drodze cywilnoprawnej. Zdarza się, że dzisiaj te nakłady przedstawiają wielokrotnie większą wartość od majątku pierwotnego. Ale dawni właściciele mają też prawo do odszkodowań za poniesione straty. Zdarzały się już takie na naszym terenie w wysokości trzech starych miliardów.

Decyzją trybunału

Na Kielecczyźnie wiele jest fabryk, młynów, kamienic, majątków ziemskich, o które walczą dawni właściciele. I jest to walka bardzo trudna, bo chodzi w niej nie tylko o pieniądze, ale o ojcowiznę, rodzinny dom, miejsce, w którym mieszkali z dziadkami. Od kilku już lat swoich praw dochodzą Tarnowscy, których włości przed wojną zajmowały ponad 7 tysięcy hektarów w okolicach Końskich. Dzisiaj w ich domu, zespole pałacowym, mieści się koneckie Starostwo Powiatowe.

Starostwo w Końskich to ojcowizna Tarnowskich, w miejscu, gdzie stał rodzinny dom Stokowskich w Słabkowicach, wystawiono szkołę podstawową. Domy rodzinne, młyny, tartaki, zakłady przemysłowe, kina, całe hektary gruntów to dzisiaj na Kielecczyźnie przedmioty ciągnących się w nieskończoność procesów sądowych, postępowań administracyjnych. Dawni właściciele chcą za wszelką cenę odzyskać ojcowiznę, nowi nie chcą stracić własności.



Rys. S. Zakrzewski

Po rozpatrzeniu skargi stwierdziliśmy, że decyzja o uwłaszczeniu całego majątku była wydana niezgodnie z prawem - tłumaczy Mielnik. - Jeszcze przed wojną wydzielono z ich majątku część, na której powstała przemysłowa dzielnica Końskich. W tamtym czasie zrobiono też projekt pod budownictwo mieszkaniowe. Zgodnie z decyzją

Trybunału Konstytucyjnego jeszcze z początku lat 90., tego typu zapis jednoznacznie wykluczał te wydzielone hektary spod reformy rolnej. Tarnowscy mają prawo do tej ziemi - 30 ha, ale problem w tym, że zmiany są ogromne. I nie możemy im tej ziemi zwrócić. Odwołali się do Ministerstwa Rolnictwa. Minister zmienił naszą decyzję na niekorzyść

właścicieli. A ci zaskarżyli ją do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Sprawa jest w toku.

Wierzchowiny stawowe

Z majątkiem Stokowskich w Słabkowicach pod Buskiem jest prawdziwy galimatias. Dekret PKWN z września 1944 roku wyraźnie mówił, że na tych terenach mają być rozparcelowane majątki powyżej 50 ha. Mierzono więc tak, by było więcej. Słabkowice komuniści mierzyli dwa razy. Po raz pierwszy wyszło czterdzieści kilka hektarów. No to wymierzili drugi raz. Tym razem majątek stanowiły 56 ha. Dlaczego? Odpowiedź jest prosta. Doliczono wierzchowiny stawowe. Co to takiego? Pracownicy Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach długo głowili się nad odpowiedzią. - Wydaje mi się, że to wały okalające stawy, nie może być nic innego - zastanawia się dyrektor Mielnik. W każdym razie Słabkowice podzielono. Już w latach 50. rozebrano stary, drewniany dwór. W tym miejscu postawiono szkołę. Sprawa jest w toku.

Cofnąć bezprawie

Młyn w Jędrzejowie, zarekwirowany w czasach reformy rolnej, w latach 80. odkupił syn byłego właściciela. Chciał za wszelką cenę odzyskać ojcowiznę. Dzisiaj występuje o odszkodowanie. - I ma do tego święte prawo, kupił przecież swoje - dodaje Mielnik. Z kolei młyn wodny w Przysławicach przeszedł na własność Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”. Spół-

dzielnia po kilku latach sprzedała go komu innemu, a ten właściciel następnemu. Teraz prawowici spadkobiercy mogą liczyć jedynie na odszkodowanie, bo przywrócenie starożytności rzeczy jest po prostu niemożliwe. Zbyt wiele Bogu ducha winnych osób ucierpiało.

W Solcu Zdroju były właściciel pragnie odzyskać sanatorium. I tutaj w dokumentach jest przedziwny kogel-mogel. Bo minister zdrowia zaraz po wojnie ustanowił przymusowy zarząd komisaryczny, mimo że nie było najmniejszego powodu. Firma była kwitująca. Kilka lat później część budynków przejął minister rolnictwa na cele reformy rolnej. Dzisiaj trzeba było cofnąć te dwie decyzje i w tym celu przekopać kilometry archiwalnych dokumentów. Właściciel sanatorium odzyskał. Teraz zostały tylko do rozliczenia nakłady. A jest ich bardzo dużo, bo w czasie tych 50 lat dostawiono do uzdrowiska nowe budynki, a całość zmodernizowano.

Przykłady można mnożyć: kina w Ostrowcu i Skarżysku, zakłady przemysłowe w Kielcach, Skarżysku, Miechowie, hotele, młyny, tartaki, kamienice. Dość wspomnieć, że rekordowe odszkodowanie dostał prawowity właściciel firmy w Skarżysku-Kamiennym - 3 miliardy starych złotych.

Zasada jest jedna - podkreśla Mielnik. - Trzeba mieć przeprowadzone postępowanie spadkowe i zebrane dokumenty. I silne nerwy. **Dorota KOSIERKIEWICZ**

PACJENT W SŁOJU

Leczenie złotych rybek to jedynie margines działalności

Co zrobić z chorą złotą rybką, gdy nie pomaga jej lekarstwo kupione w sklepie zoologicznym? Można ją przywieźć do Zakładu Higieny Weterynaryjnej w Kielcach, gdzie, jeśli będzie trzeba, trafi na stół operacyjny, którym będzie ręka lekarza na przemian ze słoiem z wodą. Tutaj lekarze weterynarii kierują na badania krwi i moczu także inne zwierzęta domowe - żółwie, psy, koty, były również wąż i zwierzęta cyrkowe.

Dorodnej welonce wyrosło coś z głowy. Guz z dnia na dzień był większy, a ze środka wychodziła biała maź. Ani rady pani ze sklepu zoologicznego, ani kupione w nim „lekarstwo” nie pomagały. Po dwóch tygodniach bezskutecznej kuracji lekarz weterynarii zajmujący się ptakami poradził kontakt z dr. Jackiem Karwackim z ZHW. Rybkę zapakowano do dużego słoja z wodą i przewieziono na ul. Ściegiennego. Pacjent został zabrany do gabinetu, właścicielka czekała w poczekalni. Po kilku minutach poproszono ją na rozmowę. - Podejrzewamy, że jest to wrzód. Rybie trzeba wykonać zabieg. Czy zgadza się pani? Jest ryzyko, że welonka nie przeżyje. Nie jesteśmy do końca pewni, co jest w środku narośli. Ropa może być pod dużym ciśnieniem. Zgodę na zabieg wyrażono. Pacjentka została wyciągnięta z wody na kilkanaście sekund. W tym czasie lekarz musiał bardzo sprawnie i szybko nakłuć narośl, przyciskając rybkę w jednej dłoni, a drugą w drugiej. Diagnoza się potwierdziła, w środku była ropa. Rybka na pół żywa z braku tlenu wróciła do słoja. Gdy odzyskała świadomość, ponownie trafiła w ręce lekarza, bo guza trzeba było nakłuć w kilku innych miejscach. Ropa zo-

stała pobrana do badania. - Proszę zadzwonić za kilka dni, powiem, jaki jest jej skład, czy są w niej bakterie - poinstruował lekarz.

Leczenie złotych rybek to margines działalności ZHW. Jest to jedynie placówka w województwie świętokrzyskim, w której prowadzi się badania padłych zwierząt podejrzanych o wściekliznę. Tutaj można przywieźć chore zwierzęta domowe - koty, psy, żółwie, papugi, którym lekarz weterynarii nie pomoże bez badania krwi, moczu, kału czy wymazu. - Dużo trafia do nas żółwi. Najczęściej cierpią na awitaminozy z powodu złego żywienia, zdarzają się też salmonellozy i robaczycy - mówi dr Jacek Karwacki, kierownik Zakładu Higieny Weterynaryjnej w Kielcach. - Mieliśmy też węży. Właściciel przywiózł go w tekturowym pudełku. Musieliśmy mu pobrać z żyły ogonowej krew do badania. Wymagało to dużej wprawy lekarza. Trafiają też do nas dzikie, chore ptaki - bociany, orły. Akwariści przywożą rybki, choć częściej dzwonią po poradę. Ostatnio badaliśmy ozdobne ryby do ogrodowych oczek wodnych, sprowadzone z Izraela. Na miej-

scu w Kielcach część ryb była śnięta. Podejrzewano chorobę. Badania wykazały, że padły z braku tlenu. Dla nich podróż była za długa, bo przedłużona o 15 godzin z powodu strajku służb na lotnisku.

Tutaj trafiają na badania chore zwierzęta z cyrków goszczących w naszym województwie. Badano lwa, lamę, małpy, muflony, egzotyczne kozy. Niestety, te zwierzęta przywiezione już martwe. Lew miał gruźlicę. Przyczyną śmierci innych cyrkowych zwierząt było najczęściej zatrucie. Tej zimy padło z tego powodu wiele zwierząt, które stacjonowały na zimowisku pod Kielcami. Nakarmiono je sianem zebrany po powodzi.

Głównym zadaniem ZHW jest jednak czuwanie nad zdrowiem zwierząt gospodarskich oraz odpowiednią jakością żywności pochodzenia zwierzęcego - mleka, mięsa i ich przetworów. Lekarze weterynarii opiekujący się zwierzętami w terenie przywożą tutaj próbki krwi czy moczu pobrane od chorych krów, świń, owiec i kóz. Dopiero na podstawie wyników mogą postawić diagnozę i podać chorą zwierzętom odpowiednie lekarstwo. Bada się również próbki pochodzące od zdrowych zwierząt. Taki obowiązek mają właściciele gospodarstw hodujących zwierzęta na eksport. - To my jako pierwsi wchodzimy do obory gospodarza, który stara się o możliwość sprzedaży zwierząt poza granice Polski. Musimy ustawić produkcję, aby spełnić zachodnie wymagania pod

względem chemicznym i bakteriologicznym. To jest dopiero początek żmudnej drogi, która czeka producenta zanim dostanie pozwolenie na eksport.

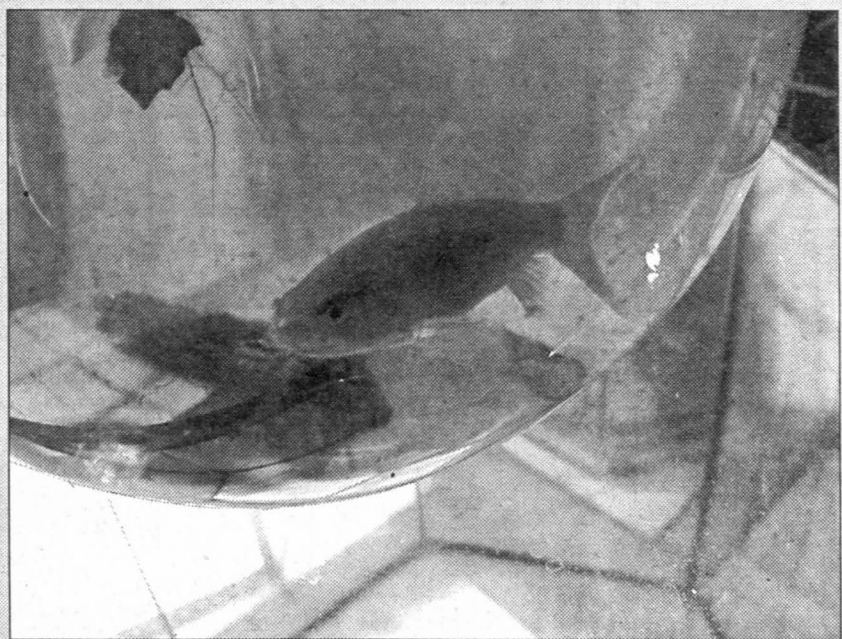
Zanim ryby, ślimaki czy raki trafią do sklepu w kraju czy za granicą również muszą być przebadane w ZHW. Niestety, aby przeprowadzić badanie przedstawicieli partii tych zwierząt przeznaczonych do sprzedaży, muszą być uśmierceni.

Prowadzimy również badania monitoringowe chorób zakaźnych u zwierząt gospodarskich. Sprawdza się, czy nasze województwo jest wolne od pomoru, pryszczycy, białaczki i brucellozy. Bez tych badań nie ma mowy o wpuszczeniu naszych zwierząt do krajów Unii Europejskiej i USA - dodaje dr Karwacki.

Zanim żywność pochodzenia zwierzęcego trafi do sklepów jej próbki powinny być zbierane przez Inspekcję Weterynaryjną. Nadzorowane są wszystkie zakłady przetwórstwa mięsno-mleczarnie oraz supermarkety produkujące mięso mielone. Tutaj sprawdza się, czy żywność

nie zawiera metali ciężkich, pierwiastków promieniotwórczych, pozostałości leków, hormonów i bakterii chorobotwórczych dla człowieka. Badania są wykonywane nieodpłatnie, chyba że wykażą, iż jakość produktu jest niezgodna z normami. Wówczas je-

na rynki Unii Europejskiej, wzrosło znaczenie tych jednostek w kraju (jest ich 16) i zatrudnionych w nich lekarzy weterynarii. Bez dobrego sprzętu i wyszkolonych ludzi nie jest możliwe prowadzenie badań zwierząt gospodarskich i żywności, których wyniki



Fot. A. Piekarski

go producent musi pokryć koszty badań.

Zakład Higieny Weterynaryjnej jest jednostką państwową Inspekcji Weterynaryjnej, a o dziwo, laboratorium ma wyposażone w najnowocześniejszy sprzęt. Teraz, gdy Polska stara się o wejście

będą respektowane na świecie. - Staramy się o uzyskanie akredytacji Polskiego Centrum Badań i Weryfikacji. Wówczas nasze badania będą niepodważalne i respektowane na świecie - tłumaczy dr Karwacki.

Agata KOWALCZYK

Ślub po roku

W rocznicę manifestacji

Dokładnie w rocznicę manifestacji „Łucznika” w Warszawie odbył się ślub fotoreportera, który stracił wówczas oko. W sobotniej uroczystości wzięła udział delegacja „Solidarności” z „Łucznika”.

Robert Sobkiewicz z „Naszego Dziennika” 24 czerwca 1999 roku robił zdjęcia w czasie demonstracji załogi „Łucznika” przed siedzibami instytucji rządowych. W okolicach Ministerstwa Obrony Narodowej doszło do zamieszek, policja próbowała rozprawić manifestantów, polewając ich wodą, a także strzelając kulami gumowymi. Jedną z nich trafił fotoreporter w oko. Ranny mężczyzna został przewieziony do szpitala, obrażenia było jednak na tyle poważne, że oko trzeba było usunąć.

Użycie broni przez policję stało się przedmiotem postępowania komisji

sejmowej, sprawą zajmowała się również prokuratura. Szef „Solidarności” w „Łuczniku” Zbigniew Cebula nie wie, jak zakończyło się prowadzone przez prokuraturę śledztwo - nie przekazano do tej pory żadnej informacji. Kilka dni po zdarzeniu Sobkiewicz odwiedził przedstawicieli załogi „Łucznika”. Wręczyli mu wówczas w prezencie maszynę do szycia. Inny prezent - aparat fotograficzny - przekazał fotoreporterowi premier Jerzy Buzek.

W sobotę odbył się w Warszawie w bazylice Najświętszego Serca Jezusowego ślub Sobkiewicza z Dorotą Michaluk. Na uroczystości, którą celebrowało trzech księży, zaproszono również delegację „Solidarności” z „Łucznika”.

- Oczywiście skorzystaliśmy z zaproszenia. Młodej parze przekazaliśmy oprócz kwiatów kuchenny robot - stwierdził Zbigniew Cebula.

(pok)

Po naszych publikacjach

„Jestem stałym czytelnikiem »Echa Dnia«, zawsze obdarzałem sympatią i zaufaniem Twórców tego pisma. Ale po tych słowach prowincja, nielogiczne w artykule z dn. 19.06.2000 r. jestem już i moi rodacy zbulwersowani. Domyślam się, wręcz jestem pewny, że myśli te wyrażał urzędnik ZUS w Kielcach, który boi się o swój stołek i próbuje insynuować swoją teorię niewiedzy, nie znając sprawy, nie posiadający żadnych wiadomości z historii tej. Jestem zaskoczony, że człowiek o takiej niewiedzy umie posługiwać się telefonem. A teraz słowa prawdy i wyjaśnienia. Opatów już w 1282 r. uzyskał prawa miejskie, jest jeden z najstarszych kościołów, kolegiata i inne zabytki, nigdy nie był, nie jest i nie będzie prowincją - to historia. Był tu od-

dział ZUS na miarę dzisiejszych czasów i utworzono Oddziałowy Ośrodek Przetwarzania Danych KSJ sfinansowany przez Centralę w Warszawie, był to piękny nowoczesny ośrodek wyposażony w szafy komputerowe itp. Przeszła kadra przeniesiona do Kielc - to czas teraźniejszy. Miasto Opatów leży na głównych połączeniach między innymi Warszawa - Rzeszów, Katowice - Lublin, Kielce - Sandomierz itd. Szkoda mi tego człowieka, że w świecie telewizji kolorowej, komputerów, gdy odkrywamy tajemnice wszechświata, naukowcy medycyny operują mózgi ludzki, a człowiek Ten nie zna „mapy” Naszej Ukochanej Rzeczypospolitej.”

Pozostaję z szacunku
Bogdan Graboń

Z GRAND PRIX DO SOPOTU

Sukcesy radomianek na festiwalu Opatów 2000

Iwona Białkowska zdobyła Grand Prix, a Michalina Malczewska I miejsce i trofeum „Złoty Głos” na Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki „Rozśpiewany kraj” Opatów 2000.

Honorowy patronat nad festiwalem objął zespol „Czerwone Gitary”. Jedną z nagród jest wspólny występ zdobywczyń głównej nagrody z zespołem „Czerwone Gitary” w Opatowie. Obie laureatki festiwalu doskonaliły swoje umiejętności śpiewu w Młodzieżowym Domu Kultury w Radomiu. Iwona Białkowska uczy się gry na flecie poprzecznym w Zespole Szkół Muzycznych w Radomiu.

W MDK jej instruktorem jest Agnieszka Dąbrowska, a aranżacje piosenek są przygotowywane w Katolickim Centrum Młodzieży „Arka”. Na festiwalu w Opatowie Iwona Białkowska śpiewała piosenkę „Nikt nie błądzi sam” z repertuaru Zdzisławy Sośnickiej i „Mam dobry dzień” z nagrań „Czerwonych Gitar”. Instruktorem Michaliny Malczewskiej jest Konstantin Ivlev.



IZB/

Iwona Białkowska

Fot. archiwum

Bitwa żołnierzy z cywilami

Dwaj pijani mieszkańcy Sandomierza weszli w niedzielną wieczór na teren tutejszej jednostki wojskowej. Chwilę później ci sami

cywile pobili się z dwoma żołnierzami służby zasadniczej. Mundurowi okazali się dużo sprawniejsi, bowiem jeden z intruzów został

dotkliwie pobity. Interweniowała policja.

/AGA/

Podróbka w tomacie

Gospodarstwa ogrodnicze braci Kasprzaków w Sudole koło Ostrowca Świętokrzyskiego i Piekoszowie słyną z produkcji doskonałych pomidorów. Wiedzą o tym właściciele zieleniarki i konsumenci, ale także nieuczciwi handlarze. Pomidory gorszej jakości pakują w firmowe skrzynki i sprzedają jako te z Sudolu.

- Problem z oszustami mamy każdego roku - mówi Bogdan Kasprzak. - Do naszych firmowych skrzynek pakowane są pomidory o bardzo złym smaku i sprzedawane jako te wyprodukowane u nas. Jedyny sposób na takie postępowanie oszustów to stali odbiorcy. Właściciele zieleniarki przyjeżdżają do naszego gospodarstwa i tu zaopatrują się w towar. Na giełdzie mamy swoje stoisko. Ludzie wiedzą, że tam kupione pomidory są smaczne.

Tajemnica doskonałego smaku pomidorów z Sudolu tkwi w ich produkcji. - Nie stosujemy żadnych nawozów sztucznych i oprysków - twierdzi Bogdan Kasprzak. - Pasożyty są zwalczane przy pomocy pożytecznych owadów. Z Belgii sprowadziliśmy specjalny gatunek trzmieli, które zapylają kwiaty. To daje gwarancję doskonałego smaku. Pomidory są zdrowe i zamiast środków chemicznych zawierają dużo witamin.

/Ma/

WAKACJE TO PRZYGODY

kup telefon z Promocyjną Taryfą Wakacyjną

autoryzowany dealer Promocyjna Taryfa Wakacyjna abonament tylko

19,90 zł*

Nokia 3210-50 zł	Siemens C25-20 zł	Alcatel OT View db-20 zł	Ericsson T 10s-45 zł
------------------	-------------------	--------------------------	----------------------

Alcatel OT Easy db - 20 zł Motorola M3888 - 20 zł Ericsson A1018s - 20 zł

Podane ceny są cenami netto. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punkcie sprzedaży. * Abonament za pierwszy miesiąc wynosi 29,90 zł netto i zawiera pakiet 20 minut. Po pierwszym miesiącu można zrezygnować z pakietu minut i opłacić abonament w wysokości 19,90 zł netto.

GRÓJEC - KRISKOM - ul. Armii Krajowej 32, tel. 664 60 22
RADOM - AMIGO - ul. Żeromskiego 89, tel. 362 85 19
- BISPOL - ul. Warszawska 35, tel. 366 95 84, (Polmozyt)

Tvoja era

era GSM

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
Oddział Regionalny w Opatowie,
ul. Marii Konopnickiej 2, 27-500 Opatów,
tel. (015) 868-30-18, 868-30-19, 868-30-71, 868-30-72, fax 868-30-97

informuje, że
z dniem 1.07.2000 r. uruchomiona zostaje Placówka Terenowa KRUS w Ostrowcu Świętokrzyskim. Mieścić się ona będzie przy ul. Łżeckiej 37 (budynku Starostwa, III piętro). Obejmuje swym zasięgiem działania mieszkańców gmin: Ostrowiec Świętokrzyski, Bałtów, Bodzechów, Kunów i Waśniów.

Wszelkie sprawy dotyczące przebiegu ubezpieczenia, opłacania składek lub świadczeń z ubezpieczenia społecznego rolników prosimy kierować do nowo powstałej placówki KRUS. 01/14174

Wypożyczalnia sprzętu budowlanego

PBP „KPBP-BICK” SA
Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 71
tel. 345-48-62, 345-42-51, fax (041) 345-34-61

Kompleksowe zaopatrzenie budów
od elektronarzędzi po ciężkie maszyny budowlane

Posiadamy certyfikat jakości ISO-9001

ZAPRASZAMY

SANATORIUM „WŁÓKNIARZ”
w Busku Zdroju, ul. Rokosza 1

ogłasza pisemny przetarg ofert na

dzierżawę kawiarni

Szczegółowy opis warunków przetargu, w tym elementy, jakie winna zawierać oferta, można uzyskać w sekretariacie Sanatorium, pokój nr 5 w dni robocze w godz. od 7.00 do 15.00 lub pod nr. telefonu (041) 378-30-41 w. 1003, lub (0-41) 378-10-16.

Dzierżawa kawiarni będzie możliwa niezwłocznie po przeprowadzeniu przetargu.

Termin składania ofert i otwarcie przetargu nastąpi 3.07.2000 r. Wybór ofert nastąpi w ciągu 7 dni od otwarcia.

Zastrzega się możliwość zamknięcia przetargu bez wyboru oferty, lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

01/14197

TOWARZYSTWO WIEDZY POWSZECHNEJ O/R KIELCE
ogłasza nabór do dwuletniego zaocznego
POLICEALNEGO STUDIUM INFORMATYCZNEGO
o specjalności: **GRAFIKA KOMPUTEROWA**

Liczba miejsc ograniczona. Zgłoszenia przyjmowane będą do wyzerpania miejsc.

Informacje i zapisy: OR TWP Kielce, ul. Św. Leonarda 18
tel. 344-63-50, 344-65-41, tel./fax 344-95-81

Starostwo Powiatowe w Radomiu
ul. Domagalskiego 7

ogłasza

przetarg nieograniczony na dostawę i wykonanie okablowania strukturalnego wraz z dedykowaną siecią zasilającą dla Starostwa Powiatowego w Radomiu, przy ul. Domagalskiego 7.

I. Dokumentację przetargową można odebrać w pokoju 116. Koszt dokumentacji 10 zł - płatne w kasie Starostwa pokój 123.
II. Termin składania ofert upływa 6.07.2000 r. o godz. 12.00.
III. Otwarcie ofert nastąpi 6.07.2000 r. o godz. 12.30 w pokoju 120.
IV. Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.
V. Informacje dotyczące przedmiotu zamówienia można uzyskać w pokoju 116, lub telefonicznie pod numerem tel. 36-55-801 w. 110.

14197/ka

Poważna firma zatrudni

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

spełniającego następujące warunki:

- wiek do 35 lat
- wyższe wykształcenie ekonomiczne
- doświadczenie w zakresie pełnej księgowości
- obsługa komputera (program „Subjekt i Rewizor”)

telefon/fax/kontaktowy: (041) 332-64-59

Zaoczne Policealne Studium Farmaceutyczne w Sandomierzu

zaprasza na I ROK

(015) 832-40-55
(015) 861-43-65

TWP

NIEPUBLICZNE NAUCZYCIELSKIE KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH TWP

ogłasza nabór na studia
dzienne i wieczorowe

JĘZYK ANGIELSKI • JĘZYK NIEMIECKI

Dokumenty należy składać do 5.07.2000 r.

Egzaminy:
j. angielski: 10-11.07.2000 r. • j. niemiecki: 11-12.07.2000 r.

Osoby, które zdały egzamin na filologię angielską i nie zostały przyjęte z braku miejsc, mogą być przyjęte bez egzaminu.

Informacje i zapisy: OR TWP Kielce, ul. Św. Leonarda 18
tel. 344-63-50, 344-65-41, tel./fax 344-95-81

NOC ŚWIĘTOJAŃSKA, PRZEBOJE I FAJERWERKI

Dni Ponidzia 2000 w Pińczowie z „Echem Dnia” pod patronatem Ministerstwa Kultury i Sztuki

Tysiące ludzi bawiło się podczas ostatniego czerwcowego weekendu w czasie Dni Ponidzia 2000 w Pińczowie. Imprezie patronowali: Ministerstwo Kultury i Sztuki, marszałek województwa świętokrzyskiego, starosta powiatu pińczowskiego i burmistrz Pińczowa. Patronat prasowy objęli: „Echo Dnia”, Telewizja Kraków, „Słowo Ludu”, Radio „Tak” i „Tygodnik Ponidzia”.

W piątek wieczorem, po koncercie chóru, zespołów parafialnych oraz uroczystej mszy świętej z homilią, obejrzelśmy wielkie widowisko plenerowe pt. „Wilja Jana”. Ludowy zespół obrzędowy prezentował tradycyjne zwyczaje nocy świętojańskiej, z sobótkowymi pieśniami, puszczaniem wianków po Nidzie i skokami przez płonące ognisko.

Sobotni program Dni Ponidzia zainaugurowało otwarcie nowej siedziby Stowarzyszenia Młodzieży Europejskiej. W salach Domu Kultury występowały dziecięce zespoły artystyczne z pińczowskich szkół. 85 osób w wieku od 8 do... 69 lat wzięło udział w konkursie pisanego dyktanda - III Pińczowskich Zmaganiach z Ortografią. Zwyciężyła Anna Ozmiana z Pińczowa w grupie juniorów oraz Patrycja Pilawski z Wodzisławia wśród dorosłych.



Gra i śpiewa zespół z Ukrainy.

W tonących w zieleni alejkach wokół zalewu rozlokowali się arty-

ści ludowi. Czynne były stoiska handlowe i punkty gastronomiczne. Można było pojeździć konno, zwiedzić salon samochodowy, spędzić czas przy grillu lub w karczmie piwnej głównego sponsora imprezy - Tyskich Browarów Książęcych.

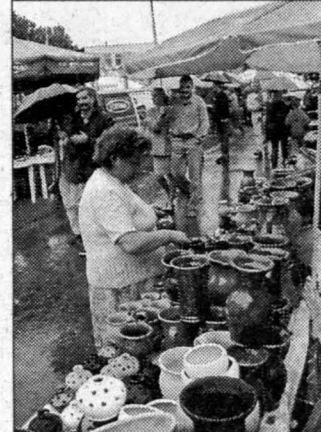
Po południu, na przekór ulewnej deszczowi, w pińczowskim amfiteatrze królowały przeboje. Po owacyjnie przyjętej przez widownię Polskiej Orkiestrze Włosciańskiej im. Karola Namysłowskiego z Zamościa, estradą zawładnął zespół „Sweet Combo”. Muzycy zagrali wiązaną szlagierów ze szczytu światowych list przebojów (m.in. gorące latynoskie hity Enrique Iglesiása i Ricky'ego Martina), porwijając do tańca publiczność. Znakomicie wypadły także utwory „Beatlesów” w wykonaniu formacji „The Liverpool” oraz koncert czarnoskórego mistrza chicagowskiego bluesa, gitarzysty Carlosa Johnsona.

Od niedzielnego poranka na obiektach MOSiR trwał turniej siatkówki plażowej. Kibice mogli wybrać się także na mecz piłki nożnej oldbojów. Dla miłośników wypoczynku na łonie natury organizatorzy przygotowali przejazd kolejką wąskotorową „Express Ponidzia” z Jędrzejowa do Pińczowa, z muzycznym piknikiem na stacji w Umianowicach.

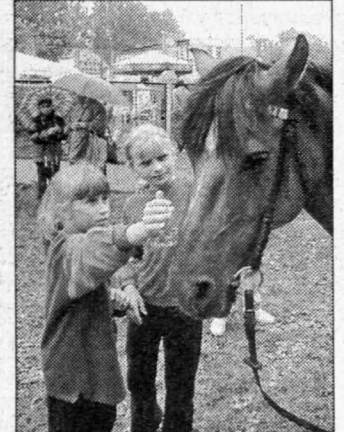
Główną atrakcją superweekendu w Pińczowie był IV Międzynarodowy Festiwal Muzyki Folk. Jego „ojcem chrzestnym” - od pierwszej edycji - jest Antoni Kwaśniewski, radny Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego, wielki orędownik muzyki folk.

Wystąpili m.in. ukraińsko-izraelski zespół „Dzierkało”, kapela ludowa Władka Marcza, formacja „Kogoto” z Irlandii, „Orkiestra pw. Św. Mikołaja” oraz najgoręcej przyjęta przez publiczność grupa country „Colorado”.

W konkursie „Echa Dnia” - patrona prasowego Dni Ponidzia - troje pińczowian miało okazję zdemontowania swojego talentu wokalnego, śpiewając nieśmiertelny szlagier „Szła dziewczynka do laseczka”. Widownia, która była jurorem głosząc oklaskami, na zwycięzcę wybrała panią Bernar-



Imprezie towarzyszył m. in. kiermasz sztuki ludowej.



Jak na folkowy piknik przystało, koni nie mogło zabraknąć.

dę. Na festynie pojawiła się także nasza maskotka - Edek, robiąc furorę szczególnie wśród najmłodszej części publiczności. Zachwycone dzieciaki obiegły ogromne jeża, który bardzo chętnie pozował do wspólnych fotografii.

Na zakończenie Dni Ponidzia 2000 niebo nad Pińczowem rozświetlił wspaniały pokaz ogni sztucznych i fajerwerków, po czym ze specjalnym recitalem wystąpiły „Pińczowskie Dinozaury”.



W niedzielę pomimo deszczu folkowy festiwal miał liczną widownię.



Maskotka „Echa Dnia” - ogromny jeż Edek robił furorę wśród najmłodszych pińczowian.

Jubileusz pod parasolami

„Świętokrzyskie, jakie cudne” w Skalbmierzu

Dziewięciu pierwszym festywnym z cyklu „Świętokrzyskie, jakie cudne - moja gmina 2000” towarzyszyła piękna, słoneczna pogoda. Podczas jubileuszowego, dziesiątego w Skalbmierzu łało jak z cebra, ale na widowni panowała wspaniała, gorąca atmosfera. Dwa tysiące skalbmierzan, którzy w niedzielne popołudnie przysiedli na stadion Ludowego Klubu Sportowego „Victoria”, bawili się pod kopułą ustawionego na murawie boiska ogromnego namiotu parkowego. Uwerturą do festynu był recital zespołu „Impuls” ze Skalbmierza, który brawurowo wykonał wiązaną popularnych melodii i piosenek z list przebojów. Wokalistka Agnieszka Karbownik podbiła serca męskiej części widowni, zaś jeden z anonimowych wielbicieli wręczył jej... pięk-

ny bukiet kwiatów. Burzą braw nagrodzono także występy działającej przy skalbmierskim

Domu Kultury grupy folklorystycznej „Rosiejowianki” oraz kapeli ludowej.



Na estradzie „Rosiejowianki” ze Skalbmierza.

- To pierwsza tej rangi impreza plenerowa, jaką organizujemy. Jest znakomitą promocją dla miasta, gminy i regionu, chcemy ponadto, aby nasi mieszkańcy, obok pracy, mogli się zabawić. Być może deszcz trochę pokrzyżował nam plany, lecz atmosfera i tak jest wspaniała - nie ukrywał satysfakcji burmistrz Skalbmierza Michał Markiewicz.

Najmłodszą część widowni rozgrzał do czerwoności występ fakiara. Tomasz Rutkowski vel „Azir” popisywał się chodzeniem po szkle, prezentował mroźną krew w żyłach trichi z gwoździem, „ma-dejowym łożem” i polykaniem ognia. Równie gorąco dzieciaki oklaskiwały spektakl „Baśniowy czarodziej” w wykonaniu iluzjonistów z teatru „Mefisto”, z efektownymi pokazami czarnej magii. Na płycie boiska czekało na nich wesołe miasteczko z dwiema karuze-



Solistka zespołu „Impuls” otrzymała od wielbiciela piękny bukiet kwiatów.

lami, strzelnicą i salonem gier zręcznościowych.

W ogródku pod parasolami rozsiadli się piwowosze, smakując złocisty napój z pianką, serwowany przez sponsora strategicznego festynu - Tyskie Browary Książęce. Panowie mogli podziwiać także nowe modele samochodów „Skoda” (w tym ostatni

krzyk mody „fabia elegant”), prezentowane przez firmę „Invest-Mot” oraz stoisko z autami „Daewoo”. Na kiermaszu sztuki ludowej Helena Agata Jackiewicz ze Skalbmierza wystawiła swoją ceramikę artystyczną: stylowe, malowane ręcznie garnki, dzbanki, misy i wazy.

Patronat medialny nad imprezą sprawowały „Echo Dnia” i Radio „Tak”. Uroczyste hostessy rozdawały baloniki i gadżety. Biorący udział w specjalnym konkursie piłkarskim chłopcy mieli okazję sprawdzić formę redakcyjnej maskotki, niebiesko-białego jeża Edka, który, jak wieść niesie, będzie... naszą „tajną bronią” w jutrzejszym supermeczu Polonia Warszawa kontra Zespół Gwiazd „Echa Dnia”!

W bloku estradowym wystąpili także: duet „Tamara & Mr G”, śpiewająca przeboje w stylu pop i soul Justyna, formacja rockowa „Wanted” oraz gwiazda muzyki dance „Venus”. Festyn w Skalbmierzu zakończyła wielka, trwająca do północy dyskoteka w namiocie.

Tekst i zdjęcia: Adam LIGIECKI



Uroczyste hostessy rozdawały baloniki „Echa Dnia”.



Burmistrza Skalbmierza Michała Markiewicza spotkał na stoisku firmy „Invest-Mot”, gdzie z zainteresowaniem oglądał nowy model „skody octavii”.



Konkursowi piłkarskiemu „Echa Dnia” i Radia „Tak” patronował nasz firmowy jeż Edek.

Ikona dziękczynna

Ikona, przedstawiająca świętych i błogosławionych ziemii sandomierskiej, wręczy w czwartek Ojcu Świętemu delegacja władz Sandomierza. Ikona będzie darem dziękczynnym za ubiegłoroczną wizytę papieską w Sandomierzu.

Do Watykanu udają się w czwartek burmistrz Andrzej Tenderowicz, przewodnicząca Rady Miasta Barbara Bryła oraz były burmistrz Wiesław Warzecha. Podczas audyencji podziękują oni Ojcu Świętemu za wizytę w Sandomierzu.

Ikona, przedstawiająca świętych i błogosławionych na tle sandomierskiej skarpy, wykonał artysta plastyk Andrzej Karwat.

(GOP)

Mieszkaniowe kradzieże

O tym, że okazja czyni złodzieja przekonał się w miniony weekend właściciel mieszkania przy ulicy Witosa w Połańcu. Wykorzystując nieobecność domowników, rabusie weszli do mieszkania przez nie zamknięte drzwi. Ich łupem padł kolorowy telewizor, zestaw satelitarny, magnetowid oraz stereofoniczna wieża. Do podobnej kradzieży doszło w sobotę w mieszkaniu przy ulicy Słowackiego w Sandomierzu. Pod nieobecność domowników złodzieje wyważyli zamek, a zaraz potem spłądowali mieszkanie. Ich łupem padł telewizor, zegar oraz kuchnia elektryczna.

Kieszonkowcy atakują

Gotówka, legitymacja kombatancka oraz inne dokumenty - to łup kieszonkowców, którzy okradli w piątek starszego mężczyznę, wsiadającego do autobusu na dworcu w Staszowie. Złodzieje wykorzystali chwilowe zamieszanie podczas wsiadania pasażerów do autobusu. Stworzyli tzw. sztuczny tłok i wyciągnęli z marynarki kombatanckiego portfel, w którym poza dokumentami było także 700 złotych.

Po kłodę na balkon

Do niecodziennej kradzieży doszło w piątek na ulicy Koszowej w Sandomierzu. 36-letni mężczyzna ukradł z balkonu kłodę. Niedługo potem został zatrzymany przez stróżów prawa. Z uwagi na stan zdrowia, zaraz po złożeniu wyjaśnień, został zwolniony.

Nieostrożność kierowców

Od środy do niedzieli na drogach naszego regionu policjanci z „drogówki” prowadzili akcję „Czerwony weekend”. Pomimo apeli, wielu kierowców jeździło nieostrożnie. W tym czasie nie obyło się także bez wypadków i kolizji.

Nagle wtargnięcie na jezdnię 13-letniej dziewczyny było przyczyną wypadku, jaki wydarzył się w niedzielę na ulicy Partyzantów w Opatowie. Piesząca ze wstrząśnieniem mózgu przewieziona do szpitala. Kierowca i pasażerka „fiata 126p” z niegroźnymi obrażeniami ciała przebywają

Złodzieje sadzzonek

Znowu dali o sobie znać złodzieje sadzonek. We miniony weekend ukradli ponad 20 tysięcy sztuk kalafiorów z plantacji w Klimontowie. Właściciel uprawy ocenił straty na 1,5 tys. zł.

/AGA/

Strażnicy powołani

Radni powiatu opatowskiego podjęli uchwałę dotyczącą utworzenia społecznej straży rybackiej. Będzie ona organem chroniącym wody znajdujące się na obszarze powiatu przed kłusownictwem oraz zanieczyszczeniami. Strażnicy społecznej straży rybackiej mogą podczas patroli kontrolować dokumenty uprawniające do połowu ryb, sprawdzać ilość, masę i gatunki odłowionych ryb oraz przedmiotów służących do ich połowu, zabezpieczać porzucone ryby, odebrać ryby oraz sprzęt wędkarski.

/AKU/

Przedszkolne harce

Od piątku do poniedziałku na dużej scenie Staszowskiego Ośrodka Kultury swój dorobek artystyczny prezentowali przedszkolacy z powiatu staszowskiego. Na scenie w ramach Przedszkolady Staszów 2000 zaprezentowało się 300 młodych wykonawców ze Staszowa, Rytwian, Mostek, Wiśniewa, Kuny, Rozwów, Ogledowa i Wiązownicy Dużej. Dzieci poprzez zabawę prezentowały swe artystyczne walory. Na wypełnionej po brzegi widowni obecni byli przedstawiciele władz powiatowych i miejskich. Starostwo Powiatowe w Staszowie ufundowało młodym artystom maskotki i słodycze. Przedszkoladzie towarzyszyła wystawa dziecięcych prac plastycznych. Impreza dostarczyła maluchom wiele radości, toteż organizatorzy zapowiedzieli organizację kolejnej przedszkolady już za rok.

/DAK/

Zdrowe płuca

Kilkadziesiąt osób odwiedziło w niedzielę Centrum Medyczne „Rokitek” w Sandomierzu, w którym odbywała się impreza pod hasłem „Zdrowe płuca z Rokitem”.

Przez kilka godzin w sandomierskim „Rokitku” przyjmowali bezpłatnie lekarze specjaliści - pulmonolodzy i alergolodzy. Pacjenci odbywali się impreza pod hasłem „Zdrowe płuca z Rokitem”, organizowanych przez sandomierskie Centrum Medyczne. W sumie skorzystało z nich około 2 tysięcy mieszkańców miasta.

(GOP)

Rozśpiewany Opatów

Laureatka zaśpiewa z „Czerwonymi Gitarami” w Sopocie

Najśłynniejsze przeboje „Czerwonych Gitar” rozbrzmiewały w niedzielę na ulicach Opatowa. Główną nagrodą I Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki „Rozśpiewany kraj” był wspólny koncert właśnie z „Czerwonymi Gitarami”. W konkursie stanęli artyści z całej Polski. Patronat nad opatowską imprezą objęły „Czerwone Gitary” i „Echo Dnia”.

Blisko trzydziestu młodych artystów spróbowało swoich sił w I Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki w opatowskim amfiteatrze. Młodzi śpiewacy przyjechali z różnych zakątków Polski: Katowic, Bytomia, Poznania. Każdy z uczestników wykonywał dwa

zespołem - mówi Zdzisław Stanisławski, kierownik artystyczny festiwalu. - Słuchali naszych wykonawców. Oni też osobiście zdecydowali, który z uczestników otrzyma główną nagrodę.

A było o co walczyć. Zwycięzca opatowskiego festiwalu w nagrodę



Zdjęcia R. Biernicki

Siedmioletnia Natalka Podczas z Opatowa rozbawiła publiczność jak prawdziwa gwiazda.

utwory, w tym jeden koniecznie z repertuaru „Czerwonych Gitar”.

- Przez cały czas trwania festiwalu mieliśmy kontakt telefoniczny z

będzie mógł zaśpiewać wraz z „Czerwonymi Gitarami” na ich koncercie jubileuszowym w soppckim amfiteatrze.



Mimo deszczowej aury w opatowskim amfiteatrze bawili się tłumy widzów.

- Grand Prix przyznane przez samego Jerzego Skrzypczyka otrzymała Iwona Białkowska z Radomia - powiedział Zdzisław Stanisławski. - We wrześniu tego roku zaśpiewa wraz z zespołem. Jubileuszowy koncert będzie emitowany przez telewizję publiczną.

Rozśpiewanych młodych artystów podziwiali tłumy opatowian. Mimo chłodnej i deszczowej pogody amfiteatr wypełniony był rozbawioną publicznością. Największy aplauz wzbudzała oczywiście najmłodszy uczestnik festiwalu. Prawdziwą furorę wśród widzów zrobiła siedmioletnia Natalia Podczas z Opatowa. Zaśpiewała ona między innymi znaną każdemu dziecku „Lalkę Zuzię”.

W przerwach między występami konkursowymi na scenie pojawiały się grupy taneczne: „Promenada” z Opatowa oraz kielecki „Rewanż”.

Tylko obsługa techniczna festiwalu nie najlepiej się spisała. Mylono kasety, niektórzy uczestnicy musieli kilkakrotnie rozpoczynać utwór ze względu na problemy techniczne. Nie wpływało to dobrze na i tak stremowanych młodych wykonawców. Sytuację nie zawsze skutecznie ratował Adam Serwan, prowadzący festiwal. Drobne wpadki nie zrażały jednak kibicującej publiczności.

Organizatorem tegorocznego I Festiwalu Piosenki „Rozśpiewany kraj” był Opatowski Ośrodek Kultury. Sponsarami imprezy byli: Zarząd Wojewódzki i Powiatowy PSL, Starostwo Powiatu Opatowskiego, Urząd Miasta Opatowa, łanobrzezski Salon Muzyczny „Harmoniusz”, OSM „Opatów”, firma ATM z Opatowa oraz opatowska Pizzeria AB.

/AKU/

Rekordu nie było

Świętojańskie klimaty w Sandomierzu

W Sandomierzu nie padł w niedzielę rekord Księgi Guinnessa w tworzeniu najdłuższego pociągu z wiersza Tuwima. Chętnych do zabawy było niewielu. Zawiniła przede wszystkim pogoda.

Deszcz padający od południa spowodował, że świętojańska impreza w Sandomierzu rozpoczęła się później niż planowano. Bicie rekordu Guinnessa miało być jej największą atrakcją. Podczas tej coraz popularniejszej w naszym kraju zabawy uczestnicy tworzą pociąg ustawiając się jeden za drugim przy akompaniamencie słynnej „Lokomotywy”. Do tej pory takim pociągiem przejechało się ponad 25 tysięcy

dzieci. Aktualny rekord Guinnessa, ustanowiony rok temu w Łasku, wynosi 2046 osób - wagoników. Deszcz spowodował, że nad Wisłę przybyło przedwcześnie niewiele dzieci. Zamiast bicia rekordu uczestnicy świętojańskiej zabawy mogli wysłuchać koncertu piosenek do wierszy Juliana Tuwima autorstwa Waldemara Jabłońskiego.

Przez całe popołudnie dziewczynki plotły wianki. Najlepsze zostały nagrodzone. Prezentowano również wianki wykonane przez etnografów z sandomierskiej Galerii „Zapole”. Wieczorem zapłonęło ognisko świętojańskie. Ze statków płynących po Wiśle rzucono wianki.

/GOP/

Spustoszenia na polach i drogach

Trwa szacowanie strat powstałych po czwartkowej nawałnicy w gminach Wilczyce i Obrazów. Wczoraj w teren wyruszyły komisje gminne.

Efekt czwartkowej nawałnicy - gradobicia, obfitych opadów deszczu i wichury - to zniszczone uprawy, zamulone drogi, zalane studnia i gospodarstwa. Najgorszą sytuacją jest w miejscowościach: Wilczyce, Radoszki, Przezwoły i Zagrody, Głazów, Rożki i Lenarczyce. Niektóre uprawy warzyw zostały praktycznie całkowicie zniszczone.

- W samych Wilczycach straty sięgają 80 procent - poinformowała nas Anna Moszczyńska, wójt Wilczyc.

W gminie Obrazów natomiast najtragiczniejszą sytuacją jest we wsi Głazów. Nie ma tam nawet na co patrzeć. Na polach zniszczone jest praktycznie wszystko - powiedziano nam w Urzędzie Gminy w Obrazowie.

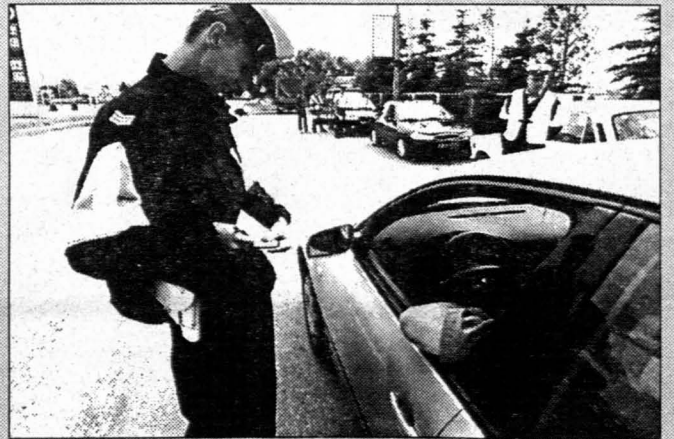
Grad poważnie uszkodził owce w sadach. W obu gminach jabłka zniszczone zostały w 50 procentach.

W piątek strażacy wypompowali wodę z zalanych studni i gospodarstw. Fatalna sytuacja jest nadal na drogach. W gminie Wilczyce oczyszczona została jedynie droga powiatowa prowadząca z Wilczyc do Sandomierza. Wiele dróg gminnych nadal jest nieprzejezdnych.

- Brakuje nam pieniędzy na uporządkowanie wszystkich dróg - powiedziała Anna Moszczyńska. - Najpierw musimy ustalić kolejność dróg objętych pracami porządkowymi.

Wczoraj do urzędów gmin w Wilczycach i Obrazowie zaczęły zgłaszać się poszkodowani rolnicy. Nie wiadomo jeszcze, czy będą oni mogli liczyć na pomoc ze strony gminy. W Wilczycach sprawa ta będzie omawiana na czwartkowej sesji Rady Gminy.

/GOP/



Fot. R. Biernicki

Podczas ostatniego weekendu na drogach naszego regionu policja prowadziła wzmożone kontrole.

/AGA/

Po nowym łączniku

Objazd w Sandomierzu

Za tydzień zostanie zamknięty odcinek ulicy Żwirki i Wigury od stacji benzynowych do mostu na Wiśle w Sandomierzu. Utrudnienia związane są z przebudową drogi krajowej nr 723 oraz budową dwupoziomowego skrzyżowania, tzw. węzła Kraków będą występować prawdopodobnie do końca roku.

Jak nas poinformował wykonawca inwestycji - Rzeszowski

Przedsiębiorstwo Robót Drogowych - zamknięcie odcinka ulicy Żwirki i Wigury od stacji benzynowych do mostu nastąpi w nocy z poniedziałku na wtorek (z 3 na 4 lipca). Ruch zostanie skierowany na objazd równoległy do trasy dołączającej, na wybudowany już łącznik. Wkrótce ta część przebudowywanego skrzyżowania zostanie pokryta nawierzchnią.

/GOP/

Refleksje utrwalone w rzeźbie

Na zamku w Sandomierzu

Rzeźby dwunastu twórców, członków Związku Artystów Rzeźbiarzy Okręgu Kieleckiego można oglądać w sali galeryjnej Zamku Kazimierzowskiego w Sandomierzu. Wszystkie prezentowane prace są pokłosiem dwóch ostatnich edycji pleneru organizowanego corocznie w Ośrodku Pracy Twórczej „Wietrznia”.

Wśród kilkudziesięciu zgromadzonych na wystawie dzieł są zarówno formy wykonane w brązie, marmurach i granitach, jak i przedstawiające się niezwykle interesująco rzeźby ceramiczne, wzbogacone elementami rzeźbiarskimi, o formach dynamizowanych bądź łagodzonych kolorem. We wszystkich pracach można dostrzec refleksje osnute wokół człowieka i jego egzystencji, opisane bądź to lirycznym wyciszeniem i uproszczeniem, bądź sugestywną dekoracyjnością i ekspresją.



Prace kieleckich rzeźbiarzy w sandomierskim zamku.

- Zbiorowa prezentacja pozwala zwrócić uwagę nie tylko na odmienne walory warsztatowe i niczym nie skrupowane fascynacje, ale też daje pogląd na aktywność

twórczą środowiska i jakoś artystyczną dokonać, gwarantowaną w tym przypadku przez tak wybitne osobowości, jak Sławomir Micek, Stanisław Domagała, Wacław Sta-

wecki, Barbara Stawecka, Wojciech Nowak, Arkadiusz Latos, Józef Sobczyński i wielu innych - powiedziała Bożena E. Wódz, kustosz Muzeum Okręgowego, komisarz wystawy.

Specjalnym akcentem wystawy jest „Kompozycja kinetyczna” Szczepana Siudaka, rzeźbiarza sandomierskiego, członka zarządu ZAR, który pomimo że nie był uczestnikiem plenerów kieleckich, został zaproszony do udziału w prezentacji przez organizatorów oraz kolegów rzeźbiarzy.

Fot. R. Biernicki

Ekspozycję można oglądać do 20 sierpnia. Organizatorami przedsięwzięcia są Muzeum Okręgowe i Biuro Wystaw Artystycznych w Sandomierzu.

/GOP/

PRZEGLĄD ZUCHOWYCH TEATRZYKÓW

Ponad 250 młodych wykonawców rywalizowało w zakończonym niedawno przeglądzie teatrzyków zuchowych sandomierskiego Hufca Związku Harcerstwa Polskiego. Były barwne dekoracje, ciekawe stroje i oryginalne aranżacje. Z roku na rok wzrasta poziom i pomysłowość wykonawców w doborze repertuaru - tak podsumowała zmagania konkursowe Anna Opala, zastępca komendanta sandomierskich harcerzy.

Niemal w wypełnionej po brzegi sali Centrum Edukacji Kulturalnej Dzieci i Młodzieży w Sandomierzu do dwudniowych zmagani konkursowych przystąpiło dziewięć zespołów, które zaprezentowały ciekawe przedstawienia. Gromada zuchowa z SP w Niedźwicach pokazała bajkę „Mały tygrys Piotrek”. Z kolei klasa IIIc z SP nr 2 w Sandomierzu zaprezentowała przedstawienie „Królewna Śnieżka”. Natomiast klasa IIIa z SP nr 4 w Sandomierzu wystawiła „Dzieci Pana Astronoma”, a gromada zuchowa z SP w Winiarach - „Bajkową bajkę”. Zdecydowanie najmłodszym zespołem przeglądu była klasa Ic z SP nr 1

w Sandomierzu. Mali wykonawcy pokazali przedstawienie „Jaś i Małgosia”. Z kolei gromada zuchowa „Rozśpiewane Chochliki” z SP w Łoniowie pokazała „Jest taki kwiat”, a gromada zuchowa „Muchomory” z SP w Złotej zaprezentowała jedyny teatrzyk kukielkowy - „O Smoku Wawelskim”. Klasa IIIb z SP nr 4 w Sandomierzu pokazała przedstawienie „Legenda o królu Arturze”. Klasa IIIe z SP nr 4 w Sandomierzu pokazała spektakl „O tym jak jeden chłop miał troje dzieci”.

- Trzeba docenić ciężką pracę i poświęcenie nauczycieli, którzy tak wspaniale przygotowali wykonawców do naszego przeglądu teatrzyków - powiedział nam Anna Opala, zastępca komendanta sandomierskiego Hufca ZHP w Sandomierzu.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, drobne upominki, zaś niektórym wykonawcom wręczono indywidualne wyróżnienia za kreowane role. Imprezą towarzyszącą przeglądu była loteria zorganizowana przez drużynę harcerską „Przyjaciele Ekoludka” z SP nr 2 w Sandomierzu.

/AGA/

Pseudokibicie zniszczyli autobus

Śladem naszych publikacji

Po wczorajszej publikacji „Kamieniami w autobus”, do naszej redakcji zgłosił się jeden z pasażerów jadących autobusem oburzoną kamieniami przez grupę chuliganów. Przypomnijmy, do incydentu doszło w niedzielę tuż przed nie strzeżonym przejazdem kolejowym przy ulicy Lwowskiej w Sandomierzu. Grupa pseudokibiców oburzyła autobus komunikacji miejskiej na linii Gorzyce - Sandomierz. W środku jechali zwykli pasażerowie oraz grupa kibiców Tłoków Gorzyce, która wybierała się na mecz klasy międzyokręgowej rozegrany pomiędzy miejscową Wisłą Sandomierz a Pogonią Staszów.

- Kierowca autobusu nieco zwoleńił przed przejazdem kolejowym, wtedy w kierunku autobusu poleciały kamienie. Byli to „szalikowcy” Wisły. Wiedzieli dobrze, że jedziemy na mecz - twierdzi sympatyk drużyny z Gorzyc.

Z relacji nauceknych świadków wynika, że autobus został zaatakowany przez 15-osobową grupę pseudokibiców. Chuligani wybili w autobusie co najmniej sześć szyb. Pasażerowie zaczęli krzyczeć. Jednak kierowca nie otworzył drzwi i odjechał z miejsca napadu. W tym czasie chuligani pobiegli torowiskiem w kierunku osiedla przy hucie szkła. Gdy na miejscu pojawił się radiowóz, pseudokibiców już nie było.

/AGA/

Kradzieże podczas dyskoteki

Okazuje się, że dyskoteki to doskonała okazja dla złodziei. Przedwczoraj w nocy rabusie okradli aż trzech miłośników tańca z naszego regionu.

Do pierwszej kradzieży doszło w pobliżu dyskoteki w Kolonii Pęczawice (gmina Bogoria). Złodzieje włamali się do „poloneza”, skąd ukradli radioodtwarzacz wart co najmniej 250 zł. Nie miał natomiast żadnych skrupułów złodziej, który ukradł szaszetkę z „renaulta trafica” stojącego przed dyskoteką w Pacanówce na tere-

nie gminy Rytwiany. Policja ustaliła, że sprawca wybił kamieniem szybę i ukradł szaszetkę, w której poza dokumentami było także 15 złotych. Z kolei miłośniczka dyskoteki z ulicy Łazienkowskiej w Staszowie pozostawiła na chwilę bez opieki damską torebkę zawieszoną na krzeselku. Gdy wróciła z powrotem do stolika, torebki już nie było. Kobieta straciła dowód osobisty, parasolkę oraz telefon komórkowy. Sprawców kradzieży na razie nie ustalono.

/AGA/

Masz problem?

- zadzwoń do „Echa”

Mieszkańcy powiatu staszowskiego, jeśli macie jakiś problem, coś Was denerwuje lub bezskutecznie próbujecie załatwić jakąś sprawę - zadzwońcie lub przyjdźcie do siedziby redakcji „Echa Dnia” w Staszowie. Już dzisiaj

między godz. 10 a 13 przy ulicy Armii Krajowej 10, p. 211 lub pod numerem telefonu 864-32-58 będzie czekał na Was nasz reporter. Przyjdź lub zadzwoń, a my spróbujemy pomóc załatwić Twój problem!

pomysł na kredyt polega na tym,
że to my tańczymy tak,
jak nam zagraż

pierwszy taki
kredyt mieszkaniowy

wyjątkowo łatwo, szybko i wygodnie

Świetny pomysł na problemy z kredytem:

kredyt bez problemu. Na zakup, rozbudowę lub dokończenie budowy domu czy mieszkania. Finansowanie do 80% wartości nieruchomości, żadnych poręczycieli, spłata do 25 lat. Osobisty

doradca kredytowy spotka się z Tobą w dowolnym miejscu i kiedy zechcesz.

Bez kłopotu, bez straty czasu.

Kredyt Deutsche Bank Polska S.A.

- pierwszy taki kredyt mieszkaniowy. Dobrze wiemy,

jak się dostroić.

BWR
Grupa Deutsche Bank

pomysł robi pieniądze

infolinia: 0 801 18 18 18

Oddziały Banku Współpracy Regionalnej S.A.:

Oddział w Kielcach, ul. Jagiellońska 109, tel. (041) 366 03 37, 366 01 62 ■ II Oddział w Kielcach, ul. Bodzentyńska 32/40, tel. (041) 368 15 15, 368 15 02

Filia w Ostrowcu Świętokrzyskim, os. Ogrody 10 a, tel. (041) 266 51 66, 266 50 02.

WTOREK

Imieniny obchodzą:
Maryla i Władysław

27 czerwca jest 179 dniem 2000 roku.
Przed nami 188 dni 2000 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

TEATRY I KINA

- Teatr im. S. Żeromskiego**
 - tel. 344-475-00; Plebiscyt Publiczności „O Dziką Różę” - „Miłość ci wszystko wypaczy” g. 19.
- TLIA „Kubus”**
 - tel. 368-02-93; nieczynny.
- „Romantica”**
 - ul. Czarnowska 17, tel. 366-37-19; DOLBY DIGITAL - Surround EX; Wielka promocja - dwa bilety w cenie jednego, „Odwrocona góra” pol., bo., anim., g. 15.30, „Boski zigo” USA, I. 15, g. 17, 18.45, „Nie czas na ty” USA, I. 18, g. 20.30.
- „Moskwa”**
 - ul. Staszica 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR; „Opętanie” USA, I. 12, g. 16.30, „Human Traffic” bryt.-irland., I. 15, g. 18.30, „Przerwana lekcja muzyki” USA, I. 15, g. 20.30 - dwa bilety w cenie jednego.
- „Studyjne”**
 - „Przerwana lekcja muzyki” USA, I. 15, g. 16 - dwa bilety w cenie jednego, „Opętanie” USA, I. 12, g. 18.15, „Human Traffic” bryt.-irland., I. 15, g. 20.
- „Echo”**
 - „Blair Witch Project” USA, I. 15, g. 16, 18.

WYSTAWY

- Galeria BWA**
 - tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7; Janusz Skiba - grafika, Dariusz Kowalski - rzeźba. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00, w niedziele w godz. 11.00-15.00, soboty - nieczynna. Galeria BWA „Na Pietrze”, ul. Leśna 7; Barbara Skiba - malarstwo. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00, w soboty i niedziele nieczynna.
- Galeria Fotografii**
 - ul. Paderewskiego 12; wystawa fotografii Władysława Szulca pt. „Pejzaz z Oknem i Drzewem”.
- Galeria „Studio” WDK**
 - „Ojciec Święty Jan Paweł II w Sandomierzu - 12 czerwca 1999”.
- Dom Środowisk Twórczych im. T. Zielińskiego**
 - ul. Zamkowa 5, tel. 344-37-98; wystawa fotografii Andrzeja Mochonia czynna codziennie w godz. 10-18.

MUZEA

- Muzeum Narodowe**
 - pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 344-23-18. Ekspozycje stałe: korpus główny: „Wnętrze zabytkowe z XVII i XVIII wieku”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”; skrzydło północne: „Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII wieku do 1939 roku)”. Wystawa czasowa: „Ornamenta Ecclesiae. Sztuka sakralna Diecezji Kieleckiej”. Muzeum czynne: wtorek w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00. W niedziele wstęp wolny (z wyjątkiem wystaw czasowych).
- Muzeum przy Rynku 3-5**
 - tel. 344-40-14. Ekspozycje stałe: „Współczesna sztuka ludowa Kielecczyna”. Wystawy czasowe: „Z pradziejów regionu świętokrzyskiego”, „Kielecczyna średniowieczna”, „Józef Piłat (1900-1971) - setna rocznica urodzin artysty”. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków i świąt, w godz. 9.00-16.00; w niedziele wstęp wolny.
- Oddział**
 - Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: „Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodości pisarza”. Muzeum czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9-16, w środy w godz. 11-18, w niedziele wstęp wolny.
- Oddział**
 - Muzeum H. Sienkiewicza w Oblegorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26); odwzorowany w stroju mieszkanka pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Wystawy czasowe: „Fotografy do filmu. Ogniem i mieczem”, Stefana Szmidta malarskie impresje z planów filmowych „Ogniem i mieczem” i „Pana Tade-

usza”, „Wokół „Krzyżaków” - wystawa z okazji stulecia wydania powieści. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków i wtorków, w godz. 10.00-16.00. W piątki wstęp wolny.

- Zabawkarstwa**
 - wystawy: „Magiczny czar lalek”, „Przyjaciele dzieciństwa”, modele redukcji. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków, w godz. 10-17.

- Muzeum Wsi Kieleckiej**
 - Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; sezon letni - muzeum czynne od poniedziałku do piątku i niedziele w godz. 10-15, niedziele - wstęp bezpłatny. „Moja izba w kwiatki...” - motywy kwiatowe w sztuce i rękodziele ludowym.

- Park Etnograficzny w Tokarni**
 - tel. 31-54-171. „Wnętrze XIX-wiecznych chałup”, „XIX-wieczna apteka”, „Dwór z Suchedniowa”, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza. Sezon letni: muzeum czynne w godz. 10.00-18.00.

- Muzeum Geologiczne**
 - ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”, „Skaly, minerały i skamieniałości Kielecczyna”. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynna całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielec-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.c., Elektryczne RPKM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy: 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28.

RADIO TAXI „EUROPA”,
Kielce, tel. 3-611-611,
0-800-400-400. dr 61110

RADIO TAXI „LIDER”,
Kielce, tel. 96-66,
345-88-88. dr 62776

RADIO TAXI „EURO-AUTO”,
TEL. 96-63, 362-13-13, 362-23-23.
jw 2626

Komunikacja Międzynarodowa „Omnia”,
Kielce, tel. 345-77-43,
345-77-46. wz 3355

TAI - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza, ogłoszenia drobne z gazet „Echo Dnia” z 3 ostatnich dni,
tel. (041) 94-77. bofu

Pizzeria „Promont”
- Kielce, Rynek 16. Zaprasza codziennie.
wz 3444

Postoje taksówek
- osobowe: plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piękoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; bagażowe: ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dalnia, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.

Ostre dyżury szpitali:
- wewnętrzny i chirurgiczny - Czerwona Góra.
Apteki
- dyżur całonocny - ul. Sienkiewicza 28, dyżur do godz. 23 - apteka „Na Rogatce” ul. Jana Pawła II 13.

Apteka, ul. Starodomaszowska 11 (obok szpitala przy ul. Kościuszki), czynna codziennie, w niedziele i święta: 8.00-22.00.
dr 65125

Miejski Ośrodek Informacji Turystycznej

- Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-19.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.

Telefon zaufania KGP

- tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).

Telefon zaufania KWP

- Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

Młodzieżowy Telefon Zaufania

- tel. 34-463-56; dyżur przy telefonie pełnia psycholog i pedagog w środy i czwartki w godz. 18-20.

Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP

- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00 do 18.00, tel. (041) 345-00-53 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień

- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.

Psycholog, pedagog

- pomagają Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

Poradnictwo psychologiczne dla rodzin wychowujących małe dziecko (0-5 lat)

- tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.

Telefon zaufania

- dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).

USŁUGI LEKARSKIE

BIM
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.

Nagła pomoc lekarska
- wizyty domowe, tel. 331-56-50. dr 64950

Pogotowie pediatriczne
- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 62017

Pogotowie pediatriczne
- czynne w godz. 7.00-20.00, tel. 331-14-94. dr 65309

Pediatrzy - Sieczko
- wizyty domowe, tel. (041) 331-69-04. dr 62579

Dyżury stomatologiczne
- ul. Tatrzańska 91, sobota-niedziela, tel. (041) 331-80-68. dr 63796

Ośrodek Diagnostyki Medycznej
- RENTGEN, MAMMOGRAFIA, tel. (041) 368-73-04. Badania bez kolejek. Niskie ceny usług. jw 2660

Dermatologia - kosmetyka
- Centrum Leczenia Grzybicy i Alergii - dr Halina Brodecka, Kielce, ul. Mała 14, (041) 343-15-15. ma 304

INNE USŁUGI

Autoholowanie,
tel. (041) 344-21-71,
0603-172-581. dr 62777

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Sp. z o.o.
- usługi pogrzebowe, całonocowe.
Kielce, tel. 366-31-77,
344-67-88. dr 62529

OSTROWIEC

- Kino „Etiuda”**
 - „Człowiek z Księżycą” USA, I. 15, g. 19.
- Apteka dyżurująca**
 - apteka „Krasna”, ul. Kopernika.
- BWA**
 - ul. Siennicka 54, tel./fax 263-20-48. „Anna Alicja Trochim - malarstwo”. Galeria czynna: wtorek-piątek w godz. 9.00-18.00, sobota-niedziela w godz. 9.00-18.00.

Muzeum Historyczno-Archeologiczne
- wystawy stałe: „Zabytkowe fajanse i porcelana cmielowska”, „Poczet królów i książąt polskich wg M. Bacciarellego”, „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”; wystawy czasowe: „Malarstwo Kazimierza Stabrowskiego (1869-1929)” ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie, „Łowicze Małopolski w XIX i XX wieku” ze zbiorów Muzeum Łowickiego i Jeździectwa w Warszawie, „Zwierzęta epoki lodowcowej”. Muzeum czynne: wtorek-piątek: 9-16.30, soboty: 8-14.30, niedziele: 13-16.30.

Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach

- Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie podziemne galerie turystyczne”, „Skansen wiosk neolitycznej”, „Muszle i minerały ze zbiorów Muzeum Przyrodniczego z Krakowa”. Rezerwat czynny: wtorek-sobota w godz. 9-15, niedziele w godz. 11-15.

Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 247-97-87; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 247-97-87, Biuro Turystyczne: 265-23-40.

ECHO-TAXI, tel. 262-11-11, dojazd do klienta bezpłatny.

Komenda Powiatowej Policji
- „Razem pokonać przemoc”, tel. 26-71-220.

SKARŻYSKO-KAM.

Kino „Metalowiec”
- ul. Słowackiego 25, „Charlie Cykor” USA, I. 15, g. 17, „Jak wykończyć panią T?” USA, I. 15, g. 19.

Apteka

- ul. 1 Maja 34.

Muzeum im. Orła Białego

- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.

Kryta pływalnia

- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, soboty i niedziele w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI „PRZY DWORCU”, nie pobiera opłaty za dojazd, tel. 513-705.

DAREX - Radio Taxi,
tel. 25-37-378, 96-28. ulbo

STARACHOWICE

- Apteka**
 - ul. Marszałkowska 17.
- Kino „Miejskie”**
 - nieczynne.

SUCHEDNIÓW

Kino „Kuznica”
- nieczynne.

SĘDZISZÓW

Kino „Ballada”
- tel. 38-11-251; brak terminarza.

JĘDRZEJÓW

Kino
- brak terminarza.

BUSKO

- Kino „Zdrój”**
 - nieczynne.
- Galeria BWA „Zielona”**
 - al. Mickiewicza 7, Zbigniew Kurkowski - malarstwo. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15, w poniedziałki nieczynna.

PIŃCZÓW

Kino „Belweder”
- „Dziwne wrota” fr., I. 15, g. 17.

WŁOSZCZOWA

Kino
- „Pierwszy milion” pol., I. 15, g. 18.30.

STOPNICA

Kino „Powiew”
- brak terminarza.

KAZIMIERZA WIELKA

Kino „Uciecha”
- nieczynne.

SANDOMIERZ

Kino „Milenium”
- DOLBY STEREO SR, tel. 644-54-87; „Zagubione serce” USA, I. 15, g. 19.

Punkt poradnictwa dla osób pokrzywdzonych w wyniku przestępstw
- czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8-12, tel.: 832-22-35.

Centrum poradnictwa dla ofiar przemocy oraz dla młodzieży
- czynne we wtorki w godz. 14-16, tel. 832-32-04.

Policijny Telefon Zaufania
- czynny: w poniedziałki w godz. 8-12, czwartki w godz. 11-15, tel.: 832-22-35.

Muzeum Okręgowe Ratusz
- Rynek 1. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 10-17. Wystawy stałe: „Dzieje Sandomierza” - zbiory z zakresu rzemiosła artystycznego, malarstwa, numizmatyki, dyplomatyki. Wśród eksponatów m.in. „Szachy sandomierskie” pochodzące ze schyłku XI wieku. Wystawa czasowa: „Dawne i współczesne widoki Sandomierza” ze zbiorów własnych muzeum.

Zamek Sandomierski
- ul. Zamkowa 14, tel./fax 644-57-57. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 10-17. Wystawy stałe: „Kuchnia królewska” - zbiór sreber i cyny europejskiej XVII-XIX-wiecznej, „Gabinet numizmatyczny” - monety polskie od XI do XX wieku, „Historia wzgórz kamkowego w ikonografii”, „Ekspozycja etnograficzna” - prezentuje kulturę materialną sandomierzan i lasowian, „Ekspozycja archeologiczna” - naczynia, broń, ozdoby z tzw. Grobu książęcego z Sandomierza-Karkówki oraz cmentarzyska kultury przeworskiej z okresu wpływów rzymskich i IV w.n.e.

Wystawy czasowe: „Czujący kamień” - wystawa poświęcona sylwetce i twórczości Zbigniewa Herberta.

Oddział Muzeum Literatury

- ul. Katedralna 5/7, tel. 832-21-47. Czynne: wtorek-niedziela w godz. 9-16, poniedziałki - nieczynne. Wystawa stała: „Jazdy do Sandomierza” - ekspozycja poświęcona związkowi Jarosława Iwaszkiewicza z Sandomierzem. Wystawy czasowe: „Z Gryfem w herbie...” - wystawa poświęcona sylwetce i spuściznie jednego z największych polskich heraldyków i genealogów, Szymona Konarskiego herbu Gryf, „Anna Iwaszkiewicz” ze zbiorów Muzeum Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów w Stawisku.

Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego

- Rynek 7/9, tel. 832-21-41, godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 8-16, soboty i niedziele po wcześniejszym uzgodnieniu. Wystawa pt. „Chały chiopskie w grafice i malarstwie”.

BWA Sandomierz

- „Malarstwo” - wystawa prezentująca obrazy Małgorzaty Bieleckiej i Antoniego Biolickiego.

Galeria „Zapole”

- „Baśniowy haft krzyżowy” - wystawa prezentuje obrazy Weroniki Aleksandrowicz.

Muzeum Diecezjalne

- „Biblia Kolegiaty Sandomierskiej 1333-1370” ufundowana przez Kazimierza Wielkiego, „Księga gości Muzeum Diecezjalnego” z autografem Władysława Reymonta.

Model Królowej Jadwigi

- „Zabytki sakralne Sandomierza” - wystawa Jurija Sulimowa, „Zbiór starych zegarów”.

Kawiarnia „W Zamku”

- wystawa pn. „Stare fotografie Sandomierza”.

WSHP Biblioteka Główna

- „Sandomierz w dawnej fotografii”.

Apteka dyżurna

- ul. Dobkiewicza 12.

Szpital

- tel. 832-30-01, 833-05-00.

Telefony

- Informacja PKS: 832-23-02, PKP: 832-23-74, Telefon Zaufania Klubu AA: 832-69-96, Pomoc Drogowa: 832-39-59 lub 9637, Straż Miejska: 986, „Lot”: 832-41-30.

OPATÓW

Kino „Studyjne”
- brak terminarza.

NOTATNIK

Wystawa
27 i 28 czerwca w Domu Pomocy Społecznej w Kielcach, ul. Jagiellońska 76 odbędzie się wystawa prac artystycznych, wykonanych przez mieszkańców Domu i uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej, a 29 i 30 czerwca aukcja tych prac.

„Wolna Miłość”
Dom Środowisk Twórczych Pałac T. Zielińskiego zaprasza 28 czerwca o godz. 17 na promocję powieści pt. „Wolna Miłość” Szczepana Wrońskiego. Powieść otrzymała pierwszą nagrodę na Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. Mikołaja Reja.

Zapisy do szkoły
Ochotniczy Hufiec Pracy w Pińczowie, ul. J. Piłsudskiego 18 a, tel. (041) 35-756-43, przyjmuje młodzież w roku szkolnym 2000/2001 do Zasadniczej Szkoły Zawodowej w zawodach: murarz-tylnik, technolog robot wykonawczy (malarz, posadzkarz, stolarz, cieśla), mechanik pojazdów samochodowych, kucharz-kelner, piekarsz. Warunki przyjęcia: u

Hit dnia

Kansas City

Jest rok 1934. Drobnym rzeźmieszczykiem Johnny O'Hara napada na taksówkę wiozącą bogatego Murzyna, któremu kradnie dużą sumę pieniędzy. Wówczas jeszcze nie wie, że trafił na jednego z najlepszych klientów słynnego gangstera, właściciela nocnego klubu i przedsiębiorstwa taksówkowego Seldoma Seena. Mściwy Seen nakazuje swym ludziom schwycić



Johnny'ego, by go odpowiednio ukarać. W tej sytuacji zdesperowana pani O'Hara porywa żonę doradcy prezydenta Roosevelta, Carolyn Stilton, by wymienić ją za

Johnny'ego. Tymczasem pani Stilton okazuje się zblazowaną narkomanką, która wymaga zrozumienia, przyjaźni i odrobiny zainteresowania. Na zdjęciu: scena z filmu.

Dramat obyczajowy, USA-fr., 1996. Reżyseria: Robert Altman. Występują: Jennifer Jason Leigh, Miranda Richardson, Harry Belafonte, Michael Murphy. TVP2, godz. 22.35

TELEWIZJE

TVP1 wtorek 27.06.

7.00 Zwierzyniec braci Kratt (2) - serial przyr. USA 7.30 Wszystko gra: Klasyk - pr. dla dzieci 7.45 Teatrzyk Kulfony i Moniki: Bajka o drukarskim chochliku Kulfony i Moniki: Bajka o drukarskim chochliku Kulfony i Moniki: Bajka o drukarskim chochliku 8.30 Wiad. 8.40 Prognoza pogody 8.45 Flipper (2) - serial przyr. USA 9.30 Cybermania - teleturniej 9.50 Komputerowa magia kina - pr. dla dzieci 10.00 Święty (3) - serial sens. 10.55 Zwiastun świata: Pyton - podstępny dusiciel (1/2) (powt.) 11.25 Watykan. Władza papieża (9-ost.) Jan Paweł II i wolność - niem. serial dok. 12.00 Wiad. 12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform. 12.20 Klan (241, 242) - telenowela 13.15 Karina i Ani (15) - serial kom. 13.40 Kino letnie: Hotel Palace - serial, hiszp. 15.15 Oblicza demokracji 15.25 Wiad. 15.35 Moda na sukces (1159) - telenowela USA 16.00 Rynek - mag. 16.20 Raj - mag. 16.50 Do Sydney z Jedyńką 17.00 Teleexpress 17.15 Oblicza demokracji 17.25 Jaka to melodia? - quiz 17.50 Gość Jedyńki 18.05 Tajemnicza kobieta (2) - telenowela 19.00 Wieczorka: Witaj, Franklin (dubbing) 19.30 Wiad., Sport i Prognoza pogody 20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (2) - serial sens. USA 21.00 Dziennik telewizyjny - pr. satyr. 21.10 Czarny serial: ... tyle co po zapale - film dok. 21.35 Oblicza demokracji 21.40 Forum - pr. publicyst. [audiotek: 0-70-025011 - opcja 1; 0-70-025012 - opcja 2] 22.30 Monitor Wiadomości 22.55 Sportowy flash 23.05 Ucieczka świadka - film sens. USA-wł. 0.55 Menu (1) Biesiada w Dieppe (powt.) 1.35 Miniatury włoskie: Ab urbe condita (powt.) 1.50-2.10 Skandal metawizyjny, czyli filozofia dla każdego (9) (powt.)

TVP2

6.45 Teleszkupy 7.25 Złotopolscy (5) Kolacja (powt.) 7.50 Studio urody - mag. 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (6) Niepodziękowania (powt.) 9.00 Stawka większa niż życie (2) Hotel Excelsior - serial woj. 10.05 Familiada - teleturniej 10.35 Wojna domowa (2) Bilet za fryzjera - serial obycz. 11.00 Zezem (2) Łańcuch ludzi dobrej woli - serial kom. 11.15 30 ton! Lista, lista - lista przebojów 11.45 Kino rodzinne: Tęcza - bryt. film przyr. 13.30 Miłość i namętność (2) - telenowela 14.15 Lada dzień (20) - serial obycz. USA 15.05 Radio Romans (26, 27) Powanie, Halo! Halo! Dominika - telenowela 16.00 Panorama 16.10 Złotopolscy (7, 8) Pojednienie, Uczuciowe remanenty (powt.) 17.10 W okolicy Stwórcy: Smak wolności - mag. 17.30 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.55 Va banque - teleturniej 19.20 Dwojkomania 19.30 Chopin, jakiego nie znamy: Kobiety jego życia - pr. publicyst. 20.00 Wiewiór z Jagielskim: Mariusz Czerkaski, Anna Nehrebecka 20.55 Biała wierzchołka (1/6) Szyb nad lasem - pol. serial obycz. 21.50 Dwojkomania 22.00 Panorama 22.20 Prognoza pogody 22.25 Sport telegram 22.35 Wiewiór filmowy - Kocham kino: Kansas City - dram. obycz. USA-fr. 0.30 Ogród sztuk: Underground - mag. 1.00 Mieszane uczucia - pr. publicyst. 1.50 Polskie kino wspomnień: Wilczyca - horror pol. 3.20-4.05 Na pełnym morzu (52) - serial obycz.

PolSat

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Voltron (98) - serial anim. (dubbing) 7.25 Sok z zuka (2) (powt.) 7.50 Polityczne graffiti - pr. publicyst. 8.00 Allo, Allo (60) - serial kom. 8.35 Herkules (41) (powt.) 9.30 Zbuntowany Aniol (21) (powt.) 10.30 Luz Maria (147) (powt.) 11.30 Karolina w mieście (37) - serial kom. USA 12.00 Wspólna chata (5) - serial kom. USA 12.30 Idź na całość - show z nagrodami 13.30 Świat według Kiepskich (38) (powt.) 14.00 Macie co chcecie - pr. rozr. 14.30 4 x 4 - mag. motoryz. 15.00 Karate Kot (1) - serial anim. (dubbing) 15.30 Inform. 15.55 Nowe przygody Robin Hooda (25) - serial przyr. USA 16.45 Złoty w chmurach (38) - serial obycz. 17.45 Luz Maria (148) - telenowela 18.35 Super Express TV 18.55 Inform. 19.00 Prognoza pogody 19.05 Zbuntowany Aniol (22) - telenowela 20.00 Izabella (3) - serial kom. 20.30 Film tygodnia: Tylko dla twoich oczu - film sens. USA 20.50 Losowanie LOTTO i szczegółowe numery (w przerwie) 22.50 Teleszkopy 23.40 Losowanie LOTTO i szczegółowe numery 23.40 Prognoza pogody 23.50 Polityczne graffiti 0.05 Bumerang - pr. publicyst. 0.35 Super Express TV 0.55 Lekarzy z Los Angeles (16) - serial obycz. USA 1.45 Muzyczna BIS 5.00 Pogonianie

Rti7

6.00 Teledyski 6.40 Sunset Beach - serial obycz. USA 7.25 Odjazdowe kreskówki: Rocky Łoś - superktoś, Bionix 8.15 Perla

(185) - telenowela 9.00 Cobra - oddział specjalny - serial krym. 9.50 Zwiastun kamek - pr. rozr. 10.40 Z ust do ust - serial austral. 11.30 Teleshopping 12.35 Beca śmiechu - pr. rozr. 13.00 Sunset Beach - serial obycz. USA 13.45 Trzy razy Zofia (165) - telenowela 14.10 Z ust do ust - serial austral. 14.35 Odjazdowe kreskówki: Kacper, Bionix, Exodus, Dragon Ball 16.35 Sunset Beach - serial obycz. USA 17.20 Perla (186) - telenowela 18.05 Cobra - oddział specjalny - serial krym. 19.00 Zoom - mag. 19.30 Beca śmiechu - pr. rozr. 20.00 Śmiechotka - pr. rozr. 20.55 Wakacje na Majorce 2 - kom. niem. 22.40 Szczury nabrzeża - serial sens. 23.25 Zoom - mag. 23.55 Zwiastun kamek - pr. rozr. 0.40 Wakacje na Majorce 2 (powt.)

TV4

6.00 nuta.pl (powt.) 7.00 Meta - pr. internetowy 7.30 Muzyczne listy - mag. 8.35 Sally czarownica (61) - serial anim. 9.00 Piłka w grze (10) - serial anim. 9.25 Motomysz z Marsa (21) - serial anim. 10.00 Crime Story (2) (powt.) 10.50 Sabrina, nastoletnia czarownica (35) - serial kom. USA 11.15 Czułość i kłamstwa (61) (powt.) 11.45 Rajską plażę (121, 122) - serial USA 12.40 V max - mag. motoryz. 13.10 nuta.pl - mag. 14.10 Meta - pr. internetowy 14.45 Muzyczne listy - pr. muz. 15.55 Sally czarownica (62) - serial anim. 16.20 Piłka w grze (10) - serial anim. 16.50 Motomysz z Marsa (22) - serial anim. 17.15 Młody Herkules (24) - serial przyr. USA 17.45 Dziennik 18.00 Crime Story (1) - serial krym. USA 18.55 Rajską plażę (123, 124) - serial USA 19.55 VIP - wydarzenia i plotki 20.05 Dziennik 20.25 Czułość i kłamstwa (62) - telenowela 20.55 Ally McBeal (23, 24) - serial kom. USA 22.45 A kuku - pr. rozr. 23.15 VIP - wydarzenia i plotki 23.25 Tennis ziemny: Turniej na kortach Wimbledonu - retransm. 23.55 Cieluże cuki, pani Applegate - kom. sf. USA 1.30 Meta - pr. internetowy 2.05 VIP - wydarzenia i plotki 2.15 Czułość i kłamstwa (62) - telenowela 2.45 nuta.pl - mag. 3.45-4.45 Muzyczne listy - mag.

TVN

6.05 Anna (133) - telenowela 6.55 Telesklep 7.15 Dennis rozrabia (48) - serial anim. 7.40 Łebki Harry (23) - serial anim. 8.00 Inspektor Gadget (16) - serial anim. 8.25 Przygody kapitana Simiana (3) - serial anim. 8.55 Telesklep 9.05 Nigdy ci nie zapomnę (62) - serial obycz. 9.55 Rozmowy w toki - talk show 10.50 Kłamstwo i miłość (63) - telenowela 12.05 Angela (25) - serial obycz. 12.55 Miasteczko (14) - serial obycz. 13.25 Ładny dom - serial dok. 13.55 Dennis rozrabia (48) - serial anim. 14.20 Łebki Harry (23) - serial anim. 14.45 Inspektor Gadget (16) - serial anim. 15.10 Mag. NBA 15.40 Bajer w Bel-Air (6) - serial kom. USA 16.10 TVN Fakty Regionalne 16.25 Sport 16.30 Pogoda 16.35 Rozmowy w toki - talk show 17.35 Wzajemny TVN - mag. 18.05 Nigdy ci nie zapomnę (63) - serial obycz. 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda 19.35 Angela (26) - serial obycz. 20.30 Pozdrowienia z Moskwy - bryt. film sens. 22.40 Cielu nr - pr. publicyst. 23.15 Pogoda 23.15 Kropka nad i - pr. publicyst. 23.35 Pogoda 23.40 Norman w tarapatach (26) - serial kom. USA 0.10 Wzajemny TVN - mag. 0.40 Supergilny - mag. 1.10 Automaniak - mag. 1.40 Granie na zawołanie - pr. rozr.

TV POLONIA

7.00 Z Mielca do Albano (powt.) 7.20 Gość Jedyńki (powt.) 7.30 Wiewiór z Jagielskim (powt.) 8.05 Zaproszenie: W Bramie Bieszczadów (powt.) 8.30 Wiad. 8.45 Ala i As - pr. dla dzieci 9.10 Koszałek Opalek - pr. dla dzieci 9.25 Z tamtej strony tęczy (powt.) 11.00 Dialogi z przeszłością (powt.) 11.30 Business Report (powt.) 12.00 Wiad. 12.15 Ze sztuką na ty: Punkt widzenia: Magdalena Abakanowicz (powt.) 12.45 Teledyski na życzenie (powt.) 12.55 Klan (357) - telenowela 13.20 Sportowy tydzień (powt.) 14.10 Z Mielca do Albano (powt.) 14.30 Dwa światy (24) - serial przyr. 14.55 Mag. polonijny z Wik. Brytanii (powt.) 15.25 Wiad. 15.35 Rozmowa dnia 16.00 Panorama 16.15 Bar Atlantic (1/13) Zielony kaszkiet - pol. serial obycz. 16.45 Polska - Świat 2000: prof. Maria Szyzkowska - rep. 717.00 Teleexpress 17.15 Dwa światy (24) (powt.) 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.10 Mag. Żeglarski 18.25 Mój dom jest wszędzie (powt.) 18.40 Gość Jedyńki 18.50 Klan (357) (powt.) 19.15 Dobranocka: Duszek George (dubbing) 19.30 Wiad. 19.55 Prognoza pogody i Sport 20.00 Dekalog 10 - pol. film obycz. 21.00 Forum polonijne - mag. 21.45 Z Polski rodem - mag. 22.05 Kronika Międzynarodowej Parafady Dzieci i Młodzieży 22.20 Wiad. polonijne 22.30 Panorama 22.50 Sport telegram 23.00 Ktośkolwiek widział, ktoś-

wiek wie... - mag. 23.30 Pegaz tygodnia (powt.) 23.45 Monitor Wiadomości 0.15 Polsko-egipska misja archeologiczna świątyni Hatshepust w Deir El-Bahari 0.30 Przeboje z filharmonii: Makowiec i Kwartet Wilanów grają Chopina 0.55 Klan (357) (powt.) 1.20 Duszek George (powt.) 1.30 Wiad., Sport i Prognoza pogody 2.00 Dekalog 10 (powt.) 3.00 Forum polonijne (powt.) 3.45 Z Polski rodem (powt.) 4.05 Polska - Świat 2000: prof. Maria Szyzkowska - rep. 4.20 Wiad. polonijne (powt.) 4.30 Panorama 4.50 Sport telegram (powt.) 5.00 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie... (powt.) 5.30 Pegaz tygodnia (powt.) 5.45 Krzyżówka szczęścia (powt.) 6.10 Magazyn Żeglarski (powt.) 6.35 Klan (357) (powt.)

TV Regionalne

Pasmo wspólne: 7.00 Przygody Oggy'ego (6) - serial anim. (dubbing) 7.35 Zobacz to (10) - serial dok. USA 8.30 Z wiatrem i pod wiatr - mag. Żeglarski 8.45 To jest temat 9.00 Kassandra (23, 24) - telenowela 10.00 Teleszkupy 10.30 Arka Noego (3) - serial obycz. 11.25 Podwodny świat (13) - serial dok. USA 11.35 William Styron. Droga pisarza - fr. film dok. 12.30 Co w brzuchu piszczy - pr. dla dzieci 13.30 Piano Express - pr. rozr. 13.30 To jest temat - pr. 14.00 Sekrety kobiet - mag. 14.30 Eastenders (67) - telenowela 15.00 Zaczarowany świat - pr. 19.00 Odkryj nowy świat - mag. 19.30 Przygody Oggy'ego (6) - serial anim. (dubbing) 20.00 Sanktuarium we Francji (3) - fr. serial dok. 20.30 Kassandra (23, 24) - telenowela 22.00 Eastenders (67) - telenowela 22.30 To jest temat 22.45 Spotkania z taaką rybą - mag. 23.00 Taka jest szkoła - pr. edukacyjny 23.10 Pogranicze w ogniu (12) - serial sens. TV Kraków: 8.00 Kronika 8.10 Kufer babci Aliny - mag. 15.30 Pr. dnia 15.35 Trebunie Tutki: Nasze rego - koncert 16.30 Bedecker prywatny - pr. publicyst. 17.00 Portrety 17.30 Kronika - wydanie regionalne 17.40 Pejzaż regionalny - pr. publicyst. 18.00 Kronika 18.25 Granity 18.40 Bezpieczne wakacje 18.50 Gość TV Kraków 21.30 Kronika 21.45 Studio Sport 21.50 Nasza antena

RADIA

RADIO KIELCE

0.00-9.00 Wiad. (co godzinę) 5.00 Nowinki z Radiowej 5.25, 12.55 Notowania cen towarowych 5.30, 6.30, 7.30 Sytuacja na

Pozdrowienia z Moskwy



Brytyjski film sensacyjny, 1964. Reżyseria: Terence Young. Występują: Sean Connery, Daniela Bianchi, Pedro Armendariz, Lotte Lenya. TVN, godz. 20.30

James Bond wyrusza do Stambułu, by z ambasadzie radzieckiej wykraść urządzenie do dekodowania meldunków. Tymczasem rosyjski wywiad postanawia zlikwidować zagrażającego mu słynnego agenta. Zadanie to zleca swemu najlepszemu szpiegowi, pięknej i niebezpiecznej Tatianie Romanowej, która podąża za Bondem do Stambułu i Wenecji. Agent 007 sądzi, iż piękna kobieta pracuje dla zachodnich służb specjalnych. Żadne z nich nie przypuszcza, że oboje zostali wplątani w spisek potężnej organizacji przestępczej o nazwie Spectra. Drugi odcinek przygód asa wywiadu Jamesa Bonda, z Seanem Connerym w roli głównej. Na zdjęciu: scena z filmu.

TV Rzeszów: 8.00 Aktualności 8.10 Kwadrans z posłem 15.30 Muzyczne prezentacje 16.00 Reportaż 16.15 Aktualności 16.25 Kalendarium 16.30 Sanockie rolkowsko - felieton 16.45 Wieża - teleturniej 17.15 Czas dla telewidzów - pr. interwencyjny 17.30 Studio Krosno - mag. 18.00 Aktualności wydanie regionalne 18.20 Muzyczna skrzynka 18.30 Dziennikarze pytają - pr. publicyst. 21.30 Aktualności wieczorne 21.45 Toczy się życie 0.10 Program na środę **Warszawa WOT:** 7.00 Przygody Oggy'ego (6) - serial anim. (dubbing) 7.35 Zobacz to (10) - serial dok. USA 8.00 Mikser (powt.) 8.10 Tak czy inaczej (powt.) 15.30 Wiad. Kuriernia 15.35 Rozmowa dnia (powt.) 15.55 Bliźnięta - serial obycz. 17.15 Mikser (powt.) 17.25 Komunikaty i ogłoszenia 17.30 TV Kurier Mazowiecki 17.50 Sekrety Warszawy 17.55 Wiad. sport. 18.00 TV Kurier Warszawski 18.40 Studio reportażu 18.55 Gość WOT 21.30 TV Kurier Warszawski 21.35 Wiad. sport. 21.40 Rozmowa dnia - pr. publicyst.

TKK

8.00 Muzyka 8.20 Bellamy 9.15 Sąd kryminalny 10.15 Bajki 11.00 Muzyka Ameryki 12.05 Świat dalekich podróży 12.25 Świat bez tajemnic 12.50 Pierwsza pomoc ratuje życie 13.05 Bonanza 14.00 Zemsta 14.50 Studio Infor 16.00 Niebezpieczne kobiety 16.45 Program krajowy 17.15 Wiadomości 17.35 TKK proponuje 17.40 Stoper 18.05 Pr. dla dzieci 18.35 Tajemnice zwierząt 18.50 Niezwykłe sporty 19.00 Worek sportowy 19.30 Czy wiesz... 19.50 Krajobrazy polskie 20.00 Wiadomości 20.10 Kilka dni z życia Obłomowa - film 21.30 Reportaż 22.00 Wiadomości 22.15 Ludzie i sprawy

TV Dami Skarżysko

8.00 Muzyka 8.20 Bellamy 9.10 Jazz w muzeum 10.00 Muzyka 10.15 Bajki 10.45 Muzyka 11.00 Muzyka Ameryki 12.05 Świat dalekich podróży 12.25 Świat bez tajemnic 13.05 Bonanza 14.00 Zemsta 14.50 Studio Infor 15.00 Teleshopping 16.00 Niebezpieczne kobiety 16.45 Dwory i pałace 17.00 Muzyka 17.15 Skarżyski kalendarz 17.35 Peter Gunn 18.05 Pr. dla dzieci 18.35 Magazyn wędkarski 18.55 Życie zwierząt 19.30 Czy wiesz... 20.00 Skarżyski kalendarz 20.20 Kilka dni z życia Obłomowa - film 22.00 Skarżyski kalendarz

TVK Ostrowiec

8.20 Bellamy 9.15 Sąd kryminalny 10.15 Pr. dla dzieci 12.05 Świat dalekich podróży 12.25 Świat bez tajemnic 12.50 Pierwsza pomoc ratuje życie 13.05 Bonanza 14.00 Bajki 14.30 Zemsta 15.20 Studio Infor 16.00 Niebezpieczne kobiety 16.45 Dwory i pałace 17.20 Teleserwis 17.35 Peter Gunn 18.00 Bezpieczeństwo na drodze 18.05 Pr. dla dzieci 18.35 Magazyn wędkarski 18.50 Niezwykłe sporty 19.00 Życie zwierząt 19.20 Don Kichot 19.30 Czy wiesz... 19.50 Krajobrazy polskie 20.00 Teleserwis 20.20 Kilka dni z życia Obłomowa 21.30 Reportaż 22.15 Morskie opowieści 22.35 Niezwykłe sporty

TV Dami

8.00 Muzyka 8.20 Bellamy 9.10 Sąd kryminalny 10.00 Muzyka 10.15 Bajki 10.45 Muzyka 11.00 Muzyka Ameryki 12.05 Świat dalekich podróży 12.25 Świat bez tajemnic 12.50 Pierwsza pomoc ratuje życie 13.05 Bonanza 14.00 Zemsta 14.50 Studio Infor 15.00 Mango 16.00 Niebezpieczne kobiety 16.45 Dwory i pałace 17.00 Muzyka 17.20 Teledziennik 18.05 Pr. dla dzieci 18.35 Tajemnice zwierząt 18.50 Niezwykłe sporty 19.00 Życie zwierząt 19.20 Don Kichot 19.30 Czy wiesz... 19.50 Krajobrazy polskie 20.00 Teledziennik 20.20 Kilka dni z życia Obłomowa 21.30 Reportaż 22.00 Muzyka 22.30 Teledziennik

drogach 5.50, 0.50 Lapidaria 6.00, 16.00 Aktualn. dnia 6.05, 7.05, 8.05, 17.30, 20.10 Sport 6.15, 9.05, 13.10, 19.05 Komunikat dla alergików 8.05, 10.15, 11.55, 12.15, 17.35 Kuriery ogłosz. 8.50 Radiowa giełda pracy 9.05

WARTO OBEJRZEĆ

Tylko dla twoich oczu

James Bond zostaje oddelegowany do odnalezienia szczątków zatopionego brytyjskiego okrętu, na którym znajdowało się cenne dla brytyjskiego wywiadu urządzenie pod tajemniczą nazwą ATAC. Agentowi towarzyszy piękna Melina Havelock - córka zamordowanego brytyjskiego agenta, prywatnie przyjaciela Bonda. „Tylko dla twoich oczu” to dwunasty - z osiemnastu dotychczas nakręconych - film o przygo-

Film sensacyjny, USA, 1981. Reżyseria: John Glen. Występują: Roger Moore, Carole Bouquet (na zdjęciu), Lynn-Holly Johnson, Julian Glover. PolSat, godz. 20.30



Emerytury i renty inaczej 9.10 Nie czytałeś - posłuchaj 9.15 Muzyka dla wszystkich 10.20 Radio Kielce pociąga 10.30 Pół godziny dla rodziny 11.10 Sprawa na dziś 12.00 Plus w południe 12.10 300 sekund o sporcie 12.20 Prosto z gminy 12.30 W ludowych rytmach 13.10 Rozmait. i muzyka 13.50 Moje bieguny - dzienniki M. Kamińskiego 14.00, 18.00, 20.00 Mag. inform. 14.15 Auto radio - moto radio 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Wiad. 15.55, 19.50 Język angielski 18.00 Plus 18.30 Zmagania - prezentacja reportażu 19.10 Świat filmu 19.50 Baśnie do poduszki 20.15 Radio po kolacji 22.00 BBC 23.00 Mag. studencki 23.30 Razem bracia do lin - mag. 0.00 Nocne Kielce 0.05 Moje bieguny - dzienniki M. Kamińskiego

RADIO FAMA

6.20 Serwis inform. (co godzinę) 6.30-8.30 i 14.30-17.15 Wiad. dla kierowców (co 15 minut) 7.15 Co w prasie lokalnej piszczy? 7.50, 11.50, 14.50, 18.50 Wiad. lokalne 8.15 Poranna kawa z Radiem FaMa 9.15 Konkurs 7 x 7, czyli cudze chwile, swego nie znacie 10.15 Kwadrans z Ratuszem 12.15 Otwarty telefon - dzwonić każdy może 14.15 Konkurs - Dzień dobry, tu FaMa 15.05 Przebieg za przebiegiem 18.00 Muzyczna przestrzeń 21.00 Nie tylko rock 0.00 FaMa nocą

MTM FM RADIO NAD KAMIENIA

7.00-22.00 Serwis inform., 6.00 Poranny blok prezenterski: muzyka, aktualn., inform., konkursy: 6.00 Otwórz oczka 7.05 Piosenka dla solenizantów i jubilatów 7.20 Strzał w dziesiątkę, czyli przebieg dnia (co godzinę) 7.30 Konkurs - Torebka szalonej reporterki 8.15, 11.15, 13.15, 16.15 Komunikaty i ogłoszenia 8.30 Płyta dnia 9.15 Konkurs prasowy 10.05 Aktualn. sport. 10.45 Przegląd prasy 11.25 Radiowa giełda pracy 12.30 Ukryty telefon 14.30 Popołudniowy blok prezenterski: 14.30-17.00 Publicystyka, temat dnia, sonda, rep. 18.05 Aktualn. sport. 18.15 Eko-Konkurs 21.05 Wiewiór z Jagielskim 22.05-6.05 Muzyka Nocnych Marków

RADIO LEIWA

6.00-9.00 Wiad. (co pół godziny) 6.13, 7.13, 8.13, 9.13, 10.13, 11.13, 12.13, 13.13, 14.13, 15.13, 16.13, 17.13, 18.13, 19.13, 20.13, 21.13, 22.13 Kalendarium hist. 6.38, 8.38, 13.38 Wielka Księga Imion 6.45, 7.45 Butik pasowy 7.00, 8.00, 17.00 Sport 8.25 Kalendarz muzyczny 8.45 Porady prawnika 9.00-22.00 Wiad. (co godzinę) 9.30 Gość dnia 10.30 Giełda pracy 10.48 3 przed 11 11.30 Dziś w mieście 12.00 Notowania walutowe 12.30 Giełda nieruchomości 12.45 Audycja ubezpieczeniowa 13.00 Notowania warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych 14.30 Giełda pracy 14.45 Auto Motor i Sport 15.30 Dziś w mieście 18.25 Kalendarz muzyczny 19.30 Konkurs 20.30 Jutro w mieście 22.00 Wiad. Głosu Ameryki 22.10 Muzyka Non-stop 0.00 Love songs

RMF FM

6.00-9.00 Wiad. (co 15 minut) oraz zawsze za piętnaście 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 Traffic - region. inform. dla kierowców 6.50, 8.50, 20.50, 21.50 Sport 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 16.45 Wiad. regionalne 6.45, 7.45, 11.45, 16.45, 22.45 Obraz dnia 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 5.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.00 Koniec wieku 10.00 Byłe do piątku 14.00 Nowy świat 18.00 Lista Hop-Bec 20.00 Zagraj to jeszcze raz 22.00 W samą porę 1.00 Dobra noc

RADIO RADOM

Serwis inform. o każdej pełnej godzinie, najwcześniejsze wiad. z regionu, kraju i świata 6.00-10.00 Radio Radom na dzień dobry: 6.15, 7.15 Inform. dla kierowców 6.30, 7.30 Skróty wiad. 7.10, 9.10, 11.10, 13.10, 15.10 Powerplay dzienne - hit tygodnia 7.25 Komunikaty służb miejskich 8.10 Wakacyjna pogoda dla każdego - region, kraj, świat 8.35 Kronika policyjna 9.20 Powieść w RaRa 10.10-10.50 Wakacyjne studio RaRa 10.15 Giełda pracy 10.30 Konkurs - słuchaj, zamapiej, wygraj! 10.35 Inform. dla kierowców 10.45 Płyta tygodnia 11.15 Komunikaty, ogłoszenia reklam. 11.30 Konkurs

- słuchaj, zamapiej, wygraj! 11.45 Codzienny inform. kultur. 12.00 W samo południe - przegląd wydarzeń dnia 12.20 Konkurs - słuchaj, zamapiej, wygraj! 12.35 Temat dnia 13.10 Giełda papierów wartościowych 13.20 Codzienny inform. kultur. 13.25 Porady prawnika 13.45 Płyta tygodnia 14.15 Komunikaty i ogłoszenia 14.30 Konkurs - słuchaj, zamapiej, wygraj! - rozstrzygnięcie 15.10 Nasze prezentacje 15.20 Mag. moto 16.00 Serwis i serwis gospod. 16.10-20.00 Brzmienie lata - najlepsza muzyka na upalne dni 17.10, 19.20, 21.10, 23.10 Powerplay wieczorny - najlepsza propozycja do nucięcia wieczorami 17.35 Komunikaty, ogłosz. 17.45 Płyta tygodnia 18.15 Konkurs - płyta tygodnia 18.45 Powieść w RaRa 19.00 Młoda dzień - wieczorny mag. inform. 20.15 Hit Mix 21.10 Piosenki z listów 0.00-6.00 Noc z RaRa

RADIO REKORD

5.00 Polecamy, zapraszamy 6.10 Pogoda i inform. dla kierowców 6.15 Wczoraj w Radomiu i regionie 6.15, 7.15, 8.15, 10.15

30 60 a nawet 90%

ZNIŻKI NA OGŁOSZENIA DROBNE W DOWOLNIE WYBRANYM PRZEZ CIEBIE DNIU

w rubrykach: kupno, sprzedaż, lokale, praca szukam, motoryzacja, nieruchomości i zguby

Jeżeli ogłoszenie drobne zamieszczone w „Echu Dnia” nie odniesie skutku, przyjdź do Biura Reklam i Ogłoszeń. Jeżeli w ciągu 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia okażesz rachunek na to ogłoszenie, dostaniesz zniżkę na jedno ogłoszenie tej samej treści: 30% w wydaniu piątkowym, 60% w wydaniach w poniedziałek, wtorek, środę, czwartek i aż 90% w wydaniu sobotnim.

UWAGA!
Tylko dla osób fizycznych umieszczających w „Echu Dnia” ogłoszenia prywatne

AAA ALARM - CEBOX

Profesjonalne alarmy, szlabany - montaż, dystrybucja. Kielce Polna 7, 041/368-23-68.

wz3901

Alarm B&B Satel

Alarmy + monitoring + ochrona, 041/368-08-55.

ak2223

Alarmy - SEZAM

Alarmy + Monitoring + Ochrona, 041/368-86-55.

ak1893

B&B Bramy szlabany

041/368-08-55.

ak2222

CEBOX - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy obserwacyjne, kontrola dostępu, sygnalizacje kradzieży, centrale telefoniczne.

wz3902

CEBOX - Videodomofony

Kielce, 368-23-68.

wz3903

Cedbud - Cegła klinkierowa

Promocja 10% !!! 041/368-30-61.

wz2734

Cedbud - Gazony dekoracyjne

Promocja 10% !!!, 041/368-30-61.

wz2733

Cedbud - Kanalizacja zewnętrzna

Łódzka 270, 041/368-30-61.

wz2737

Cedbud - Okna Velux

Promocja 10% !!! 041/368-30-61.

wz2736

Cedbud - Rynny dachowe

Promocja 10% !!!, 041/368-30-61.

wz2735

Dachy „CEBUD”

50 rodzajów dachówek, blachodachówka. Kompletny dach na raty, tel. 041/368-30-61. Łódzka 270.

wz2720

Kserokopiarki

Promont-serwis, Kielce 041/366-10-91.

wz3803

Lombard - U MARYNARZA

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę!

wz3667

MABUD - Pustaki szklane

Blachy szwedzkie, powlekane, gips-karton, Knauf, gips budowlany, szpachlowy, gazobeton, siatki, papy, cegły, narzędzia budowlane. Kielce, Zagajewska 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52.

wz3904

Obrazy i ramy

Wypredaż ram. Słowackiego 21.

wz2656

Oprawa obrazów

Promocja! Chęcińska 14, 041/361-37-49.

wz2685

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85.

wz3900

Solna-PROFI.Solna8

Stojaki z Plexi, 041/366-00-66.

wz3953

Wykładziny PCV

Hurtownia fabryczna „Lentex”, hurt - detal - raty, Kielce, Chęcińska 14, 041/362-12-97.

ak2226

BUDOWNICTWO

AAA Solidnie okna PCV, belgijski system „Decuninck”, raty. Krótkie terminy. Producent „Self”, Wiśniówka 77, tel. 041/362-33-35, fax 362-33-34.

wz2467

Automatyczne bramy, ogrodzenia, 041/366-19-17.

ak2208

Bloczki - tanio, 041/315-17-52.

ak2208

Gerda
Antywłamaniowe
Drzwi
Okna
041/361-60-46.
Osobna 6.

wz2742

GLAZURA

TERAKOTA

- 700 wzorów

- od 12,99 m kw.

HURT - DETAL

PLYTOMEX

Jagiellońska 41 A

041/345-14-66.

wz2683

GLAZURA KRÓLEWSKA

Hurt Detal Transport Raty

● Jagiellońska 41 041/345-20-57

● Górników Staszycowskich 18

Możliwość negocjacji cen!

md404

Glazura, terakota, listwy „Cezar”, spoiny „Mapei”, Kielce, Legnicka 1, 041/369-17-93.

ak2230

Kantówki, boazerie, listwy, lakiery. „Drewnex”, Miła 14, 041/345-66-22.

ak2203

Okien drewnianych, PCV - sprzedaż, montaż „Elmix”, 041/345-18-60, Grunwaldzka 28.

wz2726

Okład - producent okien i drzwi PCV w systemie Kömmerling zaprasza do biura handlowego. Kielce, ul. Staszica 1, I p, 041/343-04-66.

ak2212

Okna: „Aluplast”, „Panorama”, dachowe „Fakro”. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. Raty. „Droplast”, Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52.

ak2209

● PANELE

● LISTWY

● SCHODY

PROMOCJA!!!

ARMIKO

OKRZEI 56

041/344-37-45.

wz2681

PANELE
* PODŁOGOWE
* ŚCIENNE
* UKŁADANIE
* ZAGNAŃSKA 71, 041/362-70-40.

ak2218

Panele podłogowe, boazerie, szeroki wybór, niskie ceny. Wrzosowa, róg Hauke-Bosaka, 041/362-05-00.

ak2220

Panele podłogowe i ścienne, najtańsze!!! Zagajewska 7, 041/368-02-32.

wz2684

Parapety - marmur naturalny, syntetyczny, aglomarmur. Kielce, Wspólna 19, 041/368-47-77, 307-35-06, 307-36-28.

ak2204

Parapety. Producent, 041/362-05-00.

ak2214

Siding, elewacje winylowe wszystkich typów. Importer. Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/362-05-00.

ak2213

SPECJALNA PROMOCJA!!

PANELE PODŁOGOWE

IMITACJA KAMIEŃA

PLYTA WODOODPORNĄ

DO: DOMU, SKLEPU, BIURA

UWAGA CENA!!

28 ZŁ/M²

KIELCE, POMORSKA 3

344-56-01.

wz4010

ELEKTRONIKA

Komis audio-video, telefony, sprzęt AGD, inne art. przemysłowe. Zaprasza, Kielce, Młoda 21, 0605-337-230.

ak2245

KOSMETYKA

Tatuż artystyczny, makijaż permanentny, usługi kosmetyczne. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55.

wz3922

KUPNO

Makulatura, złom, folia. Sinoma - Ściegiennego 256, Zagajewska 13, 041/361-49-78, 344-10-03.

ak2246

Palety, 041/366-42-97.

ak2246

LOKALE

AAA AD-Dragowski, 041/368-24-34.

ak2238

AAA Lokum - 041/344-22-48.

ak2238

AAA Medium - nieruchomości, 041/344-68-08.

ak2227

AAA Nieruchomości - „Piasecki&Górecka”, 041/343-04-35.

wz3912

AAA Optimum. Nieruchomości, 041/344-17-41.

wz3926

AAA Partner sprzedaż M-2,

041/344-98-98, 0603-199-331.

ak2216

Agencja Plus, 041/368-08-73.

wz3917

Do wynajęcia mieszkania: Warszawska, Jagiellońska, 041/344-59-83, 0606-125-507.

ak2219

Faktor - Domaniówka - mieszkania nowo budowane (raty, ulga), 041/344-88-03.

wz4027

„Faktor” 041/344-30-03: pilnie sprzedaż M-3 (KSM).

wz4022

Faktor, ostatnie mieszkania nowo budowane - Turystyczna, Wojska Polskiego, Jałowcowa, 041/344-88-03.

wz4024

Garsoniery: KSM - 43.000, Gliniana - 33.000 sprzedaż Biuro Mieszkaniowe, 041/361-65-12.

wz4033

KSM 35 m², IIP, telefon, 041/361-58-62 - sprzedam.

ak2267

Lokal na handel, biuro do wynajęcia, 041/342-68-71 po 16.00.

ak2257

M-3 do wynajęcia, 0604-220-071.

ak2255

M-3 z telefonem do wynajęcia, 041/344-04-03.

ak2214

Mieszkanie 35 m², Żeromskiego - tanio, sprzedaż Optimum, 041/344-17-41.

ak2271

Pilnie potrzebny lokal biurowy w Tarnobrzegu, 0603-619-410.

ak2214

Sprzedam 65 m² - os. Ślchowice, 041/311-70-16, 0601-953-770.

ak2253

Sprzedam M-2 42.000. Do wynajęcia mieszkanie, 041/366-32-48.

ak2232

Sprzedam M-4, Uroczysko, 60 m², 041/368-12-08, 041/302-24-46, 0604-696-261.

ak2239

Wynajmę mieszkanie w Kielcach przy ul. Żeromskiego (telefon, urzędzona kuchnia, przedpokój, łazienka). Kielce, 361-81-32 w godz.: 7.00-10.00, 18.00-22.00.

ak2221

MEDYCYNĄ

Badanie włosów, 0601-214-388.

ak2256

Dr ginekolog. Najtaniej!

0601-380-958.

ak2255

Ginekolog - leczenie, zabiegi, Łódź, 0602-335-083.

ak13052

Ginekologia - doświadczeni specjaliści, 0603-189-873, 0501-943-194.

ak14091

Łuszczycy, bielactwo, 0601-214-388.

ak2255

Psychoterapia. Urszula Soczówka, 0606-105-815.

ak2270

Stomatologia. Bezpłatna pierwsza wizyta ortodontyczna, zachowawcza dla dzieci, młodzieży, leczenie bez wiercenia, protezy natychmiastowe, 041/342-21-28, 361-39-83, 0605-604-332.

ak2256

MOTORYZACJA

AAA AAA AAA AAA AAA „0001” - Absolutnie auta powypadkowe kupię, 041/344-72-96.

ak22635

AAA AAA AAA AAA AAA „0001” Aktualnie auta powypadkowe, zniszczone kupię, 0601-617-279.

ak22636

AAA AAA AAA AAA AAA Absolutnie Audi, Alfa Romeo - każde powypadkowe, 0602-599-678.

ak22519

AAA AAA AAA AAA AAA Absolutnie auta powypadkowe, zniszczone kupię, 0604-520-669.

ak22520

AAA AAA AAA AAA AAA Absolutnie powypadkowe kupię, 0602-222-709.

ak22521

Alu/felgi, opony. Naprawa, renowacja felg. Tarnowska 32, 041/361-88-96.

ak22533

Alufelgi, felgi stalowe, opony - raty. Kielce, 041/362-20-06.

wz3910

Autoalarmy - całodobowo, 041/344-34-79.

wz3938

Autoalarmy, centralne zamki, blokady, immobilisery, 041/343-80-06.

wz3928

Autoalarmy, głośniki, wzmacniacze, 041/344-29-67.

wz2655

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosowa 25, 041/361-61-71. Radom, Warszawska 115, 048/333-27-00. Szwecja 39 k/Kielce, 041/346-52-05.

wz2373

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17.

wz2372

Ford - części zamienne. Górników Staszycowskich 15, 041/345-02-52.

wz2680

Tłumiki, amortyzatory - sprzedaż, montaż, naprawy eksploatacyjne „Auto System”, Domaszowska 41, 041/344-49-86.

ak22312

Zatrudnię pracowników ochrony fizycznej z licencją i stopniem od zaraz, 090-215-381.

RÓŻNE

AAA Lombard - komis - pożyczki pod zastaw. Sienkiewicza 64, 041/366-40-93, 344-22-15.

"Agrokop" - hydraulika siłowa. Części zamienne do koparko - spycharek. Kielce, Żagnańska 226, 362-67-36.

Firma poszukuje 30 osób z nadwagą, 041/345-41-10.

Kredyty gotówkowe, 041/344-29-70.

Ośrodek Szkoleniowy - Wypoczynkowy Lasów Państwowych organizuje w lipcu i sierpniu, szkolenia, zabawy, wesela, spotkania towarzyskie, ogniska. Ceny konkurencyjne. Jedlnia Letnisko, ul. Piłzńskiego 30, 048/322-10-11.

Pożyczki, 041/343-01-42.

Pożyczki, 041/344-11-06.

Pożyczki gotówkowe niskoprocentowe, 041/368-50-56.

Pożyczki: gotówkowe niskoprocentowe, 041/263-60-55.

Pożyczki, Karczkowska 5A, Kielce, 0502-353-485.

Skup makulatury ul. Prosta 32, tel. 041/368-78-82.

SPRZEDAŻ

Auto komis Rob-Car. Auta krajowe, zachodnie, gotówka, raty, zamiana. Sprośadzamy na zamówienie: bezwypadkowe, powypadkowe, 041/303-22-28.

Autoryzowany punkt Era GSM sprzedam, 0602-292-487.

Blocczi betonowe, 041/307-34-92.

F126 el (1996), 041/368-60-05.

Fiat 126 el (1998), 041/368-60-05.

Fiat 126p (1989), Tico (1996), 041/368-17-12 wieczorem.

Fiat 126p (1989) cena 2100 zł, 041/342-60-92.

Fiat Ducato 2.8 (2000r.), 041/368-60-05.

Fiat Multipla 1.6 SX (1998), 041/368-60-06.

Fiat Punto (1997), 041/368-60-06.

Fiat Punto 1.2 (1999) gwarancja, 041/368-60-05.

Fiat Punto II 2000, 041/368-60-06.

Fiat Punto Sporting (1998), 041/368-60-06.

Fiat Punto Stile (1999), 041/368-60-05.

Fiat Siena 1.6 (1998), 041/368-60-05.

OKNA PCV
NIEMIECKI SYSTEM KBE
PRODUKCJA Z.P.H.U. PROFIS
SPRZEDAŻ
MONTAŻ
TRANSPORT GRATIS
Kielce, ul. Skrajna 80
tel. 345-00-22 w. 25
Ostrowiec Św., ul. Sienkiewicza 53
tel. 249-01-69

Fiat Palio (1999) po wypadku, 0602-785-076.

Ford Taurus (1987), 041/368-60-06.

Ford Transita (XII 1992), przedłużony, podwyższony, 9-osobowy, (015) 823-11-25, 0602-654-139.

KRANIK
RYNEK 12 KIELCE, 368-13-81
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
PRODUCENT MEBLI ŁAZIENKOWYCH
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PRZY ZAKUPACH POWYŻEJ 3000 ZŁ
TRANSPORT LOCO ODBIORCA
DO 30 KM - GRATIS!
RATY.

Opel Astra 1.4i (1993), 1 właściciel, z salonu, 0605-303-954.

Peugeot 405 kombi (1993), uszkodzony, 1.6 B+G, 041/302-19-90.

Polonez Caro Plus (1997), 0602-785-076.

Primera diesel. Kielce, 345-64-64.

Regały sklepowe + lamy, 0604-359-337.

Renault Megane 1.4RT 16V (1999), 0605-063-330.

Solaria najtaniej, 0601-227-222, 0601-227-224.

Sprzedam przepusty betonowe zbrojone o przeświecie fi 800, sztuk 6, tel. 041/362-62-00, 331-58-04.

Transit (1995) dubelkabin, uszkodzony bok, sprawny, 22.000,00 041/362-61-33.

VW Polo 1.0, 1 właściciel, kupiony w salonie, czerwony, 4-drzwiowy, radio, alarm, immobiliser, zabezpieczenie skrzyni biegów, 041/368-91-83.

Żuk A-11, 015/836-26-79.

TOWARZYSKIE

AAA, 041/366-05-71.

Adrianna, 0606-872-744.

Afrodyta, 041/346-20-68.

Angelika, 0606-596-658.

Ania, 0606-513-650.

Beatka, 0608-148-109.

Ewa, 0604-811-767.

Iza, 0608-177-819.

Kasia, 0608-116-606.

Nicol, 0604-861-678.

Ostrowiec, 041/266-40-67.

Radom, 0604-727-702.

Stalowa, 0608-150-501.

Sylwia, 0603-226-372.

Wynajmę widne, ogrzewane poddasze lub I piętro o pow. 250-300 m kw. z możliwością adaptacji na działalność gospodarczą, biurową, gabinety lekarskie, itp. w Kielcach, ul. Prosta 50 („Marex” - Meble Exportowe) tel. 361-81-32 w godz. 7-10 i 18-22

TURYSTYKA

AAA Kielce - Mannheim, 041/332-47-60.

Appia - Rzym, Sycylia, tel. 081/825-56-53.

Belgia, Holandia, 081/825-92-09, 0601-292-449.

Frankfurt - Mannheim, 041/303-83-91.

Kolonie - Kołobrzeg 16-30 lipiec 2000 - ostatnie miejsca. „Abex”, tel. 041/344-23-26.

Mazury domki, łazienka OW „Pod Lipą” k/Olsztyna, 089/647-50-50.

Mazury, wczasy, Hotel Drwęcki - Ostróda, 089/646-30-35.

Obóz językowy EMPIK w Kołobrzegu, 094/346-24-30, Gdańsku, 058/301-47-19.

Przewozy: Holandia, Belgia, 081/825-62-45, 0603-951-239.

Przewóz osób Monachium - Norymberga - Landau, 041/311-17-33.

Sycylia, Rzym, Neapol - bezproblemowo, wynajem autokarów, tel. 081/825-06-70.

Szczawnica - noclegi, 041/361-50-17 po 18.00, 0605-687-666.

Tanio do wynajęcia domek w Bieszczadach, nad zalewem Solińskim, 041/342-20-95, 0502-691-250.

USŁUGI

AAA Płytki, panele, tynki, 041/368-12-17.

AAA Szklarskie u klienta, 041/362-47-07.

Anteny, alarmy, domofony, 041/346-19-89, 0602-772-396.

Autobus, 041/306-11-75.

Biuro rachunkowe, 041/332-27-58, 0602-895-760.

Biuro rachunkowe. Kielce, 041/344-17-18.

Biurowe pełny zakres, 015/822-87-21.

„Budgar” wykonuje: kostka brukowa sprzedaż, układanie, ocieplenie styropianem i wtryskowo, nadzory budowlane, Vat, 041/362-15-18, 0604-657-154.

Czyszczenie automatem dywanów, tapicerki, 041/362-19-07.

Aplex Kielce, ul. Zakładowa 1 (Centrum Targowe) tel./fax 345-08-01 tel. 365-12-48
BEZPOŚREDNI IMPORTER PŁYT Z TWORZYW SZTUCZNYCH
PLEXI PCW
POLIWĘGLAN (Lity i Komerowy)
POKRYCIA DACHOWE Z PCW,
PP, PE ABS I INNE
FOLIE SAMOPRZYLEPNE
(Mactac, Avery)

SPRZEDAŻ MEBLI
WSZYSTKIE ASORTYMENTY. EKSPOZYCJE 6000 m²
DEK KIELCE SŁONECZNE WZGÓRZE 33, tel. 33 181 86
KIELCE, OLSZEWSKIEGO 9, tel. 34 501 72
CZYNNIE 7 DNI W TYGODNIU
TAK! MONTAŻ
ZAKUPIONYCH MEBLI
TRANSPORT
NA TERENIE WOJ. ŚWIĘTOKRZYSKIEGO
GRATIS!

Dachy - wykonawstwo, 0601-285-072.

Docieplenia, remonty, profesjonalnie, 041/369-19-96, 0606-809-567.

Domofony - montaż - naprawa, 041/369-88-21.

Elektroinstalacje, 0606-194-944.

Elektroinstalacje, 041/362-31-82.

Hydrauliczne, 041/361-54-12.

Hydrauliczne, 041/362-10-41.

Hydrauliczne, 041/344-79-48, 0602-866-479.

Kompleksowe remonty mieszkań, 041/356-83-28.

Koparka kołowa + kamazy, 041/306-18-19, 0602-507-282, 0604-787-596.

Krycie dachów, 041/345-27-87.

Malowanie. Czysto. Gładź. Tapetowanie. Panele. 041/368-36-66.

Malowanie. Czysto. Gładź. Tapetowanie. Panele. 041/368-36-66.

Malowanie natryskowe, 041/331-40-34.

Malowanie, szpachlowanie - solidnie, 041/345-63-01.

Malowanie, tapetowanie, rigips, glazura, panele, 041/332-27-26, 0606-281-041.

Mury, tynki, wylewki, 041/311-06-47.

Nagrobki, katakumby, 041/345-90-25.

Panele, 041/366-06-56.

Panele, 041/366-06-56.

PANELE - PROFESJONALNIE, 041/362-70-40.

Przeprowadzki - 041/361-94-68, 0601-315-130.

Przeprowadzki, 041/366-25-10.

Rawo. Meble. Meble na zamówienie, 041/361-80-11, 0605-405-937.

Remonty mieszkań - kompleksowo, 041/368-68-10.

Roboty ziemne koparkami „Białoruś” RG = 40.00 + VAT. PW „Ceglarek”. Kielce, Żagnańska 36, 366-12-08.

Rolety antywłamaniowe, tekstylne, bramy, markizy, verticale. „Alutechnika”, Paderewskiego 3, 041/343-07-04.

Rolety, rolkasety, roletki, okna PCV. 1 Maja 122 (za wiaduktem), tel. 041/368-49-36.

Rolety, verticale, 041/362-20-25.

● **ROLOKASETY**
● **WERTIKALE**
● **MOSKITIERY**
produkcja
● montaż
● raty
CENY PROMOCYJNE
41/362-12-46
44-79-94
Hurtownicy mile widziani
Krótkie terminy realizacji.

Transport, 041/368-27-82.

Układanie kostki, wysoka jakość, 041/345-54-60.

Układanie kostki brukowej, 041/302-56-70.

Wymiana okien, remonty, 0604-834-866.

Żaluzje, 041/331-04-97.

Żaluzje tanio, 041/369-86-37.

Żaluzje, PCV, expresowo, 041/331-57-76.

Żaluzje, verticale, roletki, rolkasety, markizy, kraty, 041/368-96-19, 0601-845-781. Gwarancja!

Żaluzje, Verticale, rolety. Piotrkowska 10, 041/368-28-47, 300-37-53.

Żaluzje, vertikalne - producent - tanio, 041/346-14-66.

WIDEOFILMOWANIE
AAA Wideofoto, 041/368-45-26.

Demon - montaż, 041/331-38-76.

Fotowideo, 041/332-58-80.

Profesjonalnie, 041/331-91-22.

Videofilmowanie, 0606-912-485.

Wideo-Film, 041/362-12-79.

ZGUBY
Kania Michał zgubił legitymację studencką AE Kraków.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

Pawłowski Bartosz legitymacja studencka PWSOŚ w Radomiu.

REKLAMA

OGŁOSZENIA DROBNE I MODUŁOWE

W GAZECIE



ZAPRASZAMY

DO NASZYCH BIUR I PUNKTÓW

Biuro Reklamy

Kielce
ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl

Końskie
ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

Jędrzejów
plac T. Kościuszki
DH „Piast”, II piętro
tel./fax (041) 386-55-09

Ostrowiec Świętokrzyski
Miejskie Centrum Kultury
ul. Siennicka 54
tel. (041) 247-52-31

Skarżysko-Kamienna
ul. Krasieńskiego 18
DH „Hermes”, III p.
tel. (041) 252-50-16

Starachowice
ul. Radomska 29
tel. (041) 273-41-73

Punkty
Ostrowiec Świętokrzyski
Biuro wice Ostrowieckiej
Spółdz. Mieszkaniowej
ul. Kochanowskiego 5/4,
parter
tel. centrala: (041) 262-83-15,
262-83-31, fax 262-44-57

Chmielnik
PPHU „Amir”
Rynek 11
tel. (041) 354-33-23

Pińczów
BM Art Projekt
ul. 7 Zróżel 8
tel. (041) 357-57-78

Busko-Zdrój
ul. Batorego 1
I piętro
tel. (041) 378-73-77

Biuro Reklamy

Radom
ul. 25 Czerwca 60
tel./fax (048) 360-05-18

Biuro Reklamy

Tarnobrzeg
ul. Moniuszki 5/34
tel./fax (015) 823-26-02

Sandomierz
ul. Mickiewicza 17a
tel./fax (015) 832-10-69

Stalowa Wola
ul. 1 Sierpnia 12/214
tel./fax (015) 842-67-17

Staszów
róg Armii Krajowej 10
p. 211 (za UMig)
tel. (015) 864-32-58

Punkty

Opatów
HEWO s.c.
ul. 16 Stycznia 28/5
tel./fax (015) 868-29-93

Biuro Reklamy

Mielec
al. Niepodległości 14/10
tel./fax (017) 583-75-10

DREWNO CIĄGLE MODNE

Porównujemy ceny tarcicy



Zdjęcia A. Piekarski

Drewno wraca do łask. Po pierwszej fali zachwytów nad wyrobami drewnopochodnymi, płytami i laminatami znów odkrywamy urok tradycyjnych słoików i sęków. A w nowo budowanych domach wciąż są takie partie budynku, w których trudno zastąpić drewno innym materiałem. Dziś porównamy ceny oraz właściwości tarcicy.

W tartakach naszego regionu dostępnych jest zazwyczaj pięć podstawowych gatunków drewna: dąb, buk, sosna, jodła i modrzew. To drzewa, które akurat rosną w pobliskich lasach. Oczywiście na życzenie klienta można sprowadzić także drewna egzotyczne bądź krajowe, ale rzadko spotykane, typu

wisnia lub czereśnia, lecz boazeria, podłoga czy więźba dachowa z takiego surowca delikatnie rzecz ujmując zrujnowałaby kieszeń.

Dąb

Należy do grupy drewna niezwykle trwałego. Ma bardzo niewiele sęków

i ciemnobrązowy wygląd. Ze spotykanych wad najczęściej zdarzają się białe smugi. Dąb idealnie nadaje się na podłogi, boazerie, schody, poręcze, klatki schodowe. Można również wykonać więźbę dachową, ale są inne, tańsze gatunki drzew, które do tego typu konstrukcji będą miały wystarczające parametry.

Buk

Drewno niemal równie twarde co dąb, tyle że jaśniejsze. Również nie ma zbyt wiele sęków. Tarcicę bukową wykorzystuje się, podobnie jak dębową, do produkcji parkietu i podłóg z desek. Idealnie wygląda na poręczach, schodach i toczonych tralkach. Byłby też dobry na dachową więźbę, gdyby nie waga. A ta przy dachu ma akurat

istotne znaczenie. Buk jest zbyt ciężki na łaty i kontrłaty.

Sosna

To jasne drewno, które już od wielu lat bije rekordy popularności u klientów, głównie ze względu na stosunkowo niską cenę i przy wyższych klasach również na niezłe parametry. Z sosny da się zrobić praktycznie wszystko, może poza schodami i podłogą. Jest na nie trochę za miękka. Ale boazeria wychodzi już całkiem przyzwoicie. Sosna to także podstawowy materiał na dachową więźbę.

Jodła

Stosunkowo rzadko spotykane drewno, jaśniejsze od sosny. W

porównaniu z nią ma również mniej sęków i są one przy tym drobniejsze. Z jodły również będzie dobrze wyglądać boazeria bądź poręcze.

Modrzew

Modrzew wciąż ma wiernych zwolenników. To piękne, lekko czerwone drewno, z niewielką ilością drobnych sęków, ładnie wygląda na ścianie w formie boazerii. Jest także używane jako więźba, zwłaszcza przy renowacji starych dworców, gdzie belki były kiedyś tylko modrzewiowe. Dobrze sprawdzają się także modrzewiowa podłoga i schody. Ale jest to drewno droższe od sosny.

- Zawsze warto powiedzieć sprzedawcy do czego ma posłużyć dane drewno. Klient nie musi się znać na twardościach i wytrzymałościach. Każdy tartak powinien to doradzić. Od tego jesteśmy - mówi dyrektor Marian Marek Idzik z Zakładu Przemysłu Drzewnego we Włoszczowie.

Klasy

Sam rodzaj drewna to nie wszystko. W obrębie każdego z nich, zgodnie z polską normą, wydzielamy cztery klasy jakościowe. Pierwsza i najlepsza jest oczywiście najdroższa, ale za to drewno nie ma sęków i przebarwień. I klasy używamy do wykonywania tralek, poręczy, ewentualnie schodów. II klasę możemy wykorzystać do wykonania podłóg. III klasa nadaje się na przykład na schody. IV klasa ma właściwie bardzo wąskie spektrum zastosowań. Dobra będzie na przykład do trąconego szalunku, którego już nie zdejmujemy. Drewno z czwartej klasy jest najczęściej zarażone jakimiś chorobami.

DOKOŃCZENIE NA STR. 18

P.P.U.H. BRUKPOL Produkcja i układanie kostki brukowej

UNI DECOR gr. 6 cm KAMIEŃ POLNY 50 x 50 cm PŁYTA CHODNIKOWA 40 x 40 cm

UNI STONE gr. 6 cm TRAWNIKOWIEC 40 x 60 cm BEHATON gr. 6 i 8 cm OBRZEŻE 5 i 8 cm

Biuro sprzedaży i informacji - Radom, Rajec Szlachecki 141
tel./fax 048/381-43-30, 362-33-27, tel. kom. 0502 039 315

SOKÓŁKA OKNA I DRZWI

PROMOCJA NA WYROBY W KSZTAŁTACH LUB WYMIARACH NIETYPOWYCH

5% rabatu

do 31 lipca w punktach sprzedaży SOKÓŁKA OKNA I DRZWI S.A.

bezpłatna infolinia 0-800 122 822

GRUPA psb **MABUD OKNA DRZWI**

MATERIAŁY BUDOWLANE Codziennie promocja

ul. Zagnańska 72 25-528 Kielce tel. 344-84-19 fax 368-18-74

ul. Skrzetlewska 4 25-656 Kielce tel. 368-44-40 346-05-21 fax 346-05-23

ul. Reymonta 12 28-300 Jędrzejów tel./fax 386-13-52

Generalny dystrybutor firmy VIESSMANN na obszar Polska Południe

Ekokaloria Centrum Techniki Grzewczej i Sanitarnej Sp. z o.o.

Kielce, ul. Hauke Bosaka 9, tel. 362-20-44 wewn. 22, 23

Kredyt (od 11,6% rocznie) BOS tel. 344-78-91 lub 344-78-74

WYCENA KOTŁOWNI I INSTALACJI C.O. W TWOIM DOMU!!!

NIE MUSISZ STAWIĆ NA GŁOWIE, ZEBY MIEĆ NOWOCZESNĄ KOTŁOWNIĘ I C.O.

Okland - OKNA PCV

RABATY do 18%*

Zamówienia powyżej 10 000 zł. CENY DO NEGOCJACJI

BEZPŁATNA INFOLINIA 0-800 181 037 www.okland.com.pl

RATY 0%

KKB SYSTEMY OKIENNE

CENTRALA: Okland S.A. Kraków, ul. Cechowa 51, tel.: (012) 654 03 85, 654 08 01

BIURA HANDLOWE:

Kielce "GREI-2" ul. Zagnańska 13 tel. (041) 344 95 77
Kielce "Komlex" ul. Karczukowska 19 tel. (041) 366 26 01
Jędrzejów "Omibus" Ignacówka tel. 0606 165 109

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

LEP NA PŁYTKĘ

Przegląd klejów do glazury

Odpadanie płytek ze ścian i podłóg to jeden ze znaków czasów, w których brakowało nowoczesnych produktów chemii budowlanej. Dziś na półkach aż roi się od kolorowych opakowań, pełnych supernowoczesnych i trwałych klejów do płytek ceramicznych. Problem „czym kleić” został już rozwiązany. Teraz należy zastanowić się, co do klejenia wybrać.

Zanim przystąpimy do pracy, dobrze jest zapoznać się z kilkoma wskazówkami układania płytek i postępowania z przeznaczonymi do nich klejami. Warto przy tym poprosić o pomoc w wyborze właściwego kleju sprzedawcę.

Klej wybieramy w zależności od rodzaju materiału, jaki chcemy przykleić, oraz podłoża, na które go przeznaczaliśmy. Nie może ono za bardzo chłonić wody, ponieważ czasem uniemożliwia to wiązanie cementu zawartego w zaprawie klejowej, a tym samym powoduje odpadanie płytek. W niektórych przypadkach wystarczy je zagruntować. Jednak ocenę chłonności podłoża może wykonać jedynie doświadczony fachowiec.

Kolejną ważną rzeczą przy układaniu kafelków jest trwałość ścian czy podłóg. Jeśli ta pierwsza nie jest ścianą nośną, kafelek może odpaść nawet z warstwą kleju i podłoża. Dlatego niekiedy lepiej zastosować płytę gipsowo-kartonową i dopiero na nią naklejać płytki na zaprawę uelastycznioną. Ewentualnie możemy po prostu usunąć niepewnej jakości podłoże.

Czasem warto wykonać próbę. Przyklejamy wówczas jedną płytkę i zostawiamy na dobę, po czym

Zaprawy klejowe do płytek ceramicznych do zastosowania do wewnątrz i na zewnątrz (ceny producenta)

Nazwa	Cena za opakowanie	Cena za kilogram
Atlas	5 kg - 7,60 zł	1,52 zł
Atlas	10 kg - 10,90 zł	1,09 zł
Atlas	25 kg - 23 zł	0,92 zł
Bolix B	5 kg - 6,05 zł	1,21 zł
Bolix B	15 kg - 14,20 zł	0,95 zł
Bolix B	25 kg - 20,60 zł	0,82 zł
Ceresit MC 11	5 kg - 7,60 zł	1,52 zł
Ceresit CM 11	15 kg - 18,20 zł	1,21 zł
Ceresit CM 11	25 kg - 24,18 zł	0,97 zł
Ekor 11	10 kg - 10,50 zł	1,05 zł
Ekor 11	25 kg - 20,06 zł	0,80 zł
Kerakoll „Super Szary”	25 kg - 28,60 zł	1,14 zł
Kreisel Multilep	5 kg - 7,76 zł	1,56 zł
Kreisel Multilep	10 kg - 11,24 zł	1,12 zł
Kreisel Multilep	25 kg - 22,74 zł	0,91 zł
Optiroc Fix	25 kg - 19,80 zł	0,79 zł
Terranova - klej do wewnątrz	25 kg - 24,08 zł	0,96 zł

próbujemy ją oderwać. Jeśli dobrze trzyma się podłoża, jest bardzo duże prawdopodobieństwo, że nie odpadnie przez najbliższych kilka lat.

Trzecią bardzo ważną rzeczą przy zastosowaniu klejów do płytek jest bezwzględne przestrzeganie wskazań umieszczonych na opakowaniach, szczególnie dotyczy to zalecanej grubości warstw zaprawy klejowej. Jeśli nie będzie ona zgodna z zaleceniami producenta, płytka może popękać lub w skrajnych przypadkach odspoić się, czyli po prostu odpaść - wyjaśnia dyrektor

Świętokrzyskiego Centrum Doradztwa Budowlanego „Atlas” Romuald Skrzypczyński.

Ważną rzeczą jest także zwrócenie uwagi na zużycie kleju na metr kwadratowy powierzchni. Zdarza się, że producenci podają na opakowaniach wartości mające zastosowanie w przypadkach podłoża idealnie gładkich, w przeliczeniu na jeden milimetr grubości zapraw-

wy. Najczęściej na podłożu względnie gładkim stosuje się dwa do trzech milimetrów grubości zaprawy do średniej wielkości płytki. Wielkość poszczególnych kafli ma duże znaczenie dla ilości zużywanego kleju. Im większa płytka, tym więcej potrzeba kleju. W ten sposób łatwo wyliczyć, że na metr kwadratowy podłoża w miarę gładkiego potrzeba przeciętnie od czterech do pięciu kilogramów zaprawy klejowej.

Przed przystąpieniem do klejenia należy pamiętać, żeby nie prowadzić remontu w temperaturze otoczenia innej niż plus 5 do 25 stopni Celsjusza. Fugowanie i wszelkie prace wykończeniowe muszą poczekać przynajmniej do momentu zakończenia klejenia, choć płytki pełną wytrzymałość uzyskują dopiero po trzech dniach.

W tabeli podajemy ceny najbardziej podstawowych klejów do ściennych i podłogowych płytek ceramicznych.

„Mitex” wybuduje OBI

Osiem tysięcy metrów kwadratowych powierzchni będzie miał supermarket OBI, jaki jeszcze w tym roku stanie przy ulicy Zagnańskiej w Kielcach, tuż obok siedziby „Mitexu”, który zresztą ten obiekt wybuduje.

Budowa trzeciego w Kielcach supermarketu typu dom i ogród już ruszyła, a prace powinny się zakończyć najpóźniej do 28 listopada - informuje specjalista ds. public relations OBI Agnieszka Martycz.

OBI prezentuje w Polsce nieco inną filozofię działania niż dwie pozostałe sieci, czyli „Nomi” i „Praktiker”. Oferuje przede wszystkim bardzo dużą powierzchnię wystawową. W przeciwieństwie do „Praktikera” nie reklamuje się też jako najtańszy supermarket.

U nas ma być nie najtańszy, ma być najwyższej jakości, to z góry zapowiadamy klientowi - dodaje Agnieszka Martycz. W porównaniu z konkurencją OBI proponuje największą powierzchnię z artykułami dla działkowców i ogrodników. Ogród letni, jak i zimowy zajmują od 1/4 do 1/3 powierzchni całego sklepu, oferując między innymi palmy fikusy itp., jakich nie spotkamy gdzie indziej.

Oprócz ogrodu, znajdzie się w Kielcach część ze składem budowlanym, artykułami dla majsterkowiczów oraz stoiska z towarami do urządzania mieszkań.

/jap./

ECO SYSTEM
FERNO
OKNA I DRZWI



NASZE
OKNA

UBEZPIECZENIE
! GRATIS !

TRAFNA DECYZJA

BIURO HANDLOWE KIELCE UL. WSPÓLNA 6, TEL./FAX 041/3660269
DEALERZY: KIELCE AKPOL TEL. 041/3455427, KONSKIE BUDOPAR TEL. 090/3800124
CENTRALA: WARSZAWA, UL. OSTROBRAMSKA 38, TEL. 022/8798000, FAX 022/6123311

www.ferno.pl bezpłatna infolinia 800 138 000

- BLACHA DACHÓWKOWA
- BLACHA TRAPEZOWA
- DACHÓWKA
- GONT BITUMICZNY
- PŁYTY FALISTE
- FOLIE
- OKNA DACHOWE
- RYNNY
- WEŁNA MINERALNA
- PAPY
- SUCHE TYNKI
- CENTRALNE ODKURZACZE
- OKNA DREWNIANE

IZOBUD Kielce, ul. Skrzetlewska 4
tel./fax (041) 345-59-85

auto n a r a t y

Kredyt 2000 to:

- Nominalne oprocentowanie od 6,7 do 8,9%
- Okres kredytowania od 0,5 do 8 lat
- Możliwość wykupienia ubezpieczenia AC, OC, NW (PZU) od 4,2%

RADOM, ul. Żeromskiego 49, tel. 048/384-63-29, 384-63-30

MARKUS

zaprasza (codziennie 8-16) na:

KURS PRAWA JAZDY

KAT. A, B Rozpoczęcie:

każdy wtorek, godz. 10 i 16, Kielce

ul. Czarnowska 22 (bud. Polmozbytu, IV p.)

tel. (041) 366-05-60

każdy wtorek, godz. 10 i 16, Włoszczowa

ul. Jędrzejowska 13 (HURT. JETA)

tel. 394-35-50

Kurs instruktorów nauki jazdy

Zapisy 8-16

HURTOWNIA PANELI
* ŚCIENNYCH
* PODŁOGOWYCH
DREWMEK
Kielce, ul. Urzędnicza 30
tel./fax 368-49-30

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA STALEWSKI

Kielce, ul. Jagiellońska 9, tel. (041) 345-56-76, 346-18-92

Bezpośredni importer Wysokiej klasy Domofony, Brafonofony, Wideodomofony (polskie, niemieckie, koreańskie)

Systemy alarmowe dom - firma Oprawy ogrodowe szeroki wybór

Przenośne halogenowe oświetlenie działek, ogrodów, grilla

oraz: przewody, koncentryki, osprzęt elektryczny, żarówki, świetlówki, taśmy EL

GRATIS!

- montaż instalacji
- projekt techniczny
- uzgodnienia
- transport zbiornika
- odbiór techniczny

intergaz

Dostawy gazu płynnego
Najem zbiorników na gaz (bezpłatny serwis)
Gazowe instalacje zbiornikowe:
przydomowe, dla gospodarstw rolnych
dla drobnej wytwórczości, przemysłowe

Intergaz Sp. z o.o.
Nowiny k. Kielc
ul. Przemysłowa 13
26-052 Sitkówka
tel./fax (041) 346 51 06
(041) 346 50 84
(041) 346 54 82

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM

Nowe okno na rynku!

Takiego jeszcze nie miałeś!

- szyba TOP-GLAS NEUTRAL - o 50% większa przejrzystość
- jasne uszczelki, eleganckie klamki - wyjątkowa estetyka
- limitowana seria - tylko 5000 okien po starych cenach

BUSKO ZDRÓJ ul. Partyzantów 26, tel. 370 17 12; **JĘDRZEJÓW** ul. B. Chrobrego 7, tel. 386 56 30; **KIELCE** ul. S. Staszica 14a, tel. 344 58 98; ul. Domaszowska 104, tel. 344 27 48; **KOŃSKIE** ul. Kilińskiego 21, tel. 372 77 99; **MIECHÓW** ul. J. Piłsudskiego 14, tel. 383 26 81; **RADOM** ul. 11 listopada 61/5, tel. 448 4; ul. J. Kilińskiego 10, tel. 362 58 91; **SANDOMIERZ** ul. Browarna 10, tel. 644 62 66; **STASZÓW** ul. Południowa 64, tel. 864 40 53; **TARNOBRZEG** ul. H. Sienkiewicza 59, tel. 823 66 68

OKNOPLAST KRAKÓW

BĄDŹ WŚRÓD NAJLEPSZYCH 0800 20 30 40

OKNA I WYŁAZY DACHOWE
SCHODY SKŁADANE
Consmarket
 Radom
 Chorzowska 11
 tel. 048/365-52-05

THERMOPLAST
OKNA
super-jakość
 ZNIŻKI na montaż
 Radom, ul. Waryńskiego 10/14, tel. (0-48) 360 20 50, 360 25 50, 360 25 51; Kielce, ul. Jagiellońska 9, tel. (0-41) 345 18 93, 345 18 94; Starachowice, ul. Marszałka Piłsudskiego 50, tel. (0-41) 275 32 24
 bezpłatna infolinia 0 800 120047

Drewno ciągle modne

DOKOŃCZENIE ZE STR. 16
 Wszystkie klasy są w Polsce oznaczone na każdej desce kolorami. I tak na przykład I klasa to kolor niebieski, II - zielony, III - czerwony, a IV - czarny.

Wymiary

Polska norma określa również dokładnie wymiary sprzedawanej tarcicy. I tak za deski uznaje się kawałki drewna o wymiarach: 2,4 m - 6,30 m długości, 1,9-4,5 cm grubości i 25 cm szerokości. Bale mają wymiary: 5-10 cm grubości, 10-25 cm szerokości. Łaty charakteryzują się grubością 3,8-7,5 cm i szerokością 5-14 cm, a krawędziaki - grubością 10-17,5 cm i szerokością 10-17,5 cm. Największe wymiary mają belki - 20-25 cm grubości na 20-27,5 cm szerokości. W tartaku kupimy także tak zwane króciaki, czyli odcinki o długości od 0,9 m do 2,40 m.

Ceny

W tabeli podajemy ceny za metr sześcienny drewna iglastego III klasy. W przypadku modrzewia byłoby one wyższe o około 10 procent. II klasa drewna jest droższa od III o około 15 procent. Pierwsza od drugiej też o około 15 procent. IV klasa jest z kolei tańsza od III o około 40 procent. Są to ceny za drewno mokre, o wilgotności 22-24 procent. Za wysuszenie płacimy około 120-160 złotych za metr sześcienny drewna. Suszenie trwa około 180-200 godzin.

Jarosław PANEK

Szukaj w „Echu”

Dokończenie hasła na dziś: „...to cały świat wokół wydaje ci się godny miłości.”

Kamyczek do ogródka

Choroba na balkonie

Zwisające z balkonów kaskady kwiatów są marzeniem niejednego ogrodnika-amatora. Zapewniamy delikatnym sadzonkom jak najlepsze warunki do wzrostu, a tymczasem zamiast cieszyć oczy wspaniałymi kwiatami, usuwamy chore liście, obumarłe pędy i oglądamy słabe pąki. Niektóre choroby prowadzą do całkowitego obumarcia roślin balkonowych.

Do najgroźniejszych chorób roślin balkonowych należą: zaraza bakteryjna, szara pleśń, rdza i mączniak. Rozwojowi chorób sprzyja wilgoć i wiatr. Bakterie i grzyby mogą być przenoszone z sąsiedniego balkonu.

Szara pleśń

Choroba ta atakuje rośliny przy dużych opadach deszczu. Pierwsze objawy pojawiają się zwykle na liściach. Początkowo są to niewielkie, białe plamy, często bardzo liczne. Plamy rozszerzają się, brązowieją, a przy wysokiej wilgotności powietrza pojawiają się na nich szary nalot grzybni i zarodników. Na liściach pelargonii pierwsza pojawia się brązowa lub brunatna plama. Zazwyczaj atakuje brzegi liścia i przesuwa się w kierunku nerwu głównego. U wielu roślin grzyb przerasta z blaszek liściowych na ogonki, a następnie atakuje łodygę. Porażone tkanki są początkowo szarawe, a następnie czarne. Nekroza bardzo szybko rozszerza się na pędach, co prowadzi do ich stopniowego zamierania. Na płatkach kwiatów szara pleśń pojawia się początkowo w postaci niewielkich, szarych plam. Jedno-, dwudniowe opady deszczu powodują zlepienie płatków kwiatowych w jednolitą masę, okrytą szarym nalotem. Gdy opadów jest niewiele, korony

kwiatów są stale zmienione przez szarawe plamy i tracą intensywną barwę.

Można ograniczyć występowanie choroby, usuwając liście i płatki kwiatów z pierwszymi jej objawami. Jeśli kwiaty rosną w dużym zagęszczeniu, obcina się całe pędy. Oprócz tego rośliny należy opryskiwać preparatem „bisept” w stężeniu 0,1 proc., produkowanym na bazie grejpfruta. Zabieg należy powtarzać co 7-10 dni.

Zaraza bakteryjna

Jest największym zagrożeniem dla pelargonii. Objawy zależą od pogody. W ciepłe i gorące dni rośliny żółkną lub więdną. Po przyjrzeniu się im, widać zbrunatnienie lub czernienie nasady pędu na części lub całym obwodzie. Jeśli lato jest deszczowe, można zobaczyć na roślinie, która jeszcze nie obumarała, mętne krople cieczy, pojawiające się po przełamaniu łodygi.

Nie ma środków zwalczających tę chorobę, zalecana jest więc profilaktyka. Rośliny trzeba sadzić do świeżego podłoża. Jeśli choroba wystąpiła w poprzednim sezonie, skrzynki balkonowe należy odkażać gorącą wodą. Jeśli pojawia się chora roślina, należy ją delikatnie wyrwać, aby ziemia nie opadła na inne kwiaty. Miejsce to podlewamy „miedzianem 50 WP” 0,3 proc. /około pół litra cieczy na roślinę/.

Mączniak

Niszczy petunie, surfinie, werbeny i uczepty. Pojawia się w czerwcu. Już na liściach sadzonek mogą występować małe plamki. Przez kilka następnych tygodni plamki lekko brązowieją i zazwyczaj się nie powiększają. Mączniak atakuje w drugiej połowie lata. Rozwija się bardzo szybko, atakuje liście, części wierzchołków pędów, działki kielicha i płatki kwiatów. W ciągu kilkunastu dni porażone pędy brązowieją. Rośliny wyglądają jak zasuszone. Widoczne jest to szczególnie na werbenach i uczepty.

Zaatakowane liście usuwamy, a rośliny spryskujemy np. „biseptem”. Jeśli po zabiegu choroba dalej się rozwija, oprysk należy powtórzyć dwukrotnie w odstępie tygodniowym.

Grzyby chorobotwórcze

powodujące rdzę

Na spodniej stronie liści pojawiają się rdzawe, koncentryczne ułożone skupiska zarodników, czasem występują również na łodydze. Po górnej stronie w miejscach plam liście żółkną, potem brązowieją i na koniec czernieją. Rośliny rozwijają się wolniej i tworzą mniej kwiatów. Aby powstrzymać chorobę, opryskujemy „bioseptem” kilka razy w odstępie 7-10 dniowych.

W tekście wykorzystano porady z miesięcznika „Działkowiec”.

PROMOCJA 15% OKNA DLA ZNAWCÓW
 - to system o najwyższej sztywności profili
 - LEWELACYJNE powłoki akrylowe w dowolnym kolorze
 - WAGA! - wersja wykonania wg możliwości finansowych zamawiającego
 PRODUCENT: s.c. zaprasza:
 Kielce, 1 Maja 109, I p., tel. (041) 345-62-25
 Fałków k. Końskich, tel. (044) 787-35-04
 Busko, ul. Bohaterów Warszawy 102a, tel. 0602 313 701
 WIELKI ROKOZ
 WIELKI ROKOZ
 WIELKI ROKOZ

Jadar
 NAJWIĘKSZY W POLSCE PRODUCENT
 KOSTKI BRUKOWEJ
 GALANTERII BETONOWEJ
 PL-26040 SKARYSZEW ul. W. Witosa 9
 tel. 048/610 32 52 fax 048/610 33 34
 0 800 41 00 11
 www.jadar.pl

WYKONAWSTWO z rozładunkiem
800 w robót

FLORDECOR - super nowość
 System ogrodzeń i murków dekoracyjnych

ODDZIAŁY
 BYTOM ul. Ostrej 11a
 GŁÓJEC ul. Spółdzielcza 2
 KIELCE
 KRAKÓW
 LUBLIN ul. Rataja 38
 ŁÓDŹ ul. J. Andrzeja 7
 PRUSZKÓW ul. Parzewska 6
 RADOM - Skaryszew
 RZESZÓW - Lipie

cenę kostka brukowa od 18,75 zł/m²
 krawężnik od 11,00 zł/ szt. netto
 obrzeża od 4,40 zł/ szt.

UPUST 12%

Specjalne warunki dla składów budowlanych oraz wykonawców robót drogowych

BUMAT
 25-701 Kielce, ul. Krakowska 62 (obok stacji CPN, przy wlotku), tel./fax (041) 346-17-47
 TYNKI ELEWACYJNE
 DRZWI, OKNA DREWNIANE I PCV
PROMOCJA NA OKNA FIRMY „URZĘDOWSKI”
FACHOWE DORADZTWO
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
TRANSPORT GRATIS

BLACHY KOLBIS
DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE
SYSTEMY RYNNOWE S. MARLEY
OKNA DACHOWE FAKRO
 STOPNIE DACHOWE I BARIERY ŚNIEGOWE
 Kielce, ul. Ściegiennego 257, tel. (041) 362-05-70
 Radom, ul. Paska 9, tel. (048) 381-35-20

CZY TO MOŻLIWE?
Nasze OKNA są wszędzie!

- światowa jakość
- polska cena
- 6 złotych medali
- ekologicznie bezpieczne
- odporne na działania grzybów i owadów
- wytrzymują duże obciążenia wiatrowe
- tłumią hałas
- zapewniają oszczędność ciepła
- posiadają atesty i certyfikaty PZH, ITB, P-POŻ

10% TANIEJ
WIOSENNA PROMOCJA

tak wybrali nasi Klienci
 1996 - 209 600 jednostek okiennych
 1997 - 256 000 jednostek okiennych
 1998 - 267 904 jednostek okiennych
 1999 - 320 000 jednostek okiennych

ISO 9002

Głójec, ul. Armii Krajowej 50 tel. (0-48) 670-33-35
 Kielce, ul. Batalionów Chłopskich 77 tel. (0-41) 345-71-91
 Ostrowiec Św., ul. Długa 3 tel. (0-41) 262-42-39
 Nowe Miasto, ul. Wyzwolenia 11 tel. (0-48) 674-17-29
 Przytyk, Oblas 42 tel. (0-48) 618-04-25
 Radom, ul. Lubelska 89/95 tel. (0-48) 381-17-95
 Radom, ul. Maratońska 16a tel. (0-48) 362-97-49
 Radom, ul. Obronców 36 (0-48) 38-47-135

OKFENS-2
 Sp. z o.o.
 07-100 WEGRÓW
 ul. Przemysłowa 20
 tel. (0-25) 792-39-20
 792-25-43
 792-25-43
 792-25-43
 fax 792-25-99
 http://www.okfens2.com.pl
 e-mail: marketing@okfens2.com.pl

OKNA OKFENS-2 TO SUKCES O KTÓRYM DECYDUJE KLIENT

Grobelny za drogi

Odchodzi ze Strzelca Lider Market

Daniel Grobelny nie będzie w przyszłym sezonie reprezentował barw Strzelca Lider Market Kielce. Wczoraj podczas posiedzenia zarządu i Rady Sponsatorów kieleckiego klubu podjęto decyzję, że warunki nowego kontraktu, które zaproponował zawodnik, są nie do przyjęcia.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, propozycja Grobelnego znacznie przekroczyła warunki, które mają w Kielcach inni szczytniści, a wódcze czwartej drużyny ekstraklasy nie są w pełni zadowoleni z gry, którą zawodnik ten prezentował w zakończonym niedawno sezonie. Menedżer Grobelnego (jego brat) twierdzi, że przy swoich żądaniach i strony nie doszły do porozumienia.

Wciąż nie rozstrzygnięta jest natomiast sprawa dalszej gry w Strzelcu Lider Market Marka Witkowskiego. Zawodnik ten prze-



Fot. S. Stachura

Daniel Grobelny postawił warunki nie do przyjęcia.

chodzi obecnie rehabilitację po ciężkiej kontuzji kolana, a jego kontrakt wygasa. Zawodnikiem kieleckiej drużyny staje się nato-

miast Paweł Tetelewski z AZS AWF Pol-Kres Biała Podlaska, wychowanek Iskry, który w tym roku kończy studia. /PK/

Wójcik walczy

Niespełna sześć sekund zabrakło Rafałowi Wójcikowi, bytemu lekkoatlecie STS Skarżysko, do uzyskania olimpijskiego minimum podczas mityngu w Norymberdze.

Przypominamy, że wychowanek Krzysztofa Wolińskiego, obecnie reprezentujący barwy Sportingu Międzdroje, walczył o przepustkę do Sydney w biegu na 3000 m z przeszkodami. Wczoraj na silnie obsadzonym mityngu w Norymberdze uzyskał czas 8.25,76, a dodajmy, że olimpijskie minimum wynosi 8.20,00. Dziś Rafał Wójcik startuje w zawodach w Łozannie, a po nich wyjeżdża na 10-dniowe zgrupowanie do St. Moritz. Do Polski wróci 7 lipca, a dwa dni później czeka go ważny start w Pucharze Europy w Bydgoszczy. /dor/

Rekordowe wyciskanie

Z ośmioma medalami wrócili z mistrzostw Polski w wyciskaniu sztangi leżąc, rozgrywanych w Rykach koło Dębina, atleci z województwa świętokrzyskiego. Na najwyższym stopniu podium stanęli Mirosław Herman, Robert Szczepański i Daniel Kowalczyk z STS Skarżysko.

W mistrzostwach startowało ponad 100 atleci. Dobrze spisali się 20-osobowa reprezentacja województwa świętokrzyskiego, która zdobyła osiem medalów. Mistrzem Polski w kategorii 60 kg został Mirosław Herman z STS Skarżysko z wynikiem 160 kg. Ponadto w czwartym podejściu zawodnik ten poprawił rekord Polski rezultatem 162,5 kg. Ze złotym medalem i nowym rekordem kraju w kategorii 82,5 kg wrócił także Daniel Kowalczyk z STS Skarżysko (208 kg). Jego klubowy kolega Robert Szczepański wygrał rywalizację w kategorii 125 kg (250 kg).

Srebrne medale wywalczyli: Marzena Zięba (kat. 82,5 kg - 90 kg) i Tomasz Kuc (90 kg - 110 kg) z STS Skarżysko, natomiast brązowe Aneta Rutka z Tęczy Społem Kielce (44 kg - 50 kg), Piotr Kotwica z STS (67,5 kg - 170 kg), Paweł Iskra z Black and White Ostrowiec (110 kg - 230 kg). Ponadto Włodzimierz Żmijewski z STS zajął drugie miejsce wśród weteranów (75 kg - 122,5 kg), a w drugonowej rywalizacji mężczyzn zwyciężył skarżyski STS.

/dor/

Popularna cyklofrajda

Prezes PZKol. Wojciech Walkiewicz chwalił trasę i zawody

Cyklofrajda podbija Polskę - tak w skrócie można określić to, co dzieje się w tym roku na stokach Telegrafu w Kielcach. Trzecia edycja tegorocznej Cyklofrajdy Lider Market CUP MTB zgromadziła na starcie wielu kolarzy górskich, w tym kadrę Polski, która tak udanie zaprezentowała się podczas niedawnych mistrzostw świata w Hiszpanii.

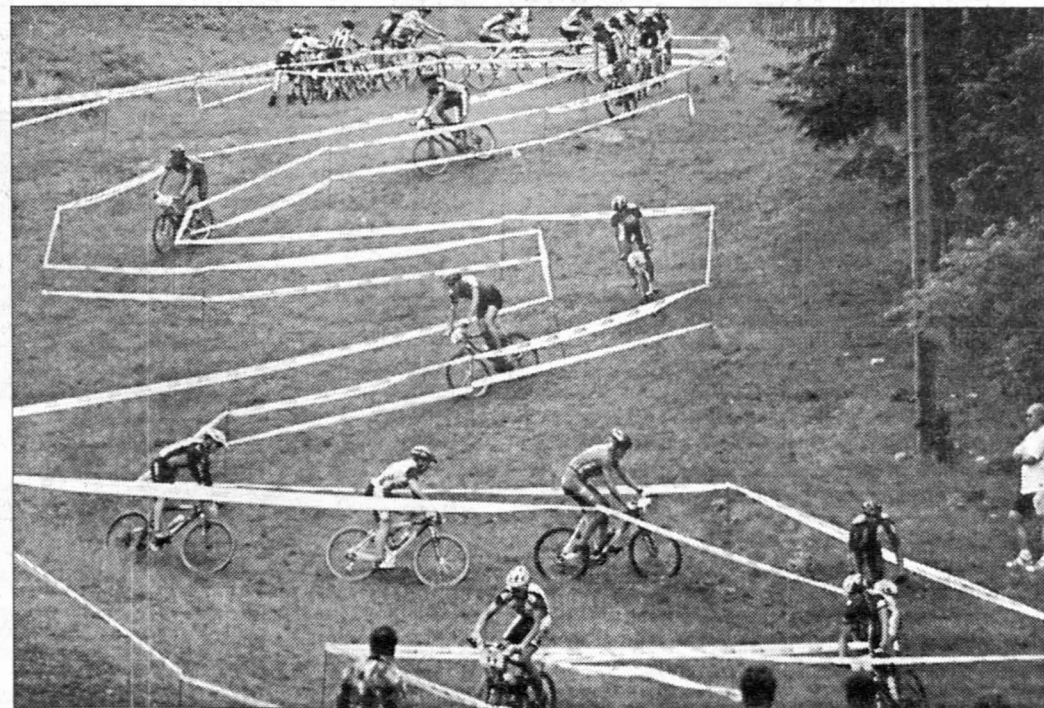
W niedzielę zmaganiom na trasie pod Telegrafem przyglądał się prezes Polskiego Związku Kolarskiego Wojciech Walkiewicz, który bardzo pochlebnie wyrażał się o zawodach i o trasie cyklofrajdy. - Tu można z powodzeniem organizować imprezy o randze międzynarodowej, nie mówiąc już o mistrzostwach Polski. Andrzej Piątek, trener kadry kolarzy górskich, wielokrotnie mówił mi, że to znakomite miejsce do organizowania zawodów w kolarstwie górskim, a dziś przekonałem się o tym osobiście.

Tak więc wszystko wskazuje na to, że w przyszłym roku na trasie

pod Telegrafem odbędą się mistrzostwa Polski w kolarstwie górskim, gdyż główne firmy organizujące cyklofrajdę - „Litwin Junior Ad.” i „Telegraf” s.c. złożyły ofertę zorganizowania MP i zostanie ona wkrótce rozpatrzone przez władze PZKol.

W niedzielę, podobnie jak w pierwszej edycji, z amatorami z całego kraju ścigali się kadrowicze, których do Kielc przywiózł Andrzej Piątek. Ozdobą imprezy był pojedynek ubiegłorocznej mistrzyni świata juniorek Anny Szafraniec z aktualną wicemistrzynią z mistrzostw w Hiszpanii - Mają Włoszczowską. Minimalnie lepsza była Szafraniec. Z kolei w wyścigu elity mężczyzn zwyciężył Marek Galiński przed Marcinem Karczyńskim (jeden z nich będzie reprezentował Polskę podczas Igrzysk Olimpijskich w Sydney) i Piotrem Formickim.

Ciekawie było również w innych wyścigach, gdzie startowali „górale” z całej Polski.



Kadra Polski na trasie cyklofrajdy.

Fot. S. Stachura

Graba w Granacie?

Według nieoficjalnych informacji, Marek Graba jest aktualnie najpoważniejszym kandydatem do objęcia funkcji trenera połączonego zespołu MKS Granat/Ruch Skarżysko, który przystąpi do rozgrywek w IV lidze. Miejscowi piłkarze wznawiają zajęcia 10 lipca.

Jak poinformował nas kierownik zespołu Granatu Henryk Pakos, jest już gotowy rozkład pierwszych sześciu spotkań sparingowych, które rozegra w lipcu skarżyski zespół. Pierwszym jego sparingpartnerem będzie Video Ciepeliów (15 lipca w Skarżysku). W kolejnych meczach miejscowi zagrają: z MKS Końskie (19.07. wyjazd), Błękitnymi Kielce (22.07. w), Starem Starachowice (26.07. dom), Radomiakiem (29.07. d) i ponownie z MKS Końskie (5.08. d). Kwestia miejsca rozgrywania spotkań u siebie rozpatrywana będzie przed każdym z nich. W grę wchodzi stadion w Rejowie i stadion Ruchu przy ul. Piłsudskiego. Zdaniem Henryka Pakosa, kwestia wyboru trenera dla drużyny IV-ligowej zostanie rozwiązana w najbliższych dniach. /G.B./

Nasz telefon
368-22-09

Wszystko dla COR

Popisowa jazda Zielińskiego w Tarnowie

Miniony weekend był niezwykle udany dla kolarzy COR Ostrowiec. Piotr Zieliński wygrał 25. Międzynarodowy Wyścig Karpaty 2000 w Tarnowie, natomiast Jacek Mąka, Rafał Stasica i Kamil Kołacz triumfowali w swoich kategoriach wiekowych w 20. Memoriale Józefa Kłosa w Wilkołazach.

Piotr Zieliński był bohaterem międzynarodowego wyścigu w Tarnowie, najwyżej punktowanego w kategorii juniorów młodszych. Wygrał pierwszy i trzeci etap, na drugim był ósmy i bezapelacyjnie zwyciężył w klasyfikacji generalnej.

- To mój największy sukces w karierze. Szczególnie ciężki był ostatni etap, liczący 110 kilome-

trów, ale udało mi się na nim utrzymać prowadzenie. Forma rośnie i mam nadzieję, że w sobotnim starcie w Pucharze Polski w Myszkowie również powalczę o czołowe lokaty - powiedział nam Piotrek.

Z równie dobrym skutkiem kolarze COR rywalizowali w Wilkołazach w 20. Memoriale Józefa Kłosa. Wśród młodzików wygrał Jacek Mąka, w rywalizacji juniorów młodszych Rafał Stasica, natomiast wśród juniorów starszych Kamil Kołacz. Ponadto Piotr Stępień w kategorii nie stowarzyszonych zajął drugie miejsce. To największy sukces podopiecznych ks. Zbigniewa Kurasa w historii klubu. /dor/

PIŁKARZ "ECHA"

W imponującym stylu wygrał naszą klasyfikację piłkarzy KSZO Ostrowiec Piotr Stokowiec. Niemal do ostatniej kolejki trwała rywalizacja Stokowca z bramkarzem Siarki Tarnobrzeg Robertem Dziubą, który długi czas liderował w klasyfikacji drugoligowców, bo ostatecznie nieznacznie uległ piłkarzowi KSZO. Trzecie miejsce zajął innym gracz Siarki Janusz Czyrek. W klasyfikacji trzecioligowców wygrali piłkarze Tłoków Gorzyce: Sławomir Baćmaga przed Tomaszem Karasińskim i Robertem Bilsim (końcowe wyniki podałyśmy w miniony wtorek). W najbliższą środę, podczas meczu „Jedenastki Echa” z Polonią Warszawa laureaci naszej klasyfikacji otrzymają puchary.

Wyniki klasyfikacji drugoligowców: 1. Stokowiec (KSZO) - 288 pkt, 2. Dziuba (Siarka) - 279 pkt, 3. Czyrek (Siarka) - 253 pkt, 4. Szarfran (Stal), Kuranty (Siarka) po

244 pkt, 6. Rybak (Stal) - 238 pkt, 7. Nalepa (Stal) - 223 pkt, 8. Jojko (KSZO) - 222 pkt, 9. Podlasek (Stal/KSZO) - 217 pkt, 10. Wieprzeć (Stal) - 215 pkt, 11. Lasocki (KSZO) - 209 pkt, 12. Bednarczyk (Siarka) - 207 pkt, 13. Hynowski (Siarka) - 206 pkt, 14. Żuchnik (Stal/Siarka) - 205 pkt, 15. Pasiołek (Korona) - 202 pkt, 16. Gądziola (Stal), Krawiec (KSZO) po 197 pkt, 18. Wróbel (KSZO), Heinrich (Korona) po 186 pkt, 20. Klempka (Stal) - 183 pkt, 21. Cichoń (Korona) - 179 pkt, 22. Majkowski (Siarka) - 162 pkt, 23. Ruszkowski (Korona) - 157 pkt, 24. Kozłowski (Siarka) - 152 pkt, 25. Szarowski (Stal) - 151 pkt, 26. Małocha (KSZO) - 147 pkt, 27. Kaczorowski (KSZO) - 142 pkt, 28. Popiela (KSZO) - 139 pkt, 29. Rejczyk (Siarka) - 138 pkt, 30. Samiec (Siarka) - 137 pkt, 31. Graba (KSZO) - 135 pkt, 32. Mucharski (Korona) - 132 pkt, 33. Trebsta (KSZO) - 131 pkt, 34. Lebioda (Stal) - 130 pkt, 35. Pikuta (KSZO) - 128 pkt, 36. Żelazowski (KSZO), Tomanek (Siarka) po 126 pkt, 38. Fabianowski (Stal) - 125 pkt.

/mir/

Zwycięska inauguracja

Pewna wygrana naszych trampkarzy

Na stadionie Wisły w Sandomierzu odbyło się wczoraj uroczyste otwarcie finałowego turnieju Mistrzostw Polski Trampkarzy, rozgrywanego w ramach rozgrywek o Puchar Wacława Kuchara. Reprezentanci klubów naszego regionu grają w drużynie Lublina, która w pierwszym meczu zwyciężyła Kraków.

* LUBLIN - Kraków 3:1 (2:0),

1:0 Łukasz Szary 8, 2:0 Michał Bał 15, 2:1 Michał Łopatowski 52, 3:1 Wojciech Wojcieszynski.

Lublin: Wyrzykowski (Pogoń Siedlce) - Kwiecień (Star Starachowice), Jezierski (Lublinianka), Kleczewski (Junior Broń Radom), Fortimi (Tempo Lublin), (50 Boryczka - Beniaminek Radom) - Maślach (Stal Stalowa Wola), (55 Pawelec - Górnik Łęczna), Wojcieszynski (GZKS Nowiny), (55 Baj - Pogoń Siedlce), Bał (Pogoń Siedlce), Lelas (Błękitni Kielce), (44 Staniewicz - MZKS Kozienice) - Szary (Radomiak Radom), Jasik (Sygnał Lublin), (40 Wójcik - Juventa Starachowice).

Pierwszego gola mogli zdobyć krakowianie, ale w 3 minucie nie wykorzystali rzutu karnego. To się

zemdliło i po kwadransie gry było już 2:0 dla naszej drużyny. Pierwszego gola turnieju zdobył radomianin Łukasz Szary, który celnym strzałem wykończył szybką akcję całego zespołu. Po kolejnych siedmiu minutach na listę strzelców wpisał się Michał Bał.

Ten fakt nieco zdemobilizował chłopców i przed końcem meczu stracili gola. Krakowianie mieli nawet szansę na wyrównanie, ale zasłużone zwycięstwo przypadło jednak naszej drużynie - powiedział nam tarnobrzeński szkolenowiec Stanisław Urbański, który drużynę Lublina prowadzi wspólnie z radomianinem Robertem Śledziem.

W naszej drużynie reprezentującej makroregion środkowo-wschodni na najwyższe oceny zasłużyli: Łukasz Szary, Michał Bał i Tomasz Lelas. W drugim meczu grupy B Łódź pokonała Katowice 3:1 (2:1).

Wyniki spotkań grupy A: Warszawa - Wrocław 1:0 (0:0); Gdańsk - Poznań 2:3 (1:1).

Dziś grają: Wrocław - Gdańsk (Gorzyce, godz. 11), Kraków - Katowice (11, Dwikopy), Poznań - Warszawa (17, Sandomierz), LUBLIN - Łódź (17, Ożarów).

/PISZ/



Grzybowska w II rundzie

Z kortów Wimbledonu

Magdalena Grzybowska awansowała do drugiej rundy rozpoczętego wczoraj na kortach Wimbledonu wielkoszlemowego turnieju tenisowego. Do drugiej rundy awansowali także siostrzyce z nr 1 Szwajcarka Martina Hingis i Amerykanin Pete Sampras.

„Grzybowa” uporała się w dwóch setach z Holenderką Amandą Hopmans 7:6 (10-8), 6:2. Z kolei Sampras nie oddał nawet seta swojemu rywalowi w pierwszej rundzie - Czechowi Jiriemu Vanke, wygrywając 6:4, 6:4, 6:2. Wczoraj późnym popołudniem w Wimbledonie zaczął padać deszcz - gry zostały przerwane.

Ciekawsze wyniki I rundy. Kobiety - Venus Williams (USA, 5.) - Kveta Hrdlickova (Czechy) 6:3, 6:1; Martina Hingis (Szwajcaria, 1.) - Angeles Montolio (Hiszpania) 6:1, 6:2; Natasza Zwieriewa (Białoruś) - Julie Pullin (W. Brytania) 6:4, 6:3; Anke Huber (Niemcy, 11.) - Jo Ward (W. Brytania) 7:5, 6:2. Mężczyźni - Karol Kucera (Słowacja) - Wayne Black (Zimbabwe) 6:2, 6:2, 6:4; Richard Krajicek (Holandia) - Michael Kohlmann (Niemcy) 3:6, 6:1, 6:4, 7:6 (7-3); Cedric Pioline (Francja, 6.) - Christian Ruud (Norwegia) 7:6 (7-4), 6:1, 4:6, 6:3.

/SAW/

W SKRÓCIE

Blisko rekordu

Podczas lekkoatletycznego mitingu w Norymberdze Etiopczyk Haile Gebrselassie uzyskał w biegu na 5000 m najlepszy w tym roku wynik na świecie - 13.01,07.

Sobańska szóstka

Małgorzata Sobańska zajęła szóste miejsce w niemieckiej miejscowości Neuss w 18. biegu „Nocy Świętojańskiej” na dystansie 8,2 km. Zwyciężyła Czeszka Petra Drajajtlova.

Awans szachistów

Paweł Blehm i Bartłomiej Maciej (oba Polonia Plus GSM Warszawa) awansowali do finałów szachowych mistrzostw świata, które odbędą się w Delhi, w dniach 22 listopada - 20 grudnia tego roku.

Niewypał na boisku

Pocisk moździerzowy leżał na głębokości ok. 10 cm pod powierzchnią piłkarskiego boiska treningowego klubu sportowego Energetyk w Gryfinie. Niewypał znajdujący się w odległości ok. 16 metrów od jednej z bramek odnalazł młody sportowiec. Pocisk został zabezpieczony i wywieziony.

Baranowski zrezygnował z Sydney

Kolarz hiszpańskiej grupy Banesto, Dariusz Baranowski, nie wystartuje w igrzyskach olimpijskich w Sydney. Szef reprezentacji olimpijskiej, jednocześnie dyrektor sportowy grupy Mróz Supradyn, Piotr Kosmala poinformował, że Baranowski sam zrezygnował z wyjazdu do Australii.

Opr. IJ/

Numerek:

27 (2, 4, 11, 28).

Multi Lotek:

6, 7, 11, 15, 18, 19, 20, 24, 26, 29, 33, 34, 47, 51, 58, 65, 70, 75, 76, 79.

Redaktor prowadzący wydania: Paweł MIJAS, asystent prowadzącego: Stanisław WRÓBEL

FUTBOŁOWY SHOW

* Kaczorowski znów w Ostrowcu * Dziekanowski w barwach Kielc

Jutro na stadionie KSZO w Ostrowcu wielkie piłkarskie wydarzenie. Jedenastka „Echa” zmierzy się z mistrzem Polski, Polonią Warszawa. W ekipie „Echa” zagrają najlepsi zawodnicy drugoligowych drużyn naszego regionu - KSZO Ostrowiec, Korony Kielce, Siarki Tarnobrzeg i Stali Stalowa Wola. A w Polonii same gwiazdy - Maciej Szczesny, Emmanuel Olisadebe, Tomasz Wieszczycki i oczywiście doskonale znani w naszym regionie - Tomasz Kielbowicz, były gracz tarnobrzejskiej Siarki, i Paweł Kaczorowski, który na szerokie wody wypłynął w Ostrowcu!

Mecz pomiędzy Jedenastką „Echa” i Polonią rozpocznie się o godzinie 16.30. Jak już wspominaliśmy, ekipa „Czarnych Koszul” stawia się przy ul. Świętokrzyskiej w najbliższym składzie, nasza drużyna prowadzona przez doskonale znanego w regionie Czesława Palikę również będzie bardzo mocna. Przeciwnik drużyny mistrza Polski zagrają: Piotr Stokowiec, Tomasz Żelazowski, Marek Graba, Rafał Lasocki, Dariusz Pietrasik i Bogdan Pikuta z KSZO, Przemysław Cichoń, Tomasz Pietrasinski i Marcin Pasionek z Korony, Maciej Nalepa, Jaromir Wieprzech, Tomasz Szarowski i Janusz Nylec ze Stali Stalowa Wola oraz Jacek Kuranty, Janusz Hynowski, Robert Dziuba, Marek Antkiewicz i Robert Chmura z Siarki



Fot. archiwum

Paweł Kaczorowski (z lewej) znów zagra na stadionie KSZO.

Tarnobrzeg. Drużynę „Echa” wzmocni także Sławomir Baćmaga, laureat naszego plebiscytu na najlepszego piłkarza regionu w III lidze. Trener Czesław Palik jest przekonany, że mecz będzie ciekawy, a jego drużyna wcale nie stoi na straconej pozycji. Zadowoleni z przyjazdu do Ostrowca są Tomasz Kielbowicz i Paweł Kaczorowski.

Gra w KSZO była dla mnie przepustką do I ligi i reprezentacji Polski i dlatego do tego klubu zawsze będę czuł duży sentyment. Cieszę się, że

znów wystąpię przed wspaniałą ostrowską publicznością - powiedział nam popularny „Kaczor”.

Na boisku KSZO grałem kilka razy, jeszcze w barwach Rakowa Częstochowa. Teraz będę podwójnie zmobilizowany, bo wystąpię przeciwko kilku swoim dobrym kolegom, między innymi Tomkowi Żelazowskiemu, Bogdanowi Pikucie, Jackowi Kurantemu. Po meczu wreszcie będzie okazja do dłuższej rozmowy - nie krył zadowolenia Tomasz Kielbowicz.

Zanim na boisku przy ul. Świętokrzyskiej pojawią się zawodowcy, o godzinie 15 dojdzie do ciekawego przedmeczowego, w którym reprezentacja Kielc zmierzy się z drużyną Ostrowca. W drużynie kieleckiej, której kapitanem jest wiceprezydent Aloyz Sobura, zagra były reprezentant Polski Dariusz Dziekanowski. Natomiast w zespole ostrowskim, prowadzonym przez prezenta Jana Sochackiego, zobaczymy Krzysztofa Tochela - nowego trenera KSZO.

Bilety na ten atrakcyjnie zapowiadający się piłkarski piknik będą kosztować jedynie 6 złotych (normalne) i 4 złote (ulgowe). W przerwach między spotkaniami będzie można wygrać nagrody z autografami piłkarzy i trenerów mistrza Polski oraz atrakcyjnie upominki, fundowane przez naszą redakcję.

Mecz w Ostrowcu będzie okazją do rozwiązania plebiscytu „Piłkarz Echa” w sezonie 1999/2000. Tauroczyśćcie odbędzie się w nowo otwartej dyskotekce Jarosława Zajacza, mieszczącej się przy ul. Kilińskiego (dawne kino „Hutnik”).

Oprócz „Echa Dnia” organizatorami meczów w Ostrowcu są SPN KSZO Ostrowiec, a także tamtejszy Urząd Miasta. Tego typu imprezy nie mogłaby się odbyć bez udziału sponsorów. Głównym jest znana firma odzieżowa „Sunset Suits”.

Dorota KUŁAGA,
Sławomir STACHURA



Wczoraj i dziś trwa przerwa w finałach Euro 2000. Na placu boju pozostały już tylko 4 drużyny. Jutro pierwszy półfinał w Brukseli, w którym zagrają Francja z Portugalią, w czwartek w Amsterdamie Holandia spotka się z Włochami. Dziś kolejna porcja nowinek z boisk Belgii i Holandii.

Kluivert strzelił tylko trzy gole. Holender Patrick Kluivert strzelił w ćwierćfinałowym meczu piłkarskich mistrzostw Europy z Jugosławią trzy bramki, a nie cztery - zdecydowała w poniedziałek UEFA. Trzeciego gola Kluiverta uznano za samobójczy. Po meczu Holandia - Jugosławia (6:1) Kluivert oficjalnie był strzelcem czterech bramek, co było wydarzeniem bez precedensu w historii finałów ME. Wątpliwości wzbudził jednak trzeci gol holenderskiego napastnika, zdobyty w 51. minucie. Sam piłkarz przyznał, że to nie on skierował piłkę do siatki, ale jugosłowiański obrońca Dejan Govedarica. Sprawą zajęła się grupa techniczna UEFA, która prześledziła uważnie zapis meczu na taśmie filmowej. Uznano, że bramki jednak nie zdobył Kluivert, a jej autorem jest Govedarica. Jest to zatem pierwszy samobójczy gol w Euro-2000. Patrick Kluivert nie jest zatem pierwszym w historii finałów ME strzelcem czterech bramek w jednym spotkaniu. Nie jest także samotnym liderem klasyfikacji strzelców Euro-2000. Z pięcioma golami pozycję tę dzieli z Jugosłowianinem Savo Milosevicem.

Anglicy krytykują. Brytyjski minister spraw wewnętrznych Jack Straw skrytykował policję belgijską i holenderską za nadgorliwość w zatrzymywaniu kibiców podczas piłkarskich mistrzostw Europy. Przed meczem

Anglia - Niemcy, w wyniku zamieszek w Brukseli i Charleroi zatrzymano ponad dziewięćset Anglików. „Policja zamknęła setki ludzi, po czym następnego dnia rano niemal wszystkich zwolniono. U nas to sądy rozstrzygają kto jest winny, a kto nie. W Belgii i Holandii praktyka jest inna. Tam istnieją tak zwane administracyjne środki, co oznacza nic innego jak wypuszczenie zatrzymanych po kilku godzinach od aresztowania” - powiedział Straw w wywiadzie dla rozgłośni BBC. Straw był mocno krytykowany za to, że wbrew obietnicom rządu na mistrzostwach pojawiło się wielu angielskich chuliganów.

Dugarry już nie zagra

Christophe Dugarry, napastnik reprezentacji Francji doznał złamania nosa podczas ćwierćfinałowego meczu Euro-2000 z Hiszpanią. Dugarry uległ kontuzji w pierwszej połowie spotkania, podczas zderzenia z Hiszpanem, Michelelem Salgado, kiedy obaj wyskoczyli, aby uderzyć piłkę głową. Kontuzja wyklucza udział tego zawodnika w półfinałowym pojedynku Francja - Portugalia, w środę, w Brukseli.

Francja nadal faworytem

Spośród czterech półfinalistów piłkarskich mistrzostw Europy największe szanse na końcowy sukces

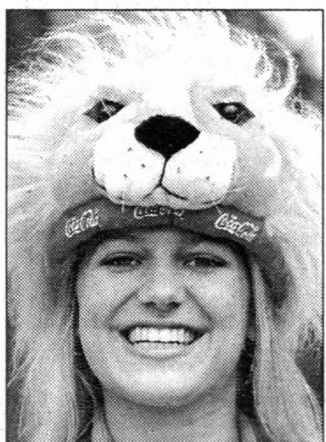


Włoski pomocnik Antonio Conte kontuzjowany podczas ćwierćfinałowego meczu z Rumunią.

ces, według londyńskich bukmacherów, ma reprezentacja Francji. Na Francuzów przyjmowane są zakłady w stosunku 6-4. Na drugim miejscu w bukmacherskich notowaniach jest Holandia, na trzecim Włochy, a na końcu Portugalia.

Minorowe nastroje w Jugosławii...

W minorowym tonie komentuje belgradzka prasa wyeliminowanie reprezentacji tego kraju z mistrzostw Europy. Jugosłowianie przegrali ćwierćfinałowy mecz z Holandią 1:6 i odpadli z rywalizacji. „Ta porażka jest jak wymierzony policzek. Jugosławia została upokorzona przez niepokonany zespół współgospodarza mistrzostw. Po przegranej drużyna dostała one-way ticket, bilet bez powrotu” - napisał dziennik „Glas Javnosti”. W niedzielę, w godzinach meczu, ulice Belgradu były puste. Kibice zasiadli w restauracjach, barach, by



Holenderska lwica na widowni stadionu Feyenoordu podczas meczu swojej drużyny z zespołem Jugosławii.

oglądając mecz Holandia - Jugosławia na ekranach telewizorów. Po wysokiej porażce jugosłowiańscy kibice byli zdruzgotani. „Ale zrobiliśmy im piekło” - powiedział z ironią jeden z właścicieli baru, gdy w ostatniej minucie meczu Savo Milosević uzyskał jedynego gola dla Jugosławii. Ostro krytykowany jest trener jugosłowiańskiego zespołu, 69-letni Vujadin Boskov.

...a euforia we Francji i Holandii

Prasa holenderska i francuska nie szczęśliwie pochwała dla reprezentacji swoich krajów za awans do piłkarskich mistrzostw Europy. Dziennikarze we Francji podkreślają ogromną dramaturgię meczu Francuzów z Hiszpanią. „Wielki dreszcz” - zatytułował swój artykuł sportowy dziennik „L'Equipe”, szczegółowo omawiając ostatnie chwile meczu, gdy Hiszpanie przegrywając 1:2 mieli okazję w 89. minucie do wyrównania i doprowadzenia do pierwszej w tym turnieju dogrywki. Rzutu karnego nie wykonał jednak Raul. „Kat swoich” - określiła hiszpańskiego napastnika gazeta. „Niebiescy na skraju strachu” - zatytułował „Le Figaro” materiał poświęcony meczowi. Gazeta chwali rywali francuskich, pisząc, że jest to znakomity zespół i Francuzom bardzo trudno było wywalczyć zwycięstwo. W Holandii miejscowa prasa nie ustaje w pochwałach nad grą zespołu, a zwłaszcza Patricka Kluiverta po zwycięstwie z Jugosławią 6:1. „Pomarańczowi, coż za pokaz” - skanduje „Telegraaf”, który dodaje, że Holandia dała lekcję futbolu Jugosławii i po raz pierwszy od początku turnieju pokazała oblicze mistrza. „Kibicom w Rotterdamie nasi piłkarze dali prezent w postaci najlepszego meczu w historii” - napisano w „Volkskrant”.

Listkiewicz zadowolony

Prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej Michał Listkiewicz uważa, że mistrzostwa Europy pomogą przezwyciężyć pewien kryzys europejskiego futbolu. „Mistrzostwa są doskonałe i co najważniejsze przyszyły w dobrym momencie. Dawało się już odczuć pewien przesyt piłką, mówiono o znudzeniu setkami meczów ligowych i pucharowych. Piłka się jednak odrodziła, jak chory z lekką gorączką, któremu podano witaminy. Tymi witaminami są koncepcje ofensywnej gry, stosowane przez trenerów” - powiedział Listkiewicz.

„To świetna lekcja dla polskich trenerów. W tej chwili jeszcze niektórzy myślą starymi kategoriami, przede wszystkim nie stracić bramki, a przy okazji może coś strzelić. Mistrzostwa udowodniły, że teraz gra się inaczej. Najpierw trzeba zdobyć gola, a później myśleć o utrzymaniu wyniku. Taka jest przyszłość futbolu. Możemy wsiąść do tego pociągu, ale póki co, stoimy jeszcze na peronie. Przykład Słowenii pokazuje, że profesjonalizm przynosi rezultaty. Muszą to zrozumieć nasi piłkarze” - dodał prezes PZPN. „Wbrew niektórym opiniom, uważam, że sędziowanie jest dobre. Oczywiście zdarzają się spotkania lepiej i gorzej prowadzone, ale generalnie z każdym meczem jest coraz lepiej. Trochę brakuje mi sędziów z Europy Wschodniej. UEFA postawiła jednak na arbitrowi bardziej doświadczonych i odpornych psychicznie, którzy co tydzień prowadzą ważne mecze w lidze i w pucharach” - ocenił Listkiewicz.

Szwed sędziuje finał

Szwed Anders Frisk został wyznaczony przez Komisję Sędziowską UEFA na arbitra finałowego meczu Euro 2000, który rozegrany zostanie 2 lipca w Rotterdamie. Partnerami Friska na liniach bocznych będą: jego rodak Leif Lindberg i Duńczyk Jens Larsen. Do prowadzenia meczów półfinałowych UEFA wyznaczyła Austriaka Guentera Benko do spotkania Francja - Portugalia oraz Niemca Markus Merka, który sędziować będzie mecz Holandia - Włochy.



Rozpacz Hiszpana Raula po „przestrzeleniu” rzutu karnego podczas ćwierćfinałowego meczu z Francją.